

Uradni list

Evropske unije

L 98



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 65

25. marec 2022

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ **Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/474 z dne 17. januarja 2022 o spremembi Priloge II k Uredbi (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta glede posebnih zahtev za pridelavo in uporabo neekoloških sejancev, sejancev iz preusmeritve in ekoloških sejancev ter drugega rastlinskega razmnoževalnega materiala ⁽¹⁾.....** 1
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/475 z dne 23. marca 2022 o spremembi Uredbe (ES) št. 1484/95 v zvezi z določitvijo reprezentativnih cen v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za albumine iz jajc** 6
- ★ **Uredba Komisije (EU) 2022/476 z dne 24. marca 2022 o spremembi prilog II, III in IV k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 o mejnih vrednostih ostankov za očetno kislino, azoksistrobin, benzovindiflupir, ciantraniliprol, ciflufenamid, emamektin, flutolanil, žvepleno apno, maltodekstrin in prokvinazid v ali na nekaterih proizvodih ⁽¹⁾** 9
- ★ **Uredba Komisije (EU) 2022/477 z dne 24. marca 2022 o spremembi prilog VI do X k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ⁽¹⁾** 38
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/478 z dne 24. marca 2022 o ohranitvi zaščitnih ukrepov na uvoz školjk, namenjenih za prehrano ljudi, iz Turčije ⁽¹⁾.....** 54
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/479 z dne 24. marca 2022 o spremembi prilog V in XIV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 glede vnosov za Združeno kraljestvo in Združene države Amerike na seznamih tretjih držav, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk perutnine, zarodnega materiala perutnine ter svežega mesa perutnine in pernate divjadi v Unijo ⁽¹⁾** 57

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

SKLEPI

- ★ Sklep Evropskega parlamenta (EU) 2022/480 z dne 10. marca 2022 o ustanovitvi preiskovalnega odbora za preiskavo uporabe programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor ter o opredelitvi predmeta preiskave, pa tudi pristojnosti, številčne sestave in mandata preiskovalnega odbora 72
- ★ Sklep Sveta (EU) 2022/481 z dne 22. marca 2022 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije glede sprejetja sklepa o pregledu Dogovora o upravnih določbah za tarifne kvote kmetijskih proizvodov 76
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2022/482 z dne 16. marca 2022 o zahtevku za prijavo evropske državljanske pobude „Fur Free Europe“ („Za Evropo brez krzna“) v skladu z Uredbo (EU) 2019/788 Evropskega parlamenta in Sveta (notificirano pod dokumentarno številko C(2022) 1530) 82
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2022/483 z dne 21. marca 2022 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2021/1073 o določitvi tehničnih specifikacij in pravil za izvajanje okvira zaupanja za digitalno COVID potrdilo EU, uvedeno z Uredbo (EU) 2021/953 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ 84
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2022/484 z dne 23. marca 2022 o določitvi odstopanj od Uredbe (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 639/2014 glede izvajanja nekaterih pogojev pri plačilu za zeleno komponento za leto vloge 2022 (notificirano pod dokumentarno številko C(2022) 1875) 105
- ★ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2022/485 z dne 17. marca 2022 o spremembi Sklepa 2010/624/EU o upravljanju poslov najemanja in dajanja posojil, ki jih sklene Unija v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (ECB/2022/11) 108

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/474

z dne 17. januarja 2022

o spremembi Priloge II k Uredbi (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta glede posebnih zahtev za pridelavo in uporabo neekoloških sejancev, sejancev iz preusmeritve in ekoloških sejancev ter drugega rastlinskega razmnoževalnega materiala

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 12(2), točki (b) in (e), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2018/848 in zlasti Priloga II, del I, k Uredbi določa nekatere zahteve v zvezi z uporabo rastlinskega razmnoževalnega materiala iz preusmeritve in neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala.
- (2) Zaradi postopne odprave odstopanj od uporabe ekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala iz člena 53 Uredbe (EU) 2018/848 je pomembno, da se povečata proizvodnja in dajanje na trg ekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala in rastlinskega razmnoževalnega materiala iz preusmeritve.
- (3) Vendar je za nekatere sorte vrtnin trenutna razpoložljivost ekoloških semen in semen iz preusmeritve omejena, uporaba neekoloških semen za pridelavo sejancev kot rastlinskega razmnoževalnega materiala, gojenega pod ekološkimi pogoji, pa je običajna tehnika.
- (4) Podatkovne zbirke in sistemi iz člena 26(1) in (2) Uredbe (EU) 2018/848, v katerih morajo države članice objaviti informacije o razpoložljivosti ekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala in rastlinskega razmnoževalnega materiala iz preusmeritve, ne vključujejo sejancev. Glede na posebno naravo sejancev in različno trajanje njihovih ciklusov gojenja je treba pojasniti pravila o njihovi uporabi v ekološki pridelavi. Razpoložljivost ekoloških semen in semen iz preusmeritve za zadevne vrste in sorte bi bilo treba upoštevati pri določitvi morebitne razpoložljivosti ekoloških sejancev in sejancev iz preusmeritve na trgu.
- (5) V skladu členom 10(4), drugi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) 2018/848 se neekološki rastlinski razmnoževalni material lahko trži tudi kot rastlinski razmnoževalni material iz preusmeritve, pod pogojem, da je bilo za ta material zaključeno vsaj 12-mesečno obdobje preusmeritve. Uporabi rastlinskega razmnoževalnega materiala iz preusmeritve bi bilo treba dati prednost pred uporabo neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala. V zvezi s tem je treba pojasniti, da se „sejanci iz preusmeritve“ lahko uporabijo, če je njihov cikel gojenja trajal vsaj 12 mesecev na zemljišču, na katerem je bilo zaključeno 12-mesečno obdobje preusmeritve, oziroma kadar se gojijo v posodah ali na zemljišču, če sejanci izvirajo iz semen iz preusmeritve, ki so bila pridobljena iz rastlin, gojenih na zemljišču, na katerem je bilo zaključeno 12-mesečno obdobje preusmeritve.

⁽¹⁾ ULL 150, 14.6.2018, str. 1.

- (6) Kljub temu je treba v zvezi s sejanci prepovedati uporabo neekoloških sejancev za posevke, pri katerih se ciklus gojenja od presajanja sejancev do prvega pobiranja pridelkov zaključi v eni rastni sezoni, da se zagotovi neoporečnost ekoloških proizvodov, ki bi lahko bila ogrožena v primeru prisotnosti ostankov v neekoloških semenih, ki se uporabljajo kot vhodni material.
- (7) Za nekatere vrste sadja, vinske trte oziroma okrasne vrste ali sorte je razpoložljivost matičnih rastlin ali, kadar je ustrezno, drugih rastlin, namenjenih za pridelavo rastlinskega razmnoževalnega materiala, gojenega v skladu s Prilogo II, del I, točka 1.8.2, k Uredbi (EU) 2018/848, nezadostna. Poleg tega je zaradi dolgoročnih naložb in tehničnih težav pri zagotavljanju popolne skladnosti z zahtevami glede certificiranja kakovosti in fitosanitarnimi zahtevami malo ekoloških sadnih drevesnic in trsnic, ki trenutno delajo z matičnimi rastlinami, gojenimi v skladu s točko 1.8.2.
- (8) Da pa bi spodbudili nadaljnji razvoj tega visoko specializiranega proizvodnega sektorja, je primerno uvesti možnost odobritve uporabe neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala, gojenega pod ekološkimi pogoji, za pridelavo rastlinskega razmnoževalnega materiala, ki se trži in uporablja za ekološke posevke, če so izpolnjeni nekateri posebni pogoji.
- (9) Izvajalcem dejavnosti, ki pridelujejo tak rastlinski razmnoževalni material, bi bilo treba omogočiti, da prostovoljno objavijo informacije o razpoložljivosti takega materiala v nacionalnih sistemih, vzpostavljenih v skladu s členom 26(2) Uredbe (EU) 2018/848. To bo izvajalcem dejavnosti omogočilo, da izberejo ekološko gojen rastlinski razmnoževalni material, kadar ekološki rastlinski razmnoževalni material ali rastlinski razmnoževalni material iz preusmeritve ni na voljo.
- (10) Za zagotovitev skladnosti bi morale odobritve uporabe neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala, gojenega pod ekološkimi pogoji, za pridelavo rastlinskega razmnoževalnega materiala prenehati veljati hkrati z odstopanjem od uporabe ekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala. Komisija bi morala spremljati razpoložljivost ekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala ter prenehati ali podaljšati take odobritve v skladu z ugotovitvami glede razpoložljivosti ekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala, predstavljenimi v poročilu iz člena 53(7) Uredbe (EU) 2018/848, in v skladu s členom 53(2) navedene uredbe.
- (11) Prilogo II k Uredbi (EU) 2018/848 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (12) Da bi se preprečila pravna praznina, bi se morala ta uredba uporabljati retroaktivno od datuma začetka uporabe Uredbe (EU) 2018/848 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga II k Uredbi (EU) 2018/848 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2022.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. januarja 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Del I Priloge II k Uredbi (EU) 2018/848 se spremeni:

(a) točka 1.8.5.1 se spremeni:

(i) prvi odstavek se nadomesti z naslednjim:

„Kadar podatki, zbrani v podatkovni zbirki iz člena 26(1) ali sistemih iz člena 26(2), pokažejo, da kvalitativne ali količinske potrebe izvajalca dejavnosti glede zadevnega ekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala niso izpolnjene, lahko izvajalec dejavnosti z odstopanjem od točke 1.8.1 uporabi rastlinski razmnoževalni material iz preusmeritve v skladu s členom 10(4), drugi pododstavek, točka (a), ali rastlinski razmnoževalni material, odobren v skladu s točko 1.8.6.“;

(ii) za prvim odstavkom se vstavi naslednji odstavek:

„Poleg tega se lahko ‚sejanci iz preusmeritve‘, ki se tržijo v skladu s členom 10(4), drugi pododstavek, točka (a), v primeru nerazpoložljivosti ekoloških sejancev uporabijo pri gojenju:

(a) skozi ciklus gojenja od semena do končnega sejanca, ki traja vsaj 12 mesecev na zemljišču, na katerem je bilo v istem obdobju zaključeno vsaj 12-mesečno obdobje preusmeritve, ali

(b) na ekološkem zemljišču ali zemljišču iz preusmeritve ali v posodah, za katere velja odstopanje iz točke 1.4, pod pogojem, da so sejanci pridelani iz semen iz preusmeritve, pridobljenih iz rastline, ki je rasla na zemljišču, na katerem je bilo zaključeno vsaj 12-mesečno obdobje preusmeritve.“;

(iii) drugi, tretji in četrti odstavek se nadomestijo z naslednjim:

„Kadar ekološki rastlinski razmnoževalni material ali rastlinski razmnoževalni material iz preusmeritve ali rastlinski razmnoževalni material, odobren v skladu s točko 1.8.6, niso na voljo v zadostnih količinah ali niso dovolj kakovostni, da bi ustrezali potrebam izvajalca dejavnosti, lahko pristojni organi odobrijo uporabo neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala v skladu s točkami 1.8.5.3. do 1.8.5.8.“

Takšna posamezna odobritev se izda samo v enem od naslednjih primerov:

(a) kadar v podatkovni zbirki iz člena 26(1) ali sistemih iz člena 26(2) ni registrirana nobena sorta vrste, ki jo želi izvajalec dejavnosti pridobiti;

(b) kadar noben izvajalec dejavnosti, ki trži rastlinski razmnoževalni material, ne more pravočasno dostaviti zadevnega ekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala ali rastlinskega razmnoževalnega materiala iz preusmeritve ali rastlinskega razmnoževalnega materiala, odobrenega v skladu s točko 1.8.6, za setev ali sajenje, kadar je uporabnik rastlinski razmnoževalni material naročil v razumnem času, ki omogoča pripravo in dobavo ekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala ali rastlinskega razmnoževalnega materiala iz preusmeritve ali rastlinskega razmnoževalnega materiala, odobrenega v skladu s točko 1.8.6;

(c) kadar sorta, ki jo želi pridobiti izvajalec dejavnosti, ni registrirana kot ekološki rastlinski razmnoževalni material ali rastlinski razmnoževalni material iz preusmeritve ali rastlinski razmnoževalni material, odobren v skladu s točko 1.8.6, v podatkovni zbirki iz člena 26(1) ali sistemih iz člena 26(2), izvajalec dejavnosti pa lahko dokaže, da nobena registrirana alternativa iste vrste ni primerna, in sicer zlasti za agronomske, talne in podnebne razmere ter za tehnološke lastnosti, potrebne za načrtovano proizvodnjo;

(d) kadar je to upravičeno za uporabo v raziskavah, za testiranje majhnega obsega v terenskih poskusih, za namen ohranjanja sort ali inovativne proizvode ter kadar uporabo odobrijo pristojni organi zadevne države članice.

Preden zahtevajo kakršno koli takšno odobritev, izvajalci dejavnosti v podatkovni zbirki iz člena 26(1) ali sistemih iz člena 26(2) preverijo, ali je na voljo ustrezen ekološki rastlinski razmnoževalni material ali rastlinski razmnoževalni material iz preusmeritve ali rastlinski razmnoževalni material, odobren v skladu s točko 1.8.6, in ali je njihova zahteva upravičena.“;

(b) točka 1.8.5.2 se spremeni:

(i) prvi odstavek se nadomesti z naslednjim:

„Z odstopanjem od točke 1.8.1 lahko izvajalci dejavnosti v tretjih državah uporabijo rastlinski razmnoževalni material iz preusmeritve v skladu s členom 10(4), drugi pododstavek, točka (a), ali rastlinski razmnoževalni material, odobren v skladu s točko 1.8.6, če ekološki rastlinski razmnoževalni material dokazano ni dovolj kakovosten ali ni na voljo v zadostni količini na ozemlju tretje države, v kateri je izvajalec dejavnosti.“;

(ii) tretji odstavek se nadomesti z naslednjim:

„Nadzorni organi ali izvajalci nadzora, priznani v skladu s členom 46(1), lahko izvajalcem dejavnosti iz tretjih držav odobrijo uporabo neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala v ekološki pridelovalni enoti, če ekološki rastlinski razmnoževalni material ali rastlinski razmnoževalni material iz preusmeritve ali rastlinski razmnoževalni organ, odobren v skladu s točko 1.8.6, ni dovolj kakovosten ali ni na voljo v zadostni količini na ozemlju tretje države, v kateri je izvajalec dejavnosti, ter v skladu s pogoji iz točk 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 in 1.8.5.8.“;

(c) vstavita se naslednji točki 1.8.5.8 in 1.8.6:

„1.8.5.8 Pristojni organi uporabe neekoloških sejancev ne odobrijo v primeru sejancev vrst, pri katerih se ciklus gojenja od presajanja sejancev do prvega pobiranja pridelka zaključí v eni rastni sezoni.“

1.8.6 Pristojni organi ali po potrebi nadzorni organi ali izvajalci nadzora, priznani v skladu s členom 46(1), lahko izvajalcem dejavnosti, ki pridelujejo rastlinski razmnoževalni material za uporabo v ekološki pridelavi, odobrijo uporabo neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala, če matične rastline ali, kadar je ustrezno, druge rastline, namenjene za pridelavo rastlinskega razmnoževalnega materiala in pridelane v skladu s točko 1.8.2, niso na voljo v zadostni količini ali niso dovolj kakovostne, ter dajanje takega materiala na trg za uporabo v ekološki pridelavi, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) uporabljeni neekološki rastlinski razmnoževalni material po spravi ni bil obdelan s fitofarmaceutskimi sredstvi, razen s tistimi, ki so odobrena v skladu s členom 24(1) te uredbe, razen če pristojni organi zadevne države članice v skladu z Uredbo (EU) 2016/2031 predpišejo kemično obdelavo za fitosanitarne namene za vse sorte in heterogeni material zadevne vrste na območju, na katerem naj bi se uporabljal rastlinski razmnoževalni material. Kadar se uporablja neekološki rastlinski razmnoževalni material, ki je bil kemično obdelan, kot je predpisano, za zemljišče, na katerem raste obdelani rastlinski razmnoževalni material, po potrebi velja obdobje preusmeritve, kot je določeno v točkah 1.7.3 in 1.7.4;
- (b) uporabljeni neekološki rastlinski razmnoževalni material ni sejanec vrste, pri kateri se ciklus gojenja od presajanja sejancev do prvega pobiranja pridelka zaključí v eni rastni sezoni;
- (c) rastlinski razmnoževalni material se goji v skladu z vsemi drugimi ustreznimi zahtevami za ekološko pridelavo rastlin;
- (d) odobritev uporabe neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala se pridobi pred setvijo ali sajenjem navedenega materiala;
- (e) pristojni organ, nadzorni organ ali izvajalec nadzora, odgovoren za odobritev, izda odobritev samo posameznim uporabnikom in za eno sezono naenkrat ter navede količine odobrenega rastlinskega razmnoževalnega materiala;
- (f) z odstopanjem od točke (e) lahko pristojni organi držav članic vsako leto izdajo splošno odobritev za uporabo določene vrste ali podvrste ali sorte neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala ter dajo seznam vrst, podvrst ali sort na voljo javnosti in ga vsako leto posodablja. V tem primeru navedeni pristojni organi navedejo količine odobrenega neekološkega rastlinskega razmnoževalnega materiala;
- (g) odobritev, podeljene v skladu s tem odstavkom, prenehajo veljati 31. decembra 2036.

Pristojni organi držav članic do 30. junija vsako leto in prvič do 30. junija 2023 uradno obvestijo Komisijo in druge države članice o informacijah o odobritvah, podeljenih v skladu s prvim odstavkom.

Izvajalci dejavnosti, ki pridelujejo in tržijo rastlinski razmnoževalni material, pridelan v skladu s prvim odstavkom, lahko prostovoljno objavijo ustrezne specifične informacije o razpoložljivosti takega rastlinskega razmnoževalnega materiala v nacionalnih sistemih, vzpostavljenih v skladu s členom 26(2). Izvajalci dejavnosti, ki se odločijo za vključitev takih informacij, zagotovijo, da se informacije redno posodablajo in umaknejo iz nacionalnih sistemov, ko rastlinski razmnoževalni material ni več na voljo. Kadar se izvajalci dejavnosti zanašajo na splošno odobritev iz točke (f), vodijo evidenco o porabljeni količini.“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/475**z dne 23. marca 2022****o spremembi Uredbe (ES) št. 1484/95 v zvezi z določitvijo reprezentativnih cen v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za albumine iz jajc**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 183, točka (b), Uredbe,ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 510/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov, in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 1216/2009 in (ES) št. 614/2009 ⁽²⁾ ter zlasti člena 5(6), točka (a), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 1484/95 ⁽³⁾ določa podrobna pravila za izvajanje sistema dodatnih uvoznih dajatev in reprezentativne cene v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za albumine iz jajc.
- (2) Iz rednega spremljanja podatkov, ki so podlaga za določanje reprezentativnih cen za proizvode v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za albumine iz jajc, sledi, da je treba spremeniti reprezentativne cene za uvoz nekaterih proizvodov ob upoštevanju odstopanja cen glede na poreklo.
- (3) Uredbo (ES) št. 1484/95 bi bilo zato treba spremeniti.
- (4) Ker se mora ta ukrep začeti uporabljati čim prej po objavi posodobljenih podatkov, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 1484/95 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽²⁾ UL L 150, 20.5.2014, str. 1.

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1484/95 z dne 28. junija 1995 o podrobnih pravilih za izvajanje sistema dodatnih uvoznih dajatev in o določitvi reprezentativnih cen v sektorju za perutninsko meso in v sektorju za jajca ter za albumine iz jajc in o razveljavitvi Uredbe št. 163/67/EGS (UL L 145, 29.6.1995, str. 47).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. marca 2022

Za Komisijo
v imenu predsednice
Wolfgang BURTSCHER
generalni direktor
Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

PRILOGA

„PRILOGA I

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Reprezentativna cena (v EUR/100 kg)	Varščina iz člena 3 (v EUR/100 kg)	Poreklo ⁽¹⁾
0207 14 10	Kosi perutnine vrste <i>Gallus domesticus</i> brez kosti, zamrznjeni	220,7	24	BR

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlanici v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7)“.

UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/476

z dne 24. marca 2022

o spremembi prilog II, III in IV k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 o mejnih vrednostih ostankov za očetno kislino, azoksistrobin, benzovindiflupir, ciantraniliprol, ciflufenamid, emamektin, flutolanil, žvepleno apno, maltodekstrin in prokvinazid v ali na nekaterih proizvodih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS ⁽¹⁾ ter zlasti člena 5(1) in člena 14(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Mejne vrednosti ostankov (v nadaljnjem besedilu: MRL) za azoksistrobin, benzovindiflupir, ciantraniliprol, ciflufenamid, flutolanil in prokvinazid so bile določene v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005. Za emamektin so bile MRL določene v delu A Priloge III k navedeni uredbi. Očetna kislina, žvepleno apno in maltodekstrin so vključeni v Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 396/2005.
- (2) V okviru postopka za registracijo uporabe fitofarmacevtskega sredstva, ki vsebuje aktivno snov benzovindiflupir, na zeliščih in užitnih cvetovih, spomladanski čebuli in zimskem luku ter poru sta bili vloženi dve vlogi v skladu s členom 6(1) Uredbe (ES) št. 396/2005 za spremembo obstoječih MRL.
- (3) Za ciantraniliprol je bila vložena vloga v skladu s členom 6(1) Uredbe (ES) št. 396/2005 za spremembo obstoječih MRL za namizne olive in olive za proizvodnjo olja. Za ciflufenamid je bila taka vloga vložena za robide in maline (rdeče in rumene). Za emamektin je bila taka vloga vložena za pečkato sadje, marelice, češnje, špinačo in podobno (listi) ter zeliščne čaje iz listov. Za prokvinazid je bila taka vloga vložena za ameriške borovnice in ameriške brusnice.
- (4) Kar zadeva azoksistrobin, sta bili v skladu s členom 6(2) in (4) Uredbe (ES) št. 396/2005 vloženi dve vlogi za uvozne tolerance glede uporabe navedene snovi v Braziliji na mangu in v Kolumbiji na plodovih oljne palme ter glede uporabe flutolanila v Združenih državah Amerike na zemeljskih oreških. Vložniki trdijo, da ob odobrenih uporabah navedenih snovi na teh kmetijskih rastlinah v navedenih državah ostanki presegajo MRL iz Uredbe (ES) št. 396/2005 in da so za preprečevanje trgovinskih ovir pri uvozu navedenih kmetijskih rastlin potrebne višje MRL.
- (5) V skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 396/2005 so zadevne države članice vse navedene vloge ocenile in Komisiji posredovale ocenjevalna poročila.

⁽¹⁾ UL L 70, 16.3.2005, str. 1.

- (6) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je proučila vloge in ocenjevalna poročila, zlasti glede tveganj za potrošnike in po potrebi za živali, ter predložila obrazložena mnenja o predlaganih MRL (³). Navedena mnenja je posredovala vložnikom, Komisiji in državam članicam ter jih javno objavila.
- (7) V zvezi z emamektinom je Agencija ugotovila, da za pečkato sadje predloženi podatki ne zadostujejo za določitev novih MRL. Agencija je glede vseh drugih vlog ugotovila, da v celoti izpolnjujejo zahteve po popolnosti predloženih podatkov in da so spremembe MRL, ki jih zahtevajo vložniki, sprejemljive z vidika varnosti potrošnikov. Upoštevala je najnovejše informacije o toksikoloških značilnostih snovi. Niti pri vseživljenjski izpostavljenosti tem snovem z uživanjem vseh živil, ki bi te snovi lahko vsebovala, niti pri kratkotrajni izpostavljenosti zaradi čezmernega uživanja zadevnih proizvodov ni bilo ugotovljeno tveganje, da se sprejemljivi dnevni vnos ali akutni referenčni odmerek preseže.
- (8) Ocetna kislina, žvepleno apno in maltodekstrin so bili začasno vključeni v Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 396/2005 do dokončanja njihove ocene v skladu z Direktivo Sveta 91/414/EGS (³) ali Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (⁴). Agencija je ocenila navedene snovi in ugotovila, da MRL za ocetno kislino, žvepleno apno in maltodekstrin niso potrebne ter da je zato primerno, da te snovi trajno ostanejo v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 396/2005 (⁵).
- (9) Iz obrazloženih mnenj in sklepa Agencije ter ob upoštevanju dejavnikov, ki vplivajo na odločitev, je razvidno, da spremembe MRL, predlagane v tej uredbi, izpolnjujejo zahteve iz člena 14(2) Uredbe (ES) št. 396/2005.
- (10) Uredbo (ES) št. 396/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (11) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge II, III in IV k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

(³) Znanstvena poročila Agencije so na voljo na spletu: <http://www.efsa.europa.eu>:

Reasoned opinion on the setting of import tolerances for azoxystrobin in mangoes and oil palm fruits (Obrazloženo mnenje o določitvi uvoznih toleranc za azoksistrobin v mangu in plodovih oljne palme). *EFSA Journal* 2021;19(8):6821.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for benzovindiflupyr in fresh herbs and edible flowers (Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih mejnih vrednosti ostankov za benzovindiflupir v zeliščih in užitnih cvetovih). *EFSA Journal* 2021;19(9):6839.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for benzovindiflupyr leeks and spring onions/green onions/Welsh onions (Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih mejnih vrednosti ostankov za benzovindiflupir v poru, spomladanski čebuli in zimskem luku). *EFSA Journal* 2021;19(7):6774.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for cyantraniliprole in olives (Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih mejnih vrednosti ostankov za ciantraniliprol v olivah). *EFSA Journal* 2021;19(8):6805.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for cyflufenamid in blackberries and raspberries (Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih mejnih vrednosti ostankov za ciflufenamid v robidah in malinah). *EFSA Journal* 2021;19(8):6831.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for emamectin in various crops (Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih mejnih vrednosti ostankov za emamektin v različnih kmetijskih rastlinah). *EFSA Journal* 2021;19(8):6824.

Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutolanil in peanuts (Obrazloženo mnenje o določitvi uvozne tolerance za flutolanil v zemeljskih oreških). *EFSA Journal* 2021;19(8):6717.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for proquinazid in blueberries and cranberries (Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih mejnih vrednosti ostankov za prokinazid v ameriških borovnicah in ameriških brusnicah). *EFSA Journal* 2021;19(9):6835.

(³) Direktiva Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet (UL L 230, 19.8.1991, str. 1).

(⁴) Uredba (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet in razveljavitvi direktiv Sveta 79/117/EGS in 91/414/EGS (UL L 309, 24.11.2009, str. 1).

(⁵) Statement on pesticide active substances that do not require a review of the existing maximum residue levels under Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Izjava o pesticidnih aktivnih snoveh, za katere ni potreben pregled obstoječih mejnih vrednosti ostankov v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005). *EFSA Journal* 2020;18(12):6318.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. marca 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Priloge II, III in IV k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenijo:

(1) v Prilogi II se stolpci za azoksistrobin, benzovindiflupir, ciantraniliprol, ciflufenamid, flutolanil in prokvinazid nadomestijo z naslednjim:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)“

Številčna oznaka	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL (*)	Azoksistrobin	Benzovindiflupir	Ciantraniliprol	Ciflufenamid (vsota ciflufenamida (Z-izomer) in njegovega E-izomera, izražena kot ciflufenamid) (R) (A)	Flutolanil (R)	Prokvinazid (R)
0100000	SVEŽE ALI ZAMRZNJENO SADJE; LUPINARJI					0,01 (*)	
0110000	Citrusi	15	0,01 (*)	0,9	0,01 (*)		0,01 (*)
0110010	Grenivke						
0110020	Pomaranče						
0110030	Limone						
0110040	Limete						
0110050	Mandarine						
0110990	Drugo (2)						
0120000	Lupinarji		0,01 (*)	0,04	0,01 (*)		0,02 (*)
0120010	Mandeljni	0,01					
0120020	Brazilski oreški	0,01					
0120030	Indijski orehi	0,01					
0120040	Kostanj	0,01					
0120050	Kokosovi orehi	0,01					
0120060	Lešniki	0,01					
0120070	Oreški makadamije	0,01					
0120080	Pekani	0,01					
0120090	Pinjole	0,01					
0120100	Pistacije	1					
0120110	Orehi	0,01					
0120990	Drugo (2)	0,01					
0130000	Pečkato sadje	0,01 (*)	0,2	0,8	0,06		
0130010	Jabolka						0,08
0130020	Hruške						0,08

0130030	Kutine						0,01 (*)
0130040	Nešplje						0,01 (*)
0130050	Japonske nešplje						0,01 (*)
0130990	Drugo (2)						0,01 (*)
0140000	Koščičasto sadje	2	0,01 (*)				0,01 (*)
0140010	Marelice			0,01 (*)	0,06		
0140020	Češnjje			6	0,1		
0140030	Breskve			1,5	0,06		
0140040	Slive			0,7	0,07		
0140990	Drugo (2)			0,01 (*)	0,06		
0150000	Jagodičje in drobno sadje						
0151000	(a) Grozdje	3	1	1,5	0,2		0,5
0151010	Namizno grozdje						
0151020	Vinsko grozdje						
0152000	(b) Jagode	10	0,01 (*)	1,5	0,04		2
0153000	(c) Rozgasto sadje	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0153010	Robide				0,07		
0153020	Ostrožnice				0,01 (*)		
0153030	Maline (rdeče in rumene)				0,07		
0153990	Drugo (2)				0,01 (*)		
0154000	(d) Drugo drobno sadje in jagodičje				0,01 (*)		
0154010	Borovnice	5	0,01 (*)	4			1,5
0154020	Ameriške brusnice	0,5	0,01 (*)	0,08			1,5
0154030	Ribez (črni, rdeči in beli)	5	0,01 (*)	4			1,5
0154040	Kosmulje (zelene, rdeče in rumene)	5	0,01 (*)	4			1,5
0154050	Šipek	5	0,01 (*)	4			0,01 (*)
0154060	Murve (črne in bele)	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0154070	Plodovi gloga azarol/sredozemske nešplje	5	0,2	0,8			0,01 (*)
0154080	Bezgove jagode	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0154990	Drugo (2)	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)

0160000	Mešano sadje				0,01 (*)		
0161000	(a) Užitna lupina						
0161010	Dateljni	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161020	Fige	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161030	Namizne olive	0,01 (*)	0,01 (*)	3			0,02 (*)
0161040	Kumkvati	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161050	Karambole	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161060	Kakiji	0,01 (*)	0,2	0,8			0,01 (*)
0161070	Jamun	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161990	Drugo (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0162000	(b) Neužitna lupina, drobni plodovi		0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0162010	Kiviji/aktinidije (zeleni, rdeči, rumeni)	0,01 (*)					
0162020	Liči	0,01 (*)					
0162030	Pasijonke/marakuje	4					
0162040	Plodovi opuncije/kaktusovi sadeži	0,3					
0162050	Zvezdasta jabolka	0,01 (*)					
0162060	Persimon/virginijski kaki	0,01 (*)					
0162990	Drugo (2)	0,01 (*)					
0163000	(c) Neužitna lupina, veliki plodovi		0,01 (*)				
0163010	Avokado	0,01 (*)		0,01 (*)			0,02 (*)
0163020	Banane	2		0,01 (*)			0,01 (*)
0163030	Mango	4		0,7			0,01 (*)
0163040	Papaje	0,3		0,01 (*)			0,01 (*)
0163050	Granatna jabolka	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163060	Čirimoje	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163070	Gvave	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163080	Ananasi	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163090	Sadeži kruhovca	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163100	Durian	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163110	Plodovi trnaste anone	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)

0163990	Drugo (2)	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0200000	SVEŽA ALI ZAMRZNJENA ZELENJAVA						
0210000	Zelenjava – korenovke in gomoljnice			0,05	0,01 (*)		0,01 (*)
0211000	(a) Krompir	7	0,02			0,1	
0212000	(b) Tropske korenovke in gomoljnice	1	0,02			0,01 (*)	
0212010	Gomolji kasave/manioka						
0212020	Sladki krompir						
0212030	Jam						
0212040	Maranta						
0212990	Drugo (2)						
0213000	(c) Druge korenovke in gomoljnice razen sladkorne pese					0,01 (*)	
0213010	Rdeča pesa	1	0,01 (*)				
0213020	Korenje	1	0,01 (*)				
0213030	Gomoljna zelena	1	0,01 (*)				
0213040	Hren	1	0,01 (*)				
0213050	Topinambur/laška repa	1	0,02				
0213060	Pastinak	1	0,01 (*)				
0213070	Koren peteršilja	1	0,01 (*)				
0213080	Redkev	1,5	0,01 (*)				
0213090	Beli koren/ porovolistna kozja brada	1	0,01 (*)				
0213100	Podzemna koleraba	1	0,01 (*)				
0213110	Repa	1	0,01 (*)				
0213990	Drugo (2)	1	0,01 (*)				
0220000	Zelenjava – čebulnice	10			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Česen		0,01 (*)	0,05			
0220020	Čebula		0,01 (*)	0,05			
0220030	Šalotka		0,01 (*)	0,05			
0220040	Spomladanska čebula in zimski luk		0,09	8			

0220990	Drugo (2)		0,01 (*)	0,05			
0230000	Zelenjava – plodovke					0,01 (*)	
0231000	(a) Razhudnikovke in slezenovke	3					
0231010	Paradižnik		0,9	1	0,04		0,15
0231020	Paprika		1	1,5	0,06	(+)	0,01 (*)
0231030	Jajčevci		0,9	1	0,02 (*)		0,15
0231040	Okra/jedilni oslez		1	1,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0231990	Drugo (2)		1	1,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0232000	(b) Bučnice z užitno lupino	1	0,08	0,4	0,05		0,05
0232010	Kumare						
0232020	Kumarice za vlaganje						
0232030	Bučke						
0232990	Drugo (2)						
0233000	(c) Bučnice z neužitno lupino	1	0,01 (*)	0,3	0,05		0,01 (*)
0233010	Melone						
0233020	Orjaške buče						
0233030	Lubenice						
0233990	Drugo (2)						
0234000	(d) Sladka koruza	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0239000	(e) Druge plodovke	0,01 (*)	0,9	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0240000	Kapusnice (razen korenin kapusnic in rastlin kapusnic z mladimi listi)		0,01 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0241000	(a) Cvetoče kapusnice	5		2		0,05	
0241010	Brokoli						
0241020	Cvetača						
0241990	Drugo (2)						
0242000	(b) Glavnate kapusnice	5		2		0,05	
0242010	Brstični ohrovt						
0242020	Glavnato zelje						

0242990	Drugo (2)						
0243000	(c) Listnate kapusnice	6		0,01 (*)		0,01 (*)	
0243010	Kitajski kapus						
0243020	Listnati ohrovt						
0243990	Drugo (2)						
0244000	(d) Kolerabice	5		2		0,01 (*)	
0250000	Listna zelenjava, zelišča in užitni cvetovi						
0251000	(a) Solata in solatnice	15	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Motovilec	(+)		0,01 (*)			
0251020	Solata			5			
0251030	Endivija/eskarijotka	(+)		0,01 (*)			
0251040	Kreša ter drugi kalčki in poganjki	(+)		0,01 (*)			
0251050	Rana barbica	(+)		0,01 (*)			
0251060	Rukvica/rukola	(+)		0,01 (*)			
0251070	Ogrščica	(+)		0,01 (*)			
0251080	Rastline z mladimi listi (vključno z vrstami kapusnic)	(+)		0,01 (*)			
0251990	Drugo (2)			0,01 (*)			
0252000	(b) Špinača in podobni listi	15	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Špinača						
0252020	Tolščakovke						
0252030	Listi blitve						
0252990	Drugo (2)						
0253000	(c) Trtni listi in listi podobnih vrst	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) Vodna kreša	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) Vitlof	0,3	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) Zelišča in užitni cvetovi	70	1	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Prava krebujica						
0256020	Drobnjak						
0256030	Listi zelene						

0256040	Peteršilj						
0256050	Žajbelj						
0256060	Rožmarin						
0256070	Materina dušica						
0256080	Bazilika in užitni cvetovi						
0256090	Lovorovi listi						
0256100	Pehtran						
0256990	Drugo (2)						
0260000	Stročnice	3	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fižol (s stroki)			1,5			
0260020	Fižol v zrnju (brez strokov)			0,3			
0260030	Grah (s stroki)			2			
0260040	Grah (brez strokov)			0,3			
0260050	Leča			0,01 (*)			
0260990	Drugo (2)			0,01 (*)			
0270000	Stebelna zelenjava					0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Šparglji/beluši	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270020	Kardij	15	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270030	Belušna zelena	15	0,01 (*)	15	0,01 (*)		
0270040	Sladki komarček	10	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270050	Artičoke	5	0,01 (*)	0,1	0,04		
0270060	Por	10	0,09	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270070	Rabarbara	0,6	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270080	Bambusovi vršički	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270090	Palmovi srčki	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270990	Drugo (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0280000	Gobe, mahovi in lišaji	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Gojene gobe						
0280020	Gozdne gobe						
0280990	Mahovi in lišaji						
0290000	Alge in prokaritski organizmi	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	STROČNICE	0,15	0,2		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Fižol			0,3			
0300020	Leča			0,01 (*)			

0300030	Grah			0,01 (*)			
0300040	Bel volčji bob			0,01 (*)			
0300990	Drugo (2)			0,01 (*)			
0400000	OLJNICE – SEME IN PLODOVI OLJNIC				0,01 (*)		0,02 (*)
0401000	Semena oljnic						
0401010	Lanena semena	0,4	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401020	Zemeljski oreški/arašidi	0,2	0,04	0,01 (*)		0,02	
0401030	Mak	0,5	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401040	Sezamova semena	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401050	Sončnična semena	0,5	0,01 (*)	0,5		0,01 (*)	
0401060	Semena oljne ogrščice	0,5	0,2	0,8		0,01 (*)	
0401070	Soja	0,5	0,08	0,4		0,01 (*)	
0401080	Gorčična semena	0,5	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401090	Bombaževo seme	0,7	0,15	1,5		0,01 (*)	
0401100	Bučna semena	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401110	Semena navadnega rumenika	0,4	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401120	Semena borage	0,4	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401130	Seme navadnega rička	0,5	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401140	Konopljina semena	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401150	Semena kloščevca	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401990	Drugo (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0402000	Plodovi oljnic		0,01 (*)			0,01 (*)	
0402010	Olive za proizvodnjo olja	0,01 (*)		3			
0402020	Koščice oljne palme	0,01 (*)		0,01 (*)			
0402030	Plodovi oljne palme	0,03		0,01 (*)			
0402040	Kapokovec	0,01 (*)		0,01 (*)			
0402990	Drugo (2)	0,01 (*)		0,01 (*)			
0500000	ŽITA			0,01 (*)			
0500010	Ječmen	1,5	1,5		0,1	0,01 (*)	0,04(+)
0500020	Ajda in druga neprava žita	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1	0,01 (*)	0,01 (*)
0500030	Koruza	0,02	0,02		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

0500040	Proso	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0500050	Oves	1,5	1,5		0,1	0,01 (*)	0,04(+)
0500060	Riž	5	0,01 (*)		0,01 (*)	2	0,01 (*)
0500070	Rž	0,5	0,1		0,04	0,01 (*)	0,02
0500080	Sirek	10	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0500090	Pšenica	0,5	0,1		0,04(+)	0,01 (*)	0,02
0500990	Drugo (2)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0600000	ČAJI, KAVA, ZELIŠČNI ČAJI, KAKAV IN ROŽIČI				0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	Čaji	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			
0620000	Kavna zrna	0,03	0,15	0,05			
0630000	Zeliščni čaji		0,05 (*)				
0631000	(a) Cvetovi	60		0,05 (*)			
0631010	Kamilica						
0631020	Hibiskus/oslez						
0631030	Vrtnice						
0631040	Jasmin						
0631050	Lipa						
0631990	Drugo (2)						
0632000	(b) Listi in zelišča	60		0,05 (*)			
0632010	Jagoda						
0632020	Rooibos						
0632030	Mate						
0632990	Drugo (2)						
0633000	(c) Korenine	0,3		0,2			
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan						
0633020	Ginseng						
0633990	Drugo (2)						
0639000	(d) Kateri koli drugi deli rastline	0,05 (*)		0,05 (*)			
0640000	Kakavova zrna	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			
0650000	Rožiči	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			
0700000	HMELJ	30	0,05 (*)	0,05 (*)	5	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	ZAČIMBE						
0810000	Semena	0,3	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Janež						

0810020	Črnika/črna kumina						
0810030	Zelena						
0810040	Koriander						
0810050	Kumin/orientalska kumina/rimska kumina						
0810060	Koper						
0810070	Koromač/komarček						
0810080	Božja rutica/sabljasti triplat						
0810090	Muškatni orešček						
0810990	Drugo (2)						
0820000	Plodovi	0,3	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Piment						
0820020	Sečuanski poper						
0820030	Kumina						
0820040	Kardamom						
0820050	Brinove jagode						
0820060	Poper (črni, zeleni in beli)						
0820070	Vanilija						
0820080	Tamarinda						
0820990	Drugo (2)						
0830000	Skorja	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Cimet						
0830990	Drugo (2)						
0840000	Korenine ali korenike						
0840010	Sladki koren (likviricija)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ingver (10)						
0840030	Kurkuma	0,05 (*)	0,15	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Hren (11)						
0840990	Drugo (2)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Brsti	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Nageljnovе žbice/klinčki						
0850020	Kapre						
0850990	Drugo (2)						
0860000	Cvetni pestiči	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Žafran						
0860990	Drugo (2)						

0870000	Semenski ovoj	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Muškatni cvet						
0870990	Drugo (2)						
0900000	SLADKORNE RASTLINE				0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Koren sladkorne pese	5	0,01 (*)	0,05			
0900020	Sladkorni trs	0,05	0,04	0,01 (*)			
0900030	Koren cikorije	0,09	0,01 (*)	0,05			
0900990	Drugo (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
1000000	PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – KOPENSKIH ŽIVALI						
1010000	Proizvodi iz naslednjih živali				0,02 (*)		0,02 (*)
1011000	(a) Prašiči						
1011010	Mišičevje	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	
1011020	Maščevje	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	
1011030	Jetra	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1011040	Ledvice	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1011050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1011990	Drugo (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1012000	(b) Govedo						
1012010	Mišičevje	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1012020	Maščevje	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1012030	Jetra	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1012040	Ledvice	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1012050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1012990	Drugo (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1013000	(c) Ovce						
1013010	Mišičevje	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1013020	Maščevje	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1013030	Jetra	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1013040	Ledvice	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1013050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1013990	Drugo (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	

1014000	d) Koze						
1014010	Mišičevje	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1014020	Maščevje	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1014030	Jetra	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1014040	Ledvice	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1014050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1014990	Drugo (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1015000	(e) Enoprsti kopitarji						
1015010	Mišičevje	0,01 (*)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1015020	Maščevje	0,05	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1015030	Jetra	0,07	0,1	1,5		0,5	(+)
1015040	Ledvice	0,07	0,1	1,5		0,5	(+)
1015050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,07	0,1	1,5		0,5	
1015990	Drugo (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1016000	(f) Perutnina	0,01 (*) (+)	0,01 (*)			0,05 (*)	
1016010	Mišičevje	(+)		0,02			
1016020	Maščevje	(+)		0,04			
1016030	Jetra	(+)		0,15			
1016040	Ledvice	(+)		0,15			
1016050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	(+)		0,15			
1016990	Drugo (2)	(+)		0,01			
1017000	(g) Druge gojene kopenske živali						
1017010	Mišičevje	0,01 (*)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	
1017020	Maščevje	0,05	0,03	0,5		0,05 (*)	
1017030	Jetra	0,07	0,1	1,5		0,5	
1017040	Ledvice	0,07	0,1	1,5		0,5	
1017050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,07	0,1	1,5		0,5	
1017990	Drugo (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1020000	Mleko	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,02	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1020010	Govedo	(+)					(+)
1020020	Ovce	(+)					(+)

1020030	Koze	(+)					(+)
1020040	Konji	(+)					(+)
1020990	Drugo (2)	(+)					
1030000	Ptičja jajca	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,15	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1030010	Kokoši	(+)					
1030020	Race	(+)					
1030030	Gosi	(+)					
1030040	Prepelice	(+)					
1030990	Drugo (2)	(+)					
1040000	Med in drugi čebelarški proizvodi (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Dvoživke in plazilci	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1060000	Kopenski nevretenčarji	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1070000	Divji kopenski vretenčarji	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1100000	PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – RIBE, RIBJI PROIZVODI TER DRUGI MORSKI IN SLADKOVODNI ŽIVILSKI PROIZVODI (8)						
1200000	PROIZVODI ALI DELI PROIZVODOV SAMO ZA ŽIVALSKO KRMO (8)						
1300000	PREDELANI ŽIVILSKI PROIZVODI (9)						

(*) Označuje spodnjo mejo analitskega določanja.

(^a) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba sklicevati na Prilogo I.

Azoksistrobin

Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če se predložijo do 1. julija 2017, če pa se navedene informacije do navedenega datuma ne predložijo, bo upoštevala, kot da jih ni.

0251010 Motovilec

0251030 Endivija/eskarjolka

0251040 Kreša ter drugi kalčki in poganjki

0251050 Rana barbica

0251060 Rukvica/rukola

0251070 Ogrščica

0251080 Rastline z mladimi listi (vključno z vrstami kapusnic)

Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o toksičnosti metabolitov navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če se predložijo do 1. julija 2017, če pa se navedene informacije do navedenega datuma ne predložijo, bo upoštevala, kot da jih ni.

1011000 (a) Prašiči
1011010 Mišičevje
1011020 Maščevje
1011030 Jetra
1011040 Ledvice
1011050 Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)
1011990 Drugo (2)
1012000 (b) Govedo
1012010 Mišičevje
1012020 Maščevje
1012030 Jetra
1012040 Ledvice
1012050 Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)
1012990 Drugo (2)
1013000 (c) Ovce
1013010 Mišičevje
1013020 Maščevje
1013030 Jetra
1013040 Ledvice
1013050 Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)
1013990 Drugo (2)
1014000 (d) Koze
1014010 Mišičevje
1014020 Maščevje
1014030 Jetra
1014040 Ledvice
1014050 Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)
1014990 Drugo (2)
1016000 (f) Perutnina
1016010 Mišičevje
1016020 Maščevje
1016030 Jetra
1016040 Ledvice
1016050 Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)
1016990 Drugo (2)
1020000 Mleko
1020010 Govedo
1020020 Ovce
1020030 Koze
1020040 Konji
1020990 Drugo (2)
1030000 Ptičja jajca
1030010 Kokoši
1030020 Race
1030030 Gosí
1030040 Prepelice
1030990 Drugo (2)

Ciflufenamid (vsota ciflufenamida (Z-izomer) in njegovega E-izomera, izražena kot ciflufenamid) (R) (A)

(R) Opredelitev ostanka se razlikuje za naslednje kombinacije pesticid – številčna oznaka: ciflufenamid – oznaka 1000000 razen 1040000: vsota ciflufenamida (Z-izomer), njegovega E-izomera in metabolita 149-F1, izražena kot ciflufenamid.

(A) Referenčni laboratoriji EU so ugotovili, da referenčni standard za E-izomer in za metabolit 149-F1 komercialno ni dostopen. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala komercialno dostopnost referenčnega standarda iz prvega stavka do 17. septembra 2020, če pa navedeni referenčni standard do navedenega datuma ni komercialno dostopen, ga bo štela za nedostopnega.

Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o študijah o krmljenju za perutnino navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če se predložijo do 17. septembra 2021, če pa se navedene informacije do navedenega datuma ne predložijo, bo upoštevala, kot da jih ni.

0500090 Pšenica

Flutolanil (R)

(R) Opredelitev ostanka se razlikuje za naslednje kombinacije pesticid – številčna oznaka: oznaka 1000000 razen 1040000: flutolanil (flutolanil in metaboliti, ki vsebujejo delež 2-trifluorometilbenzojske kisline, izraženi kot flutolanil)

Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če se predložijo do 17. aprila 2017, če pa se navedene informacije do navedenega datuma ne predložijo, bo upoštevala, kot da jih ni.

0231020 Paprika

Prokvinazid (R)

(R) Opredelitev ostanka se razlikuje za naslednje kombinacije pesticid – številčna oznaka: prokvinazid – oznaka 1000000 razen 1040000: vsota prokvinazida in metabolita 3-[(6-jodo-4-okso-3-propil-3,4-dihidrokinazolin-2-il)oksi]propanojske kisline (IN-MU210), izražena kot prokvinazid

(F) Topen v maščobi.

Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če se predložijo do 16. aprila 2023, če pa se navedene informacije do navedenega datuma ne predložijo, bo upoštevala, kot da jih ni.

0500010 Ječmen

0500050 Oves

Evropska agencija za varnost hrane je za nekatere informacije o poskusih za ugotavljanje ostankov na travi (bistvena sestavina prehranske obremenitve živine) navedla, da niso na voljo. Pri pregledu MRL bo Komisija upoštevala informacije iz prvega stavka, če se predložijo do 16. aprila 2023, če pa se navedene informacije do navedenega datuma ne predložijo, bo upoštevala, kot da jih ni.

1012010 Mišičevje

1012020 Maščevje

1012030 Jetra

1012040 Ledvice

1013010 Mišičevje

1013020 Maščevje

1013030 Jetra

1013040 Ledvice

1014010 Mišičevje

1014020 Maščevje

1014030 Jetra

1014040 Ledvice

1015010 Mišičevje

1015020 Maščevje

1015030 Jetra

1015040 Ledvice

1020010 Govedo
 1020020 Ovce
 1020030 Koze
 1020040 Konji*

(2) v delu A Priloge III se stolpec za emamektin nadomesti z naslednjim:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Številčna oznaka	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL (*)	Emamektin benzoat B1a, izražen kot emamektin
0100000	SVEŽE ALI ZAMRZNJENO SADJE; LUPINARJI	
0110000	Citrusi	0,01 (*)
0110010	Grenivke	
0110020	Pomaranče	
0110030	Limone	
0110040	Limete	
0110050	Mandarine	
0110990	Drugo (2)	
0120000	Lupinarji	0,01 (*)
0120010	Mandeljni	
0120020	Brazilski oreški	
0120030	Indijski orehi	
0120040	Kostanj	
0120050	Kokosovi orehi	
0120060	Lešniki	
0120070	Oreški makadamije	
0120080	Pekani	
0120090	Pinjole	
0120100	Pistacije	
0120110	Orehi	
0120990	Drugo (2)	
0130000	Pečkato sadje	0,02
0130010	Jabolka	
0130020	Hruške	
0130030	Kutine	
0130040	Nešplje	
0130050	Japonske nešplje	

0130990	Drugo (2)	
0140000	Koščičasto sadje	
0140010	Marelisce	0,05
0140020	Češnje	0,04
0140030	Breskve	0,15
0140040	Slive	0,02
0140990	Drugo (2)	0,01 (*)
0150000	Jagodičje in drobno sadje	
0151000	(a) Grozdje	0,05
0151010	Namizno grozdje	
0151020	Vinsko grozdje	
0152000	(b) Jagode	0,05
0153000	(c) Rozgasto sadje	0,01 (*)
0153010	Robide	
0153020	Ostrožnice	
0153030	Maline (rdeče in rumene)	
0153990	Drugo (2)	
0154000	(d) Drugo drobno sadje in jagodičje	0,01 (*)
0154010	Borovnice	
0154020	Ameriške brusnice	
0154030	Ribez (črni, rdeči in beli)	
0154040	Kosmulje (zelene, rdeče in rumene)	
0154050	Šipek	
0154060	Murve (črne in bele)	
0154070	Plodovi gloga azarol/sredozemske nešplje	
0154080	Bezgove jagode	
0154990	Drugo (2)	
0160000	Mešano sadje	
0161000	(a) Užitna lupina	0,01 (*)
0161010	Dateljni	
0161020	Fige	
0161030	Namizne olive	
0161040	Kumkvati	
0161050	Karambole	
0161060	Kakiji	
0161070	Jamun	
0161990	Drugo (2)	
0162000	(b) Nežitna lupina, drobni plodovi	
0162010	Kiviji/aktinidije (zeleni, rdeči, rumeni)	0,15

0162020	Liči	0,01 (*)
0162030	Pasijonke/marakuje	0,01 (*)
0162040	Plodovi opuncije/kaktusovi sadeži	0,01 (*)
0162050	Zvezdasta jabolka	0,01 (*)
0162060	Persimon/virginijski kaki	0,01 (*)
0162990	Drugo (2)	0,01 (*)
0163000	(c) Neužitna lupina, veliki plodovi	0,01 (*)
0163010	Avokado	
0163020	Banane	
0163030	Mango	
0163040	Papaje	
0163050	Granatna jabolka	
0163060	Čirimoje	
0163070	Gvave	
0163080	Ananasi	
0163090	Sadeži kruhovca	
0163100	Durian	
0163110	Plodovi trnaste anone	
0163990	Drugo (2)	
0200000	SVEŽA ALI ZAMRZNJENA ZELENJAVA	
0210000	Zelenjava – korenovke in gomoljnice	0,01 (*)
0211000	(a) Krompir	
0212000	(b) Tropske korenovke in gomoljnice	
0212010	Gomolji kasave/manioka	
0212020	Sladki krompir	
0212030	Jam	
0212040	Maranta	
0212990	Drugo (2)	
0213000	(c) Druge korenovke in gomoljnice razen sladkorne pese	
0213010	Rdeča pesa	
0213020	Korenje	
0213030	Gomoljna zelena	
0213040	Hren	
0213050	Topinambur/laška repa	
0213060	Pastinak	
0213070	Koren peteršilja	
0213080	Redkev	
0213090	Beli koren/porovolistna kozja brada	
0213100	Podzemna koleraba	

0213110	Repa	
0213990	Drugo (2)	
0220000	Zelenjava – čebulnice	0,01 (*)
0220010	Česen	
0220020	Čebula	
0220030	Šalotka	
0220040	Spomladanska čebula in zimski luk	
0220990	Drugo (2)	
0230000	Zelenjava – plodovke	
0231000	(a) Razhudnikovke in slezenovke	0,02
0231010	Paradižnik	
0231020	Paprika	
0231030	Jajčevci	
0231040	Okra/jedilni oslez	
0231990	Drugo (2)	
0232000	(b) Bučnice z užitno lupino	0,01 (*)
0232010	Kumare	
0232020	Kumarice za vlaganje	
0232030	Bučke	
0232990	Drugo (2)	
0233000	(c) Bučnice z neužitno lupino	0,01 (*)
0233010	Melone	
0233020	Orjaške buče	
0233030	Lubenice	
0233990	Drugo (2)	
0234000	(d) Sladka koruza	0,01 (*)
0239000	(e) Druge plodovke	0,02
0240000	Kapusnice (razen korenin kapusnic in rastlin kapusnic z mladimi listi)	
0241000	(a) Cvetoče kapusnice	0,01 (*)
0241010	Brokoli	
0241020	Cvetača	
0241990	Drugo (2)	
0242000	(b) Glavnate kapusnice	0,01 (*)
0242010	Brstični ohrovt	
0242020	Glavnato zelje	
0242990	Drugo (2)	
0243000	(c) Listnate kapusnice	0,03
0243010	Kitajski kapus	

0243020	Listnati ohrovt	
0243990	Drugo (2)	
0244000	(d) Kolerabice	0,01 (*)
0250000	Listna zelenjava, zelišča in užitni cvetovi	
0251000	(a) Solata in solatnice	
0251010	Motovilec	1
0251020	Solata	1
0251030	Endivija/eskarijolka	0,2
0251040	Kreša ter drugi kalčki in poganjki	1
0251050	Rana barbica	1
0251060	Rukvica/rukola	1
0251070	Ogrščica	1
0251080	Rastline z mladimi listi (vključno z vrstami kapusnic)	1
0251990	Drugo (2)	1
0252000	(b) Špinača in podobni listi	0,2
0252010	Špinača	
0252020	Tolščakovke	
0252030	Listi blitve	
0252990	Drugo (2)	
0253000	(c) Trtni listi in listi podobnih vrst	0,01 (*)
0254000	(d) Vodna kreša	0,01 (*)
0255000	(e) Vitlof	0,01 (*)
0256000	(f) Zelišča in užitni cvetovi	1
0256010	Prava krebujlica	
0256020	Drobnjak	
0256030	Listi zelene	
0256040	Peteršilj	
0256050	Žajbelj	
0256060	Rožmarin	
0256070	Materina dušica	
0256080	Bazilika in užitni cvetovi	
0256090	Lovorovi listi	
0256100	Pehtran	
0256990	Drugo (2)	
0260000	Stročnice	
0260010	Fižol (s stroki)	0,03
0260020	Fižol v zrnju (brez strokov)	0,01 (*)
0260030	Grah (s stroki)	0,03
0260040	Grah (brez strokov)	0,01 (*)

0260050	Leča	0,01 (*)
0260990	Drugo (2)	0,01 (*)
0270000	Stebelna zelenjava	
0270010	Šparglji/beluši	0,01 (*)
0270020	Kardij	0,01 (*)
0270030	Belušna zelena	0,01 (*)
0270040	Sladki komarček	0,01 (*)
0270050	Artičoke	0,1
0270060	Por	0,01 (*)
0270070	Rabarbara	0,01 (*)
0270080	Bambusovi vršički	0,01 (*)
0270090	Palmovi srčki	0,01 (*)
0270990	Drugo (2)	0,01 (*)
0280000	Gobe, mahovi in lišaji	0,01 (*)
0280010	Gojene gobe	
0280020	Gozdne gobe	
0280990	Mahovi in lišaji	
0290000	Alge in prokaritski organizmi	0,01 (*)
0300000	STROČNICE	0,01 (*)
0300010	Fižol	
0300020	Leča	
0300030	Grah	
0300040	Bel volčji bob	
0300990	Drugo (2)	
0400000	OLJNICE – SEME IN PLODOVI OLJNIC	0,01 (*)
0401000	Semena oljnic	
0401010	Lanena semena	
0401020	Zemeljski oreški/arašidi	
0401030	Mak	
0401040	Sezamova semena	
0401050	Sončnična semena	
0401060	Semena oljne ogrščice	
0401070	Soja	
0401080	Gorčična semena	
0401090	Bombaževo seme	
0401100	Bučna semena	
0401110	Semena navadnega rumenika	
0401120	Semena borage	
0401130	Seme navadnega rička	

0401140	Konopljna semena	
0401150	Semena kloščevca	
0401990	Drugo (2)	
0402000	Plodovi oljnic	
0402010	Olive za proizvodnjo olja	
0402020	Koščice oljne palme	
0402030	Plodovi oljne palme	
0402040	Kapokovec	
0402990	Drugo (2)	
0500000	ŽITA	0,01 (*)
0500010	Ječmen	
0500020	Ajda in druga nepravna žita	
0500030	Koruza	
0500040	Proso	
0500050	Oves	
0500060	Riž	
0500070	Rž	
0500080	Sirek	
0500090	Pšenica	
0500990	Drugo (2)	
0600000	ČAJI, KAVA, ZELIŠČNI ČAJI, KAKAV IN ROŽIČI	
0610000	Čaji	0,02 (*)
0620000	Kavna zrna	0,02 (*)
0630000	Zeliščni čaji	
0631000	(a) Cvetovi	0,02 (*)
0631010	Kamilica	
0631020	Hibiskus/oslez	
0631030	Vrtnice	
0631040	Jasmin	
0631050	Lipa	
0631990	Drugo (2)	
0632000	(b) Listi in zelišča	2
0632010	Jagoda	
0632020	Rooibos	
0632030	Mate	
0632990	Drugo (2)	
0633000	(c) Korenine	0,02 (*)
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan	

0633020	Ginseng	
0633990	Drugo (2)	
0639000	(d) Kateri koli drugi deli rastline	0,02 (*)
0640000	Kakavova zrna	0,02 (*)
0650000	Rožiči	0,02 (*)
0700000	HMELJ	0,02 (*)
0800000	ZAČIMBE	
0810000	Semena	0,02 (*)
0810010	Janež	
0810020	Črnika/črna kumina	
0810030	Zelena	
0810040	Koriander	
0810050	Kumin/orientalska kumina/rimska kumina	
0810060	Koper	
0810070	Koromač/komarček	
0810080	Božja rutica/sabljasti triplat	
0810090	Muškatni orešček	
0810990	Drugo (2)	
0820000	Plodovi	0,02 (*)
0820010	Piment	
0820020	Sečuanski poper	
0820030	Kumina	
0820040	Kardamom	
0820050	Brinove jagode	
0820060	Poper (črni, zeleni in beli)	
0820070	Vanilija	
0820080	Tamarinda	
0820990	Drugo (2)	
0830000	Skorja	0,02 (*)
0830010	Cimet	
0830990	Drugo (2)	
0840000	Korenine ali korenike	
0840010	Sladki koren (likviricija)	0,02 (*)
0840020	Ingver (10)	
0840030	Kurkuma	0,02 (*)
0840040	Hren (11)	
0840990	Drugo (2)	0,02 (*)
0850000	Brsti	0,02 (*)
0850010	Nageljnovе žbice/klinčki	
0850020	Kapre	

0850990	Drugo (2)	
0860000	Cvetni pestiči	0,02 (*)
0860010	Žafran	
0860990	Drugo (2)	
0870000	Semenski ovoj	0,02 (*)
0870010	Muškatni cvet	
0870990	Drugo (2)	
0900000	SLADKORNE RASTLINE	0,01 (*)
0900010	Koren sladkorne pese	
0900020	Sladkorni trs	
0900030	Koren cikorije	
0900990	Drugo (2)	
1000000	PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – KOPENSKIH ŽIVALI	
1010000	Proizvodi iz naslednjih živali	
1011000	(a) Prašiči	
1011010	Mišičevje	0,01 (*)
1011020	Maščevje	0,02
1011030	Jetra	0,08
1011040	Ledvice	0,08
1011050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,08
1011990	Drugo (2)	0,01 (*)
1012000	(b) Govedo	
1012010	Mišičevje	0,01 (*)
1012020	Maščevje	0,02
1012030	Jetra	0,08
1012040	Ledvice	0,08
1012050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,08
1012990	Drugo (2)	0,01 (*)
1013000	(c) Ovce	
1013010	Mišičevje	0,01 (*)
1013020	Maščevje	0,02
1013030	Jetra	0,08
1013040	Ledvice	0,08
1013050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,08
1013990	Drugo (2)	0,01 (*)
1014000	d) Koze	
1014010	Mišičevje	0,01 (*)
1014020	Maščevje	0,02

1014030	Jetra	0,08
1014040	Ledvice	0,08
1014050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,08
1014990	Drugo (2)	0,01 (*)
1015000	(e) Enoprsti kopitarji	
1015010	Mišičevje	0,01 (*)
1015020	Maščevje	0,02
1015030	Jetra	0,08
1015040	Ledvice	0,08
1015050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,08
1015990	Drugo (2)	0,01 (*)
1016000	(f) Perutnina	0,01 (*)
1016010	Mišičevje	
1016020	Maščevje	
1016030	Jetra	
1016040	Ledvice	
1016050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	
1016990	Drugo (2)	
1017000	(g) Druge gojene kopenske živali	
1017010	Mišičevje	0,01 (*)
1017020	Maščevje	0,02
1017030	Jetra	0,08
1017040	Ledvice	0,08
1017050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	0,08
1017990	Drugo (2)	0,01 (*)
1020000	Mleko	0,01 (*)
1020010	Govedo	
1020020	Ovce	
1020030	Koze	
1020040	Konji	
1020990	Drugo (2)	
1030000	Ptičja jajca	0,01 (*)
1030010	Kokoši	
1030020	Race	
1030030	Gosi	
1030040	Prepelice	
1030990	Drugo (2)	
1040000	Med in drugi čebelarški proizvodi (7)	0,05 (*)
1050000	Dvoživke in plazilci	0,01 (*)

1060000	Kopenski nevretenčarji	0,01 (*)
1070000	Divji kopenski vretenčarji	0,01 (*)
1100000	PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – RIBE, RIBJI PROIZVODI TER DRUGI MORSKI IN SLADKOVIDNI ŽIVILSKI PROIZVODI (8)	
1200000	PROIZVODI ALI DELI PROIZVODOV SAMO ZA ŽIVALSKO KRMO (8)	
1300000	PREDELANI ŽIVILSKI PROIZVODI (9)	

(*) Označuje spodnjo mejo analitskega določanja.

(⁸) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba sklicevati na Prilogo I.

- (3) v Prilogi IV se vnosi „ocetna kislina (¹)“, „žvepleno apno (¹)“ in „maltodekstrin (¹)“ nadomestijo z „ocetna kislina“, „žvepleno apno“ oziroma „maltodekstrin“.

UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/477**z dne 24. marca 2022****o spremembi prilog VI do X k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH)****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES ⁽¹⁾ ter zlasti člena 131 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo (ES) št. 1907/2006 so za proizvajalce, uvoznike in nadaljnje uporabnike v okviru registracije določene posebne dolžnosti in obveznosti, da pridobijo podatke o snoveh, ki jih proizvajajo, uvažajo ali uporabljajo, da bi se ocenila tveganja, povezana s temi snovmi, ter pripravili in priporočili ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja.
- (2) V Prilogi VI k Uredbi (ES) št. 1907/2006 so določene zahteve po informacijah iz člena 10, točka (a)(i) do (v) in (x), navedene uredbe. V prilogah VII do X k navedeni uredbi so določene zahteve po standardnih informacijah za snovi, ki so proizvedene ali uvožene v količini 1 tone ali več, 10 ton ali več, 100 ton ali več oziroma 1 000 ton ali več.
- (3) Komisija in Evropska agencija za kemikalije (v nadaljnjem besedilu: Agencija) sta junija 2019 v skupnem akcijskem načrtu za oceno uredbe REACH ⁽²⁾ sklenili, da bi bilo treba nekatere zahteve po informacijah v prilogah k Uredbi (ES) št. 1907/2006 spremeniti, da bi se zagotovila večja jasnost glede obveznosti registracijskih zavezancev v zvezi s predložitvijo informacij.
- (4) Za večjo jasnost glede obveznosti registracijskih zavezancev so bile z Uredbo Komisije (EU) 2021/979 ⁽³⁾ spremenjene številne zahteve po informacijah iz prilog VII do X k Uredbi (ES) št. 1907/2006 in splošna pravila za prilagoditev standardnega režima testiranja iz Priloge XI k navedeni uredbi, vendar je v skladu s cilji skupnega akcijskega načrta za oceno uredbe REACH še vedno treba pojasniti številne zahteve po informacijah.
- (5) Zahteve glede splošnih informacij o registracijskem zavezancu in informacij o identifikaciji snovi, ki jih mora registracijski zavezanec predložiti za splošno registracijo, določene v Prilogi VI, oddelka 1 in 2, k Uredbi (ES) št. 1907/2006, bi bilo zato treba spremeniti.

⁽¹⁾ UL L 396, 30.12.2006, str. 1.

⁽²⁾ Skupni akcijski načrt Evropske komisije in Evropske agencije za kemikalije za oceno uredbe REACH iz junija 2019 (https://echa.europa.eu/documents/10162/21877836/final_echa_com_reach_evaluation_action_plan_en.pdf/0003c9fc-652e-5f0b-90f9-dff9d5371d17).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) 2021/979 z dne 17. junija 2021 o spremembi prilog VII do XI k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) (UL L 216, 18.6.2021, str. 121).

- (6) Nekatera posebna pravila za prilagoditev glede na zahteve po standardnih informacijah iz prilog VII do X k Uredbi (ES) št. 1907/2006 bi bilo treba spremeniti, da se terminologija razvrstitve nevarnih snovi uskladi s terminologijo, uporabljeno v Prilogi I, deli 2 do 5, k Uredbi (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾.
- (7) Posebna pravila za prilagoditev glede na standardne informacije iz Priloge VII k Uredbi (ES) št. 1907/2006 o mutagenosti in strupenosti za vodno okolje bi bilo treba spremeniti zaradi jasnosti in zagotovitve, da so predložene uporabne informacije. Še zlasti bi bilo treba spremeniti pododdelek 8.4, da se pojasnijo posledice pozitivnega rezultata študije genske mutacije *in vitro* in primeri, v katerih ni treba izvesti študije, zahtevane v skladu s točko 8.4.1. Poleg tega bi bilo treba iz stolpca 1 točke 9.1.1 črtati dele, ki se ne nanašajo na zahtevane standardne informacije, v stolpcu 2 navedene točke pa bi morali biti natančneje opisani primeri, v katerih študije ni treba izvesti, in primeri, v katerih je potrebno testiranje dolgodobne strupenosti za vodno okolje. Spremeniti bi bilo treba tudi točko 9.1.2, da se pojasni, kdaj študije ni treba izvesti.
- (8) Zahteve po informacijah glede testiranja mutagenosti in strupenosti za razmnoževanje ter po ekotoksikoloških informacijah iz Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 1907/2006 bi bilo treba spremeniti, da bi se pojasnile obveznosti registracijskih zavezancev. Še zlasti bi morali biti v pravilih o testiranju mutagenosti iz pododdelka 8.4 določeni primeri, v katerih testiranje iz navedene priloge ni potrebno, in primeri, v katerih je potrebno nadaljnje testiranje iz Priloge IX. Nadalje bi bilo treba nomenklaturu študij iz točke 8.4.2 uskladiti z nomenklaturu iz ustreznih dokumentov s tehničnimi smernicami Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) ⁽⁵⁾. Poleg tega bi bilo treba v točki 8.7.1 dodati najprimernejše živalske vrste in najprimernejše načine vnosa za testiranje, da bi se tako zagotovilo pridobivanje uporabnih informacij o strupenosti za razmnoževanje in razvoj, nekatera posebna pravila za prilagoditev glede na zahteve po standardnih informacijah pa bi bilo treba pojasniti. Nazadnje bi bilo treba dodati manjkajoči naslov pododdelka 9.1 za strupenost za vodno okolje in spremeniti zahtevo po informacijah o testiranju kratkodobne strupenosti na ribah iz točke 9.1.3, da bi se iz stolpca 1 odstranili deli, v katerih niso navedene standardne informacije, in v stolpcu 2 pojasnili primeri, v katerih test ni potreben. Spremeniti bi bilo treba tudi pododdelek 9.2 o razkroju in pododdelek 9.3 o usodi in obnašanju v okolju, da bi se boljše opisali primeri, v katerih so potrebne nadaljnje informacije o razkroju in kopičenju v organizmih ter nadaljnje študije o razkroju in kopičenju v organizmih.
- (9) Zahteve po informacijah o testiranju mutagenosti iz Priloge IX k Uredbi (ES) št. 1907/2006 bi bilo treba spremeniti, da bi se v točkah 8.4.4 in 8.4.5 natančno določile študije, ki jih je treba izvesti na somatskih celicah sesalcev in, kadar je to ustrezno, na zarodnih celicah sesalcev, ter primeri, v katerih je treba izvesti take študije. Poleg tega bi bilo treba pojasniti zahteve po informacijah iz točke 8.7.2 o testiranju strupenosti za prenatalni razvoj pri prvi in drugi vrsti ter iz točke 8.7.3 o razširjenih enogeneracijskih študijah reproduktivne toksičnosti glede najprimernejših živalskih vrst in najprimernejših načinov vnosa za testiranje ter glede možnih odstopanj od splošnih pravil. Nazadnje, iz oddelka o ekotoksikoloških informacijah bi bilo treba zaradi dobrobiti živali črtati nekatere zahteve po informacijah o testiranju dolgodobne strupenosti na ribah. Spremeniti bi bilo treba tudi pododdelek 9.2 o razkroju, da bi se besedilo iz točke 9.2.3 glede identifikacije produktov razkroja uskladilo z besedilom povezane določbe iz Priloge XIII in da bi ustrezno odražalo spremenjeno zahtevo po nadaljnjem testiranju razkroja. Spremeniti bi bilo treba tudi pododdelek 9.4 o učinkih na kopenske organizme, da se pojasni, da mora registracijski zavezanec predlagati študijo dolgodobne strupenosti za snovi, ki imajo visoko zmožnost adsorpcije v tla ali so zelo obstojne, ali pa lahko tako študijo predlaga Agencija.
- (10) Prilogo X k Uredbi (ES) št. 1907/2006 bi bilo treba spremeniti, da se pojasnijo nekatere zahteve po informacijah o mutagenosti, strupenosti za razvoj in razmnoževanje ter ekotoksikoloških informacijah. V spremembah bi morali biti še zlasti opisani primeri, ki izpolnjujejo zahtevo za drugo študijo na somatskih celicah *in vivo* ali drugo študijo na zarodnih celicah *in vivo*, in določena potreba po izvedbi takšnih študij pri sesalcih. Navedene študije bi morale biti navedene skupaj s pomisleki glede mutagenosti, ki naj bi jih obravnavale. Poleg tega bi bilo treba spremeniti zahteve po informacijah o študijah strupenosti za prenatalni razvoj in razširjenih enogeneracijskih študijah reproduktivne toksičnosti, da se pojasnijo potreba po študiji pri drugi vrsti in izbor druge vrste ter najprimernejši načini vnosa za

⁽⁴⁾ Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (UL L 353, 31.12.2008, str. 1).

⁽⁵⁾ OECD TG 473 in 487.

testiranje in odstopanja od splošnih pravil. Nadalje, sklicevanje na posebno zahtevo glede biotičnega razkroja v točki 9.2.1 ni več potrebno in bi ga bilo zato treba črtati, ustrezna posebna pravila za prilagoditev iz pododdelka 9.2 pa bi bilo treba ustrezno spremeniti. Nazadnje bi bilo treba v pododdelku 9.4 in v točki 9.5.1 pojasniti, da se poleg produktov razkroja zahteva tudi testiranje dolgodobne strupenosti produktov pretvorbe, da se raziščejo njihovi učinki na kopenske organizme in organizme v usedlinah.

- (11) Uredbo (ES) št. 1907/2006 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (12) S predlaganimi spremembami naj bi se pojasnile nekatere zahteve po standardnih informacijah in posebna pravila za njihovo prilagoditev ter povečala pravna varnost praks evalvacije, ki jih Agencija že uporablja. Vseeno ni mogoče izključiti dejstva, da bo zaradi sprememb treba posodobiti določeno registracijsko dokumentacijo. Uporabo te uredbe bi bilo zato treba odložiti.
- (13) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega v skladu s členom 133 Uredbe (ES) št. 1907/2006 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge VI do X k Uredbi (ES) št. 1907/2006 se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 14. oktobra 2022.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. marca 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Uredba (ES) št. 1907/2006 se spremeni:

(1) Priloga VI se spremeni:

(a) točka 1.1.1 se nadomesti z naslednjim:

„1.1.1 Ime, naslov, telefonska številka in naslov elektronske pošte“;

(b) doda se naslednja točka 1.1.4:

„1.1.4 Če je bil v skladu s členom 8(1) imenovan edini zastopnik, naslednje informacije o fizični ali pravni osebi s stalnim bivališčem oziroma sedežem zunaj Unije, ki je imenovala edinega zastopnika: ime, naslov, telefonska številka, naslov elektronske pošte, kontaktna oseba, lokacija proizvodnih obratov ali obratov za pripravo formulacij, kot je ustrezno, spletno mesto podjetja, kot je ustrezno, in nacionalne identifikacijske številke podjetja, kot je ustrezno.“;

(c) pododdelek 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„1.2 Skupna predložitev podatkov

Člena 11 in 19 določata možnost, da glavni registracijski zavezanec predloži dele informacij za registracijo v imenu drugih registracijskih zavezancev članov.

Ko glavni registracijski zavezanec v skladu s členom 11(1) predloži informacije iz člena 10, točka (a)(iv), (vi), (vii) in (ix), glavni registracijski zavezanec opiše sestavo, nanoobliko ali skupino podobnih nanooblik, na katere se te informacije nanašajo, v skladu s točkami 2.3.1 do 2.3.4 in pododdelkom 2.4 te priloge. Vsak registracijski zavezanec član, ki se zanaša na informacije, ki jih je predložil glavni registracijski zavezanec, navede, katere tako predložene informacije so povezane s katero sestavo, nanoobliko ali skupino podobnih nanooblik snovi, ki jo registracijski zavezanec opredeli v skladu s členom 10, točka (a)(ii), in členom 11(1).

Ko registracijski zavezanec v skladu s členom 11(3) ločeno predloži informacije iz člena 10, točka (a)(iv), (vi), (vii) ali (ix), ta registracijski zavezanec opiše sestavo, nanoobliko ali skupino podobnih nanooblik snovi, na katero se te informacije nanašajo, v skladu s točkami 2.3.1 do 2.3.4 in pododdelkom 2.4 te priloge.“;

(d) točka 1.3.1 se nadomesti z naslednjim:

„1.3.1 Ime, naslov, telefonska številka in naslov elektronske pošte“;

(e) pododdelek 2.1 se nadomesti z naslednjim:

„2.1 Ime in kateri koli drug identifikator vsake snovi“;

(f) točka 2.1.1 se nadomesti z naslednjim:

„2.1.1 Imena po nomenklaturi IUPAC. Če niso na voljo, druga mednarodna kemijska imena“;

(g) točka 2.1.3 se nadomesti z naslednjim:

„2.1.3 Številka ES, tj. številka EINECS, ELINCS ali NLP, ali številka, ki jo je dodelila Agencija (če je na voljo in ustrezno)“;

(h) točka 2.1.5 se nadomesti z naslednjim:

„2.1.5 Druga oznaka identitete, kot na primer carinska številka (če je na voljo)“;

(i) pododdelek 2.2 se nadomesti z naslednjim:

„2.2 Informacije, ki se nanašajo na molekulsko in strukturno formulo ali kristalno strukturo vsake snovi“;

(j) točka 2.2.1 se nadomesti z naslednjim:

„2.2.1 Molekulska formula in strukturna formula (vključno s sistemom simbolov Smiles in drugo predstavitvijo, če je na voljo) ter opis kristalne strukture“;

(k) točke 2.3.1 do 2.3.7 se nadomestijo z naslednjim:

„2.3.1 Stopnja čistote (%), če je primerno

2.3.2 Imena sestavin in nečistote

V primeru snovi z neznano ali spremenljivo sestavo, kompleksnih reakcijskih produktov ali bioloških materialov (UVCB):

- imena sestavin, prisotnih v koncentraciji ≥ 10 %;
- imena znanih sestavin, prisotnih v koncentraciji < 10 %;
- za sestavine, ki jih ni mogoče opredeliti posamezno, opis skupin sestavin na podlagi kemijskih lastnosti;
- opis izvora ali vira in proizvodnega procesa

2.3.3 Značilna koncentracija in območje koncentracije (v odstotkih) sestavin, skupin sestavin, ki jih ni mogoče opredeliti posamezno, in nečistot, kot je določeno v točki 2.3.2

2.3.4 Imena ter značilna koncentracija in območje koncentracije (v odstotkih) dodatkov

2.3.5 Vsi potrebni kvalitativni analitični podatki, specifični za identifikacijo snovi, kot na primer ultravijolični, infrardeči, nuklearna magnetna resonanca, masni spekter ali difrakcijski podatki

2.3.6 Vsi potrebni kvantitativni analitični podatki, specifični za identifikacijo snovi, kot na primer kromatografski, titrimetrični, elementarna analiza ali difrakcijski podatki

2.3.7 Opis analitičnih metod ali primernih bibliografskih referenc, ki so potrebne za identifikacijo snovi (vključno z identifikacijo in kvantifikacijo njenih sestavin in, kjer je to primerno, njenih nečistot in dodatkov). Opis sestavljajo uporabljeni eksperimentalni protokoli in ustrezna razlaga rezultatov, sporočenih v skladu s točkami 2.3.1 do 2.3.6. Te informacije zadostujejo za ponovljivost metod.“;

(l) točka 2.4.6 se nadomesti z naslednjim:

„2.4.6 Opis analitičnih metod ali primernih bibliografskih referenc za elemente informacij v tem pododdelku (2.4). Opis sestavljajo uporabljeni eksperimentalni protokoli in ustrezna razlaga rezultatov, sporočenih v skladu s točkami 2.4.2 do 2.4.5. Te informacije zadostujejo za ponovljivost metod.“;

(m) doda se naslednji pododdelek 2.5:

„2.5 Vse druge razpoložljive informacije, pomembne za identifikacijo snovi“;

(n) pododdelek 3.5 se nadomesti z naslednjim:

„3.5 Splošen opis opredeljenih uporab“;

(2) Priloga VII se spremeni:

(a) v pododdelku 8.4 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

„8.4 Pri pozitivnem rezultatu študije genske mutacije *in vitro* pri bakterijah iz točke 8.4.1 te priloge, ki vzbuja zaskrbljenost, registracijski zavezanec izvede študijo *in vitro* iz Priloge VIII, točka 8.4.2. Na podlagi pozitivnega rezultata katere koli od navedenih študij genotoksičnosti *in vitro* registracijski zavezanec predlaga ustrezno študijo *in vivo* iz Priloge IX, točka 8.4.4, ki jo lahko zahteva tudi Agencija. S študijo *in vivo* se obravnava zaskrbljenost v zvezi s kromosomsko aberacijo ali gensko mutacijo ali obojim, kot je ustrezno.

Študije genske mutacije *in vitro* pri bakterijah ni treba izvesti, če se ta test za snov ne uporablja. V tem primeru registracijski zavezanec predloži utemeljitev in izvede študijo *in vitro* iz Priloge VIII, točka 8.4.3. Pri pozitivnem rezultatu navedene študije registracijski zavezanec izvede študijo citogenetičnosti *in vitro* iz Priloge VIII, točka 8.4.2. Na podlagi pozitivnega rezultata katere koli od navedenih študij genotoksičnosti *in vitro* ali če se eden od testov *in vitro* iz Priloge VIII ne uporablja za snov, registracijski zavezanec predlaga ustrezno študijo *in vivo* iz Priloge IX, točka 8.4.4, ki jo

	<p>lahko zahteva tudi Agencija. S študijo <i>in vivo</i> se obravnava zaskrbljenost v zvezi s kromosomsko aberacijo ali gensko mutacijo ali obojim, kot je ustrezno.</p> <p>Študije genske mutacije <i>in vitro</i> pri bakterijah iz točke 8.4.1 in nadaljnega testiranja ni treba izvesti v nobenem od naslednjih primerov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — znano je, da snov povzroča mutagenost za zarodne celice in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti mutagenost za zarodne celice kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja, — znano je, da je snov genotoksično rakotvorna in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti mutagenost za zarodne celice kategorije 1A, 1B ali 2 in v razred nevarnosti rakotvornost kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja.“;
--	---

(b) v točki 8.4.1 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	<p>„8.4.1 Študije genske mutacije <i>in vitro</i> pri bakterijah ni treba izvesti za nanooblike, če to ni ustrezno. V takem primeru se zagotovi študija <i>in vitro</i> iz Priloge VIII, točka 8.4.3.“;</p>
--	---

(c) v točki 9.1.1 se črta drugi odstavek v stolpcu 1;

(d) v točki 9.1.1 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	<p>„9.1.1 Študije ni treba izvesti v nobenem od naslednjih primerov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — obstajajo dejavniki, ki kažejo na majhno verjetnost pojava kratkodobne strupenosti za vodno okolje, na primer, če je snov zelo slabo topna v vodi ali ni verjetno, da bo snov prešla biološke membrane, — na voljo je študija dolgodobne strupenosti za vodno okolje za nevretenčarje. <p>Pri nanooblikah študije ni mogoče opustiti zgolj na podlagi visoke netopnosti v vodi.</p> <p>Registracijski zavezanec lahko predlaga testiranje dolgodobne strupenosti namesto testiranja kratkodobne strupenosti.</p> <p>Registracijski zavezanec predlaga testiranje dolgodobne strupenosti na nevretenčarjih (najprimernejša vrsta <i>Daphnia</i>) (Priloga IX, točka 9.1.5) ali pa ga lahko zahteva Agencija, če je malo verjetno, da bi se lahko s testiranjem kratkodobne strupenosti ugotovil pravi obseg intrinzične strupenosti snovi za vodno okolje, na primer:</p> <ul style="list-style-type: none"> — če je snov v vodi slabo topna (topnost pod 1 mg/l) ali — za nanooblike z majhno hitrostjo raztapljanja v ustreznih testnih medijih.“;
--	---

(e) v točki 9.1.2 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	<p>„9.1.2 Študije ni treba izvesti, če dejavniki kažejo, da je verjetnost pojava strupenosti za vodno okolje majhna, na primer če je snov zelo slabo topna v vodi ali ni verjetno, da bo prešla biološke membrane.</p> <p>Pri nanooblikah študije ni mogoče opustiti zgolj na podlagi visoke netopnosti v vodi.“;</p>
--	---

(3) Priloga VIII se spremeni:

(a) v pododdelku 8.4 se v stolpcu 2 doda naslednje besedilo:

	<p>„8.4 Študij iz točk 8.4.2 in 8.4.3 ni treba izvesti v nobenem od naslednjih primerov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — na voljo so ustrezni podatki iz ustrezne študije <i>in vivo</i> (in sicer študije kromosomske aberacije <i>in vivo</i> (ali mikronukleusne študije) glede točke 8.4.2 ali študije genske mutacije pri sesalcih <i>in vivo</i> glede točke 8.4.3), — znano je, da snov povzroča mutagenost za zarodne celice in izpolnjuje kriterije za razvrstitev kot mutagena za zarodne celice kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja, — znano je, da je snov genotoksično rakotvorna in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti mutagenost za zarodne celice kategorije 1A, 1B ali 2 in v razred nevarnosti rakotvornost kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja. <p>Pri pozitivnem rezultatu katere koli študije genotoksičnosti <i>in vitro</i> iz Priloge VII ali te priloge, ki vzbuja zaskrbljenost, registracijski zavezanec predlaga ustrezno študijo <i>in vivo</i> iz Priloge IX, točka 8.4, ki jo lahko zahteva tudi Agencija. S študijo <i>in vivo</i> se obravnava zaskrbljenost v zvezi s kromosomsko aberacijo ali gensko mutacijo ali obojim, kot je ustrezno.</p> <p>Če se študija mutagenosti <i>in vitro</i> iz točk 8.4.2 ali 8.4.3 za snov ne uporablja, registracijski zavezanec predloži utemeljitev in predlaga – oziroma lahko Agencija zahteva – ustrezno študijo <i>in vivo</i> iz Priloge IX, točka 8.4.4. S študijo <i>in vivo</i> se obravnava zaskrbljenost v zvezi s kromosomsko aberacijo ali gensko mutacijo ali obojim, kot je ustrezno.“;</p>
--	--

(b) v točki 8.4.2 se besedilo v stolpcu 1 nadomesti z naslednjim:

„8.4.2 Študija kromosomske aberacije pri sesalcih <i>in vitro</i> ali mikronukleusna študija pri sesalcih <i>in vitro</i> “;	
--	--

(c) v točki 8.4.2 se besedilo v stolpcu 2 črta;

(d) v točki 8.4.3 se besedilo v stolpcu 2 črta;

(e) v točki 8.6.1 se v stolpcu 2 uvodno besedilo šestega odstavka nadomesti z naslednjim:

	„Registracijski zavezanec predlaga nadaljnje študije ali pa jih lahko zahteva Agencija, če.“;
--	---

(f) točka 8.7.1 se nadomesti z naslednjim:

<p>„8.7.1 Preverjanje strupenosti za razmnoževanje/razvoj (OECD TG 421 ali TG 422); najprimernejša vrsta je podgana. Način vnosa je oralen, če je snov trdna ali tekoča, in vdihavanje, če je snov plin; odstopanja so mogoča, če so znanstveno utemeljena, na primer na podlagi dokazov o enaki ali večji sistemski izpostavljenosti pri drugem ustreznem načinu izpostavljenosti ljudi ali strupenosti, ki je specifična za način izpostavljenosti.</p>	<p>8.7.1 Te študije ni treba izvesti v nobenem od naslednjih primerov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — znano je, da je snov genotoksično rakotvorna in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti mutagenost za zarodne celice kategorije 1A, 1B ali 2 in v razred nevarnosti rakotvornost kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja, — znano je, da je snov mutagen zarodnih celic in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti mutagenost za zarodne celice kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja, — zadevno izpostavljenost ljudi je mogoče izključiti v skladu s Prilogo XI, oddelek 3, — na voljo je študija strupenosti za prenatalni razvoj (OECD TG 414) iz Priloge IX, točka 8.7.2, ali razširjena enogeneracijska študija reproduktivne toksičnosti (OECD TG 443) iz Priloge IX, točka 8.7.3, ali navedeno študijo predlaga registracijski zavezanec; ali je na voljo dvogeneracijska študija reproduktivne toksičnosti (OECD TG 416), — znano je, da ima snov škodljive posledice za spolno delovanje ali plodnost in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti strupenost za razmnoževanje kategorije 1A ali 1B: škoduje lahko plodnosti (H360F), podatki, ki so na voljo, pa zadostujejo, da se opravi groba ocena tveganja, — znano je, da snov povzroča strupenost za razvoj in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti strupenost za razmnoževanje kategorije 1A ali 1B: škoduje lahko nerojenemu otroku (H360D), podatki, ki so na voljo, pa zadostujejo, da se opravi groba ocena tveganja. <p>V primeru resnih pomislekov glede možnosti za škodljive učinke na spolno delovanje, plodnost ali razvoj registracijski zavezanec za obravnavanje teh pomislekov namesto študije preverjanja (OECD TG 421 ali 422) predlaga razširjeno enogeneracijsko študijo reproduktivne toksičnosti (OECD TG 443) iz Priloge IX, točka 8.7.3, ali študijo strupenosti za prenatalni razvoj (OECD TG 414) iz Priloge IX, točka 8.7.2, ali pa jo lahko zahteva Agencija. Ti resni pomisleki med drugim vključujejo:</p> <ul style="list-style-type: none"> — škodljive učinke, povezane s spolnim delovanjem, plodnostjo ali razvojem, na podlagi razpoložljivih informacij, ki ne izpolnjujejo kriterijev za razvrstitev kot strupeni za razmnoževanje iz kategorije 1A ali 1B, — morebitno strupenost snovi za razvoj ali razmnoževanje, predvideno na podlagi informacij o strukturno sorodnih snoveh, ocen (Q)SAR ali metod <i>in vitro</i>.“;
---	---

(g) v točki 8.8.1 se prvi odstavek v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	„Študijo toksikokinetike za nanooblike z majhno hitrostjo raztapljanja v bioloških medijih predlaga registracijski zavezanec ali pa jo lahko zahteva Agencija, če take ocene ni mogoče izvesti na podlagi ustreznih razpoložljivih informacij, vključno iz študije, izvedene v skladu s točko 8.6.1.“;
--	--

(h) vstavi se naslednji pododdelek 9.1:

„9.1 Strupenost za vodno okolje	<p>9.1 Registracijski zavezanec poleg testiranja kratkodobne strupenosti predlaga testiranje dolgodobne strupenosti za vodno okolje iz Priloge IX, pododdelek 9.1, ali pa ga lahko zahteva Agencija, če ocena kemijske varnosti v skladu s Prilogo I kaže, da je treba nadalje raziskati učinke na vodne organizme, na primer, če so za izboljšanje PNEC potrebne nadaljnje informacije ali če bi bile za oceno lastnosti PBT in vPvB snovi potrebne dodatne informacije o strupenosti, kot so določene v Prilogi XIII, točka 3.2.3.</p> <p>Ustrezni testi se izberejo na podlagi rezultatov ocene kemijske varnosti.“;</p>
---------------------------------	---

(i) točka 9.1.3 se nadomesti z naslednjim:

„9.1.3 Testiranje kratkodobne strupenosti na ribah	<p>9.1.3 Študije ni treba izvesti v nobenem od naslednjih primerov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — obstajajo dejavniki, ki kažejo na majhno verjetnost pojava kratkodobne strupenosti za vodno okolje, na primer, če je snov zelo slabo topna v vodi ali ni verjetno, da bo snov prešla biološke membrane, — na voljo je študija dolgodobne strupenosti za vodno okolje za ribe. <p>Pri nanooblikah študije ni mogoče opustiti zgolj na podlagi visoke netopnosti v vodi.</p> <p>Registracijski zavezanec lahko predlaga testiranje dolgodobne strupenosti namesto testiranja kratkodobne strupenosti.</p> <p>Registracijski zavezanec predlaga testiranje dolgodobne strupenosti na ribah iz Priloge IX, točka 9.1.6, ali pa ga lahko zahteva Agencija, če je malo verjetno, da bi se lahko s testiranjem kratkodobne strupenosti ugotovil pravi obseg intrinzične strupenosti snovi za vodno okolje, na primer:</p> <ul style="list-style-type: none"> — če je snov v vodi slabo topna (pod 1 mg/l) ali — za nanooblike z majhno hitrostjo raztapljanja v ustreznih testnih medijih.“;
--	--

(j) v pododdelku 9.2 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	<p>„9.2 Nadaljnje informacije o razkroju se pridobijo ali pa se predlaga nadaljnje testiranje razkroja, kot je opisano v Prilogi IX, če ocena kemijske varnosti v skladu s Prilogo I kaže, da je treba nadalje raziskati razkroj snovi. To se lahko zgodi na primer, če so potrebne dodatne informacije o razkroju v skladu s Prilogo XIII, točka 3.2.1, za oceno lastnosti PBT ali vPvB snovi v skladu s pododdelkom 2.1 navedene priloge.</p> <p>Pri netopnih nanooblikah ali nanooblikah z majhno hitrostjo raztapljanja se pri takih testih upoštevajo morfološke spremembe (npr. ireverzibilne spremembe velikosti, oblike in površinskih lastnosti delcev, izguba premaza), kemijske spremembe (npr. oksidacija, redukcija) in druge vrste abiotskega razkroja (npr. fotoliza).</p> <p>Ustrezni testi se izberejo na podlagi rezultatov ocene kemijske varnosti.</p> <p>Če je za pridobitev dodatnih informacij potrebno nadaljnje testiranje v skladu s Prilogo IX, registracijski zavezanec predlaga tako testiranje ali pa lahko tako testiranje zahteva Agencija.“;</p>
--	---

(k) v podtočki 9.2.2.1 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	<p>„9.2.2.1 Študije ni treba izvesti v nobenem od naslednjih primerov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — snov je takoj biološko razgradljiva, — snov je zelo slabo topna v vodi, — snov na podlagi strukture ne vključuje kemijskih skupin, ki lahko hidrolizirajo. <p>Pri nanooblikah študije ni mogoče opustiti zgolj na podlagi visoke netopnosti v vodi.“;</p>
--	--

(l) v pododdelku 9.3 se v stolpcu 2 doda naslednje besedilo:

	<p>„9.3 Nadaljnje informacije o kopičenju v organizmih se pridobijo, če so dodatne informacije o kopičenju v organizmih v skladu s Prilogo XIII, točka 3.2.2, potrebne za oceno lastnosti PBT ali vPvB snovi v skladu s pododdelkom 2.1 navedene priloge.</p> <p>Če je za pridobitev dodatnih informacij potrebno nadaljnje testiranje v skladu s Prilogo IX ali Prilogo X, registracijski zavezanec predlaga tako testiranje ali pa lahko tako testiranje zahteva Agencija.“;</p>
--	--

(4) Priloga IX se spremeni:

(a) v točki 7.16 se druga alineja v stolpcu 2 črta;

(b) pododdelek 8.4 se nadomesti z naslednjim:

„8.4 Mutagenost	<p>8.4 Študij iz točk 8.4.4 in 8.4.5 ni treba izvesti v nobenem od naslednjih primerov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — znano je, da snov povzroča mutagenost za zarodne celice in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti mutagenost za zarodne celice kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja, — znano je, da je snov genotoksično rakotvorna in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti mutagenost za zarodne celice kategorije 1A, 1B ali 2 in v razred nevarnosti rakotvornost kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja.“;
-----------------	---

(c) dodata se naslednji točki 8.4.4 in 8.4.5:

„8.4.4 Ustrezna študija genotoksičnosti <i>in vivo</i> na somatskih celicah sesalcev, če je rezultat katere koli študije genotoksičnosti <i>in vitro</i> iz Priloge VII ali Priloge VIII pozitiven, kar vzbuja zaskrbljenost. S študijo genotoksičnosti <i>in vivo</i> na somatskih celicah sesalcev se obravnava zaskrbljenost v zvezi s kromosomsko aberacijo ali gensko mutacijo ali obojim, kot je ustrezno.	8.4.4 Študije genotoksičnosti <i>in vivo</i> na somatskih celicah sesalcev ni treba izvesti, če so na voljo ustrezni rezultati iz ustrezne študije genotoksičnosti <i>in vivo</i> na somatskih celicah sesalcev.
8.4.5 Ustrezna študija genotoksičnosti <i>in vivo</i> na zarodnih celicah sesalcev, če je rezultat razpoložljive študije genotoksičnosti <i>in vivo</i> na somatskih celicah sesalcev pozitiven, kar vzbuja zaskrbljenost. S študijo genotoksičnosti <i>in vivo</i> na zarodnih celicah sesalcev se obravnava zaskrbljenost v zvezi s kromosomsko aberacijo ali gensko mutacijo ali obojim, kot je ustrezno.	8.4.5 Študije ni treba izvesti, če obstajajo jasni dokazi, da niti snov niti njeni metaboliti ne dosežejo zarodnih celic.“;

(d) točka 8.7.2 se nadomesti z naslednjim:

„8.7.2 Študija strupenosti za prenatalni razvoj (OECD TG 414) za eno vrsto; najprimernejša vrsta je podgana ali zajec. Način vnosa je oralen, če je snov trdna ali tekoča, in vdihavanje, če je snov plin; odstopanja so mogoča, če so znanstveno utemeljena, na primer na podlagi dokazov o enaki ali večji sistemski izpostavljenosti pri drugem ustreznem načinu izpostavljenosti ljudi ali strupenosti, ki je specifična za način izpostavljenosti.	8.7.2 Registracijski zavezanec predlaga dodatno študijo strupenosti za prenatalni razvoj na najprimernejši vrsti, ki ni enaka vrsti, uporabljeni v prvi študiji, ali jo lahko zahteva Agencija, če obstaja zaskrbljenost glede strupenosti za razvoj na podlagi izida prve študije in vseh drugih ustreznih podatkov. To se lahko zgodi na primer, če študija na prvi vrsti pokaže strupenost za razvoj, ki ne izpolnjuje kriterijev za razvrstitev v razred nevarnosti strupenost za razmnoževanje kategorije 1A ali 1B; lahko škoduje nerojenemu otroku (H360D). Odstopanja od privzetega načina vnosa in odstopanja pri izbiri vrste se znanstveno utemeljijo.“;
---	---

(e) v točki 8.7.3 se besedilo v stolpcu 1 nadomesti z naslednjim:

<p>„8.7.3 Razširjena enogeneracijska študija reproduktivne toksičnosti (OECD TG 443), osnovna zasnova preskusa (kohorti 1A in 1B brez razširitve na generacijo F2), ena vrsta, če razpoložljive študije strupenosti pri ponovljenih odmerkih (npr. 28- ali 90-dnevne študije ali študije preverjanja v skladu z OECD TG 421 ali 422) kažejo škodljive učinke na razmnoževalne organe ali tkiva ali razkrijejo druge pomisleke v zvezi s strupenostjo za razmnoževanje. Način vnosa je oralen, če je snov trdna ali tekoča, in vdihavanje, če je snov plin; odstopanja so mogoča, če so znanstveno utemeljena, na primer na podlagi dokazov o enaki ali večji sistemski izpostavljenosti pri drugem ustreznem načinu izpostavljenosti ljudi ali strupenosti, ki je specifična za način izpostavljenosti.“;</p>	
---	--

(f) v točki 8.7.3 se v stolpcu 2 uvodno besedilo prvega odstavka nadomesti z naslednjim:

	<p>„8.7.3 Registracijski zavezanec predlaga razširjeno enogeneracijsko študijo reproduktivne toksičnosti z razširitvijo kohorte B1 na generacijo F2 ali pa jo lahko zahteva Agencija, če:“;</p>
--	---

(g) v točki 8.7.3 se v stolpcu 2 uvodno besedilo drugega odstavka nadomesti z naslednjim:

	<p>„Registracijski zavezanec predlaga razširjeno enogeneracijsko študijo reproduktivne toksičnosti, ki vključuje kohorti 2A/2B (razvojna nevrotoksičnost) in/ali kohorto 3 (razvojna imunotoksičnost), ali pa jo lahko zahteva Agencija, če obstajajo posebni pomisleki glede (razvojne) nevrotoksičnosti ali (razvojne) imunotoksičnosti na podlagi katerega koli od naslednjih razlogov:“;</p>
--	--

(h) v pododdelku 9.1 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	<p>„9.1 Registracijski zavezanec predlaga testiranje dolgodobne strupenosti, razen testov iz točk 9.1.5 in 9.1.6, ali pa ga lahko zahteva Agencija, če ocena kemijske varnosti v skladu s Prilogo I kaže, da je treba nadalje raziskati učinke snovi na vodne organizme. Testi se izberejo na podlagi rezultatov ocene kemijske varnosti.“;</p>
--	---

(i) točka 9.1.6 se nadomesti z naslednjim:

<p>„9.1.6 Testiranje dolgodobne strupenosti na ribah (razen če je že zagotovljeno kot del zahtev Priloge VIII).</p>	<p>9.1.6 Testi kratkodobne strupenosti na zarodkih rib in ribji zalegi (OECD TG 212), ki so se začeli pred 14. aprilom 2022, se štejejo za ustrezne za izpolnitev te zahteve po standardnih infor-</p>
---	--

Informacije se zagotovijo za podtočko 9.1.6.1 ali podtočko 9.1.6.3.	macijah, če snov ni visoko lipofilna (log Kow > 4) oziroma ni znakov lastnosti endokrinih motilcev ali katerega koli drugega posebnega načina delovanja.“;
---	--

(j) podtočka 9.1.6.1 se nadomesti z naslednjim:

„9.1.6.1 Test strupenosti za ribe v zgodnji fazi življenja (FELS) (OECD TG 210)“;	
---	--

(k) podtočka 9.1.6.2 se črta;

(l) podtočka 9.1.6.3 se nadomesti z naslednjim:

„9.1.6.3 Test rasti mladih rib (OECD TG 215)“;	
--	--

(m) v pododdelku 9.2 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	„9.2 Registracijski zavezanec predlaga nadaljnje testiranje razkroja ali pa ga lahko zahteva Agencija, če ocena kemijske varnosti v skladu s Prilogo I kaže, da je treba nadalje raziskati razkroj snovi in njene produkte pretvorbe ali razkroja. Ustrezní testi in testni mediji se izberejo na podlagi rezultatov ocene kemijske varnosti.“;
--	---

(n) v točki 9.2.3 se besedilo v stolpcu 1 nadomesti z naslednjim:

„9.2.3 Identifikacija produktov pretvorbe ter abiotskega in biotskega razkroja“;	
--	--

(o) v pododdelku 9.4 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	„9.4 Teh študij ni treba izvesti, če neposredna in posredna izpostavljenost tal nista verjetni. Za oceno izpostavljenosti organizmov v tleh se v odsotnosti podatkov o strupenosti za organizme v tleh lahko uporabi metoda uravnotežene porazdelitve. Kadar se za nanooblike uporablja metoda uravnotežene porazdelitve, se to znanstveno utemelji. Ustrezní testi se izberejo na podlagi rezultatov ocene kemijske varnosti. Predvsem za snovi, ki imajo visoko zmožnost adsorpcije v tla ali so zelo obstojne, registracijski zavezanec predlaga testiranje dolgodobne strupenosti iz Priloge X namesto testiranja kratkodobne strupenosti ali pa ga lahko zahteva Agencija.“;
--	---

(5) Priloga X se spremeni:

(a) pododdelek 8.4 se nadomesti z naslednjim:

„8.4 Mutagenost	8.4 Študij iz točk 8.4.6 in 8.4.7 ni treba izvesti v nobenem od naslednjih primerov: <ul style="list-style-type: none"> — znano je, da snov povzroča mutagenost za zarodne celice in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti mutagenost za zarodne celice kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja, — znano je, da je snov genotoksično rakotvorna in izpolnjuje kriterije za razvrstitev v razred nevarnosti mutagenost za zarodne celice kategorije 1A ali 1B ali 2 in v razred nevarnosti rakotvornost kategorije 1A ali 1B, ter se izvajajo ustrezni ukrepi za obvladovanje tveganja.“;
-----------------	---

(b) dodata se naslednji točki 8.4.6 in 8.4.7:

„8.4.6 Druga študija genotoksičnosti <i>in vivo</i> na somatskih celicah sesalcev, če je rezultat katere koli študije genotoksičnosti <i>in vitro</i> iz Priloge VII ali Priloge VIII pozitiven, kar vzbuja zaskrbljenost glede kromosomske aberacije in genske mutacije. Z drugo študijo se obravnava kromosomska aberacija ali genska mutacija, kot je ustrezno, ki ni bila obravnavana v prvi študiji genotoksičnosti <i>in vivo</i> na somatskih celicah sesalcev.	
8.4.7 Druga študija genotoksičnosti <i>in vivo</i> na zarodnih celicah sesalcev, če je rezultat študije genotoksičnosti <i>in vivo</i> na somatskih celicah sesalcev pozitiven, kar vzbuja zaskrbljenost glede kromosomske aberacije in genske mutacije. Z drugo študijo se obravnava kromosomska aberacija ali genska mutacija, kot je ustrezno, ki ni bila obravnavana v prvi študiji genotoksičnosti <i>in vivo</i> na zarodnih celicah sesalcev.	8.4.7 Študije ni treba izvesti, če obstajajo jasni dokazi, da niti snov niti njeni metaboliti ne dosežejo zarodnih celic.“;

(c) točka 8.7.2 se nadomesti z naslednjim:

„8.7.2 Študija strupenosti za prenatalni razvoj (OECD TG 414) na drugi vrsti – najprimernejša vrsta je podgana ali zajec – ki ni bila uporabljeni v prvi študiji iz Priloge IX. Način vnosa je oralen, če je snov trdna ali tekoča, in vdihavanje, če je snov plin; odstopanja so mogoča, če so znanstveno utemeljena, na primer na podlagi dokazov o enaki ali večji sistemski izpostavljenosti pri drugem ustreznem načinu izpostavljenosti ljudi ali strupenosti, ki je specifična za način izpostavljenosti.	Odstopanja od privzetega načina vnosa in odstopanja pri izbiri vrste se znanstveno utemeljijo.“;
--	--

(d) v točki 8.7.3 se besedilo v stolpcu 1 nadomesti z naslednjim:

<p>„8.7.3 Razširjena enogeneracijska študija reproduktivne toksičnosti (OECD TG 443), osnovna zasnova preskusa (kohorti 1A in 1B brez razširitve na generacijo F2), ena vrsta, razen če ni že zagotovljena kot del zahtev iz Priloge IX. Način vnosa je oralen, če je snov trdna ali tekoča, in vdihavanje, če je snov plin; odstopanja so mogoča, če so znanstveno utemeljena, na primer na podlagi dokazov o enaki ali večji sistemski izpostavljenosti pri drugem ustreznem načinu izpostavljenosti ljudi ali strupenosti, ki je specifična za način izpostavljenosti.“;</p>	
---	--

(e) v točki 8.7.3 se v stolpcu 2 uvodno besedilo prvega odstavka nadomesti z naslednjim:

	<p>„Registracijski zavezanec predlaga razširjeno enogeneracijsko študijo reproduktivne toksičnosti z razširitvijo kohorte B1 na generacijo F2 ali pa jo lahko zahteva Agencija, če:“;</p>
--	---

(f) v točki 8.7.3 se v stolpcu 2 uvodno besedilo drugega odstavka nadomesti z naslednjim:

	<p>„Registracijski zavezanec predlaga razširjeno enogeneracijsko študijo reproduktivne toksičnosti, ki vključuje kohorti 2A/2B (razvojna nevtoksičnost) in/ali kohorto 3 (razvojna imunotoksičnost), ali pa jo lahko zahteva Agencija, če obstajajo posebni pomisleki glede (razvojne) nevtoksičnosti ali (razvojne) imunotoksičnosti na podlagi katerega koli od naslednjih razlogov:“;</p>
--	--

(g) v pododdelku 9.2 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	<p>„9.2 Registracijski zavezanec predlaga nadaljnje testiranje razkroja ali pa ga lahko zahteva Agencija, če ocena kemijske varnosti v skladu s Prilogo I kaže, da je treba nadalje raziskati razkroj snovi in njene produkte pretvorbe in razkroja. Ustrezni testi in testni mediji se izberejo na podlagi rezultatov ocene kemijske varnosti.“;</p>
--	---

(h) točka 9.2.1 se črta;

(i) v pododdelku 9.4 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	<p>„9.4 Registracijski zavezanec predlaga testiranje dolgodobne strupenosti ali pa ga lahko zahteva Agencija, če rezultati ocene kemijske varnosti v skladu s Prilogo I kažejo, da je treba nadalje raziskati učinke snovi ali produktov pretvorbe in razkroja na kopenske organizme. Ustrezni testi se izberejo na podlagi izida ocene kemijske varnosti.“;</p>
--	--

	Teh študij ni treba izvesti, če neposredna in posredna izpostavljenost tal nista verjetni.“;
--	--

(j) v točki 9.5.1 se besedilo v stolpcu 2 nadomesti z naslednjim:

	„9.5.1 Registracijski zavezanec predlaga testiranje dolgodobne strupenosti ali pa ga lahko zahteva Agencija, če rezultati ocene kemijske varnosti v skladu s Prilogo I kažejo, da je treba nadalje raziskati učinke snovi ali ustreznih produktov pretvorbe in razkroja na organizme v usedlinah. Ustrezni testi se izberejo na podlagi rezultatov ocene kemijske varnosti.“.
--	---

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/478**z dne 24. marca 2022****o ohranitvi zaščitnih ukrepov na uvoz školjk, namenjenih za prehrano ljudi, iz Turčije****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2017 o izvajanju uradnega nadzora in drugih uradnih dejavnosti, da se zagotovi uporaba zakonodaje o živilih in krmi, pravil o zdravju in dobrobiti živali ter zdravju rastlin in fitofarmaceutskih sredstvih, ter o spremembi uredb (ES) št. 999/2001, (ES) št. 396/2005, (ES) št. 1069/2009, (ES) št. 1107/2009, (EU) št. 1151/2012, (EU) št. 652/2014, (EU) 2016/429 in (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta, uredb Sveta (ES) št. 1/2005 in (ES) št. 1099/2009 ter direktiv Sveta 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES in 2008/120/ES ter razveljavitvi uredb (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta, direktiv Sveta 89/608/EGS, 89/662/EGS, 90/425/EGS, 91/496/EGS, 96/23/ES, 96/93/ES in 97/78/ES ter sklepa Sveta 92/438/EGS (Uredba o uradnem nadzoru) ⁽¹⁾ in zlasti člena 128(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 743/2013 ⁽²⁾ je bila sprejeta, ker so službe Komisije za presoje ugotovile pomanjkljivosti pri uradnem nadzoru, ki ga izvajajo turški pristojni organi, nad proizvodnjo školjk, namenjenih za vstop v Unijo, države članice pa so poročale o neskladnih pošiljkah školjk z izvorom iz Turčije, ki niso izpolnjevale mikrobioloških standardov Unije.
- (2) Pri zadnji presoji, ki jo je Komisija opravila septembra 2015, je bilo ugotovljeno, da so še vedno prisotne znatne pomanjkljivosti v sistemu nadzora školjk, namenjenih za vstop v Unijo.
- (3) Turški pristojni organi so januarja 2020 predložili informacije o popravni ukrepih, sprejetih za odpravo omenjenih pomanjkljivosti. Navedeni ukrepi so bili prvotno na papirju ocenjeni kot ugodni, presoje na kraju samem za preverjanje izvajanja navedenih ukrepov pa zaradi omejitev zaradi pandemije COVID-19 še ni bilo mogoče izvesti. Dokler se rezultati te presoje ne obravnavajo pozitivno, bi morali ukrepi, uvedeni z Izvedbeno uredbo (EU) št. 743/2013, ostati v veljavi.
- (4) Izvedbena uredba (EU) št. 743/2013 je prenehala veljati 31. decembra 2021. Ker se poleg tega Direktiva Sveta 97/78/ES ⁽³⁾, ki je podlaga za navedeno uredbo, ne uporablja več, bi bilo treba pravno podlago za izvedbeno uredbo Komisije posodobiti s sklicevanjem na člen 128 Uredbe (EU) 2017/625.
- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

⁽¹⁾ UL L 95, 7.4.2017, str. 1.

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 743/2013 z dne 31. julija 2013 o uvedbi zaščitnih ukrepov na uvoz školjk iz Turčije, namenjenih za prehrano ljudi (UL L 205, 1.8.2013, str. 1).

⁽³⁾ Direktiva Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav (UL L 24, 30.1.1998, str. 9).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba se uporablja za žive, ohlajene, zamrznjene in predelane školjke, ki so namenjene za prehrano ljudi (oznaki KN: 0307, 1605) ter ki izvirajo iz Turčije ali so iz nje odpremljeni.

Člen 2

Prepoved vstopa živih in ohlajenih školjk

Države članice ne dovolijo vstopa živih in ohlajenih školjk, ki izvirajo iz Turčije ali so iz nje odpremljene.

Člen 3

Ukrepi v zvezi z zamrznjenimi in predelanimi školjkami

1. Države članice z uporabo ustreznih načrtov vzorčenja in metod odkrivanja opravijo testiranje pošiljk zamrznjenih in predelanih školjk, ki izvirajo iz Turčije ali so iz nje odpremljene, kot je določeno v odstavku 2.

Navedeni testi se izvedejo na mejni kontrolni točki vstopa zadevnih pošiljk v Unijo.

2. Države članice izvedejo potrebne teste za določitev:

- (a) stopnje kontaminacije vseh pošiljk zamrznjenih školjk z bakterijo *Escherichia coli*;
- (b) prisotnosti morskih biotoksinov v vseh pošiljkah zamrznjenih ali predelanih školjk.

3. Pošiljke, na katerih so bili opravljeni testi iz odstavkov 1 in 2, morajo ostati pod nadzorom pristojnih organov na zadevni mejni kontrolni točki, dokler se ne prejmejo in ocenijo rezultati navedenih testov.

4. Če testi iz odstavkov 1 in 2 pokažejo, da je verjetno, da bo pošiljka škodovala zdravju ljudi, pristojni organ nemudoma zaseže pošiljko in jo bodisi uniči bodisi posebej obdelata, kot je določeno v členu 67 Uredbe (EU) 2017/625 in v skladu s členom 71(1) in (2) navedene uredbe.

Člen 4

Izdatki

Vsi izdatki, ki jih imajo države članice pri uporabi te uredbe, se zaračunajo izvajalcu dejavnosti ali njegovemu zastopniku, ki je odgovoren za pošiljko v trenutku predaje navedene pošiljke mejni kontrolni točki vstopa v Unijo.

Člen 5

Začetek veljavnosti in obdobje uporabe

Ta uredba začne veljati četrty dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se do 31. decembra 2023.

Zavezujoča je v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. marca 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/479**z dne 24. marca 2022****o spremembi prilog V in XIV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 glede vnosov za Združeno kraljestvo in Združene države Amerike na seznamih tretjih držav, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk perutnine, zarodnega materiala perutnine ter svežega mesa perutnine in pernate divjadi v Unijo****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ⁽¹⁾ ter zlasti členov 230(1) in 232(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2016/429 zahteva, da morajo pošiljke živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora prihajati iz tretje države ali z ozemlja ali z njenega oz. njegovega območja ali iz njenega oz. njegovega kompartimenta s seznama v skladu s členom 230(1) navedene uredbe, da lahko vstopajo v Unijo.
- (2) V Delegirani uredbi Komisije (EU) 2020/692 ⁽²⁾ so določene zahteve za zdravstveno varstvo živali, ki jih pošiljke določenih vrst in kategorij živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora iz tretjih držav ali z ozemelj ali z njihovih območij ali, v primeru živali iz akvakulture, iz njihovih kompartmentov morajo izpolnjevati za vstop v Unijo.
- (3) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/404 ⁽³⁾ določa sezname tretjih držav ali ozemelj ali njihovih območij ali kompartmentov, iz katerih je dovoljen vstop vrst in kategorij živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora, ki spadajo na področje uporabe Delegirane uredbe (EU) 2020/692, v Unijo.
- (4) Natančneje, prilogi V in XIV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 določata sezname tretjih držav ali ozemelj ali njihovih območij, s katerih je dovoljen vstop pošiljk perutnine, zarodnega materiala perutnine ter svežega mesa perutnine in pernate divjadi v Unijo.
- (5) Združeno kraljestvo je obvestilo Komisijo o izbruhu visokopatogene aviarnе influence pri perutnini. Izbruh se nahaja v bližini vasi Collieston v okrožju Aberdeenshire na Škotskem in je bil 11. marca 2022 potrjen z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (6) Združeno kraljestvo je obvestilo Komisijo tudi o izbruhu visokopatogene aviarnе influence pri perutnini. Izbruhu se nahajajo v drugem obratu blizu vasi Redgrave v občini Mid Suffolk v grofiji Suffolk v Angliji in blizu vasi Market Weston v občini West Suffolk v grofiji Suffolk v Angliji ter so bili 12. marca 2022 potrjeni z laboratorijsko analizo (RT-PCR).

⁽¹⁾ UL L 84, 31.3.2016, str. 1.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 z dne 30. januarja 2020 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za vstop pošiljk nekaterih živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora v Unijo ter za njihove premike in ravnanje z njimi po vstopu (UL L 174, 3.6.2020, str. 379).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/404 z dne 24. marca 2021 o določitvi seznamov tretjih držav, njihovih ozemelj ali območij, s katerih je dovoljen vstop živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora v Unijo v skladu z Uredbo (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 114, 31.3.2021, str. 1).

- (7) Združene države Amerike so poleg tega obvestile Komisijo o izbruhih visokopatogene aviarnе influence pri perutnini. Izbruhi so v drugem obratu v že prizadetem okrožju Cecil v zvezni državi Maryland v Združenih državah Amerike in v okrožju Taylor v zvezni državi Iowa v Združenih državah Amerike ter so bili 10. marca 2022 potrjeni z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (8) Združene države Amerike so poleg tega obvestile Komisijo o izbruhu visokopatogene aviarnе influence pri perutnini. Izbruh se nahaja v okrožju Franklin v zvezni državi Kansas v Združenih državah Amerike in je bil 11. marca 2022 potrjen z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (9) Združene države Amerike so poleg tega obvestile Komisijo o izbruhu visokopatogene aviarnе influence pri perutnini. Izbruh se nahaja v drugem obratu v že prizadetem okrožju Charles Mix v zvezni državi Južna Dakota v Združenih državah Amerike in je bil 12. marca 2022 potrjen z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (10) Združene države Amerike so poleg tega obvestile Komisijo o izbruhu visokopatogene aviarnе influence pri perutnini. Izbruh se nahaja v okrožju Jefferson v zvezni državi Wisconsin v Združenih državah Amerike in je bil 14. marca 2022 potrjen z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (11) Združene države Amerike so poleg tega obvestile Komisijo o izbruhih visokopatogene aviarnе influence pri perutnini. Izbruhi se nahajajo v okrožju Kent v zvezni državi Delaware v Združenih državah Amerike in v drugem obratu s perutnino v že prizadetem okrožju Buena Vista v zvezni državi Iowa v Združenih državah Amerike ter so bili 17. marca 2022 potrjeni z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (12) Združene države Amerike so poleg tega obvestile Komisijo o izbruhih visokopatogene aviarnе influence pri perutnini. Izbruhi se nahajajo v okrožju Dickinson v zvezni državi Kansas v Združenih državah Amerike in v tretjem obratu s perutnino v že prizadetem okrožju Cecil v zvezni državi Maryland v Združenih državah Amerike ter so bili 18. marca 2022 potrjeni z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (13) Veterinarski organi Združenega kraljestva in Združenih držav Amerike so okrog prizadetih obratov vzpostavili 10-kilometrsko območje pod nadzorom in izvedli politiko pokončanja za nadzor prisotnosti visokopatogene aviarnе influence in omejitev širjenja navedene bolezni.
- (14) Združeno kraljestvo in Združene države Amerike so Komisiji predložili informacije o epidemioloških razmerah na svojem ozemlju in o ukrepih, ki so jih sprejeli za preprečitev nadaljnega širjenja visokopatogene aviarnе influence. Komisija je ocenila navedene informacije. Na podlagi navedene ocene in za varovanje zdravstvenega statusa živali v Uniji ne bi smel biti več dovoljen vstop pošilk perutnine, zarodnega materiala perutnine ter svežega mesa perutnine in pernate divjadi z območij z omejitvami, ki so jih vzpostavili veterinarski organi Združenega kraljestva in Združenih držav Amerike zaradi nedavnih izbruhov visokopatogene aviarnе influence, v Unijo.
- (15) Poleg tega je Združeno kraljestvo predložilo posodobljene informacije o epidemioloških razmerah na svojem ozemlju v zvezi z izbruhom visokopatogene aviarnе influence, potrjenem v obratu s perutnino, in sicer 21. novembra 2021, blizu mesta Silecroft v občini Copeland v grofiji Cumbria v Angliji. Združeno kraljestvo je prav tako predložilo ukrepe, ki jih je sprejelo za preprečitev nadaljnega širjenja navedene bolezni. Po navedenem izbruhu visokopatogene aviarnе influence je Združeno kraljestvo izvedlo politiko pokončanja okuženih živali za obvladovanje navedene bolezni in omejitev njenega širjenja. Poleg tega je Združeno kraljestvo dokončalo potrebne ukrepe čiščenja in razkuževanja po izvedbi politike pokončanja okuženih živali v okuženem obratu s perutnino na svojem ozemlju.
- (16) Komisija je ocenila informacije, ki jih je predložilo Združeno kraljestvo, in ugotovila, da je bil izbruh visokopatogene aviarnе influence v obratu s perutnino blizu mesta Silecroft v občini Copeland v grofiji Cumbria v Angliji odpravljen in da ni več nobenega tveganja, povezanega z vstopom perutninskega blaga z območja Združenega kraljestva, s katerega je bil vstop perutninskega blaga v Unijo začasno ustavljen zaradi navedenega izbruha.
- (17) Prilogi V in XIV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

- (18) Ob upoštevanju trenutnih epidemioloških razmer v zvezi z visokopatogeno aviarno influenco v Združenem kraljestvu in Združenih državah Amerike ter resnega tveganja za vnos te bolezni v Unijo bi morale spremembe Izvedbene uredbe (EU) 2021/404, uvedene s to uredbo, začeti veljati čim prej.
- (19) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi V in XIV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. marca 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

Priloga V in XIV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 se spremenita:

(1) Priloga V se spremeni:

(a) del 1 se spremeni:

(i) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.26 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kralje- stvo	GB-2.26	matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		21.11.2021	14.3.2022“

(ii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se za vrstico za območje GB-2.104 dodajo naslednje vrstice za območja GB-2.105 do GB-2.107:

„GB Združeno kralje- stvo	GB-2.105	matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		11.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		11.3.2022	
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		11.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		11.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		11.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		11.3.2022	
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		11.3.2022	

	valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		11.3.2022	
	valilna jajca tekačev	HER	N, P1		11.3.2022	
	manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		11.3.2022	
GB-2.106	matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		12.3.2022	
	matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		12.3.2022	
	perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		12.3.2022	
	tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		12.3.2022	
	enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		12.3.2022	
	enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		12.3.2022	
	manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		12.3.2022	
	valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		12.3.2022	
	valilna jajca tekačev	HER	N, P1		12.3.2022	
	manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		12.3.2022	
GB-2.107	matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		12.3.2022	
	matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		12.3.2022	
	perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		12.3.2022	
	tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		12.3.2022	
	enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		12.3.2022	
	enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		12.3.2022	
	manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		12.3.2022	
	valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		12.3.2022	
	valilna jajca tekačev	HER	N, P1		12.3.2022	
	manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		12.3.2022“	

(iii) pri vnosu za Združene države Amerike se za vrstico za območje US-2.20 dodajo naslednje vrstice za območja US-2.21 do US-2.29:

„US Združene države Amerike	US-2.21	matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		10.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		10.3.2022	
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		10.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		10.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		10.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		10.3.2022	
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		10.3.2022	
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		10.3.2022	
		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		10.3.2022	
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		10.3.2022	
	US-2.22	matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		10.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		10.3.2022	
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		10.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		10.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		10.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		10.3.2022	
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		10.3.2022	
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		10.3.2022	
		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		10.3.2022	
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		10.3.2022	
	US-2.23	matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		11.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		11.3.2022	

		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		11.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		11.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		11.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		11.3.2022	
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		11.3.2022	
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		11.3.2022	
		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		11.3.2022	
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		11.3.2022	
	US-2.24	matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		12.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		12.3.2022	
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		12.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		12.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		12.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		12.3.2022	
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		12.3.2022	
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		12.3.2022	
		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		12.3.2022	
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		12.3.2022	
	US-2.25	matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		14.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		14.3.2022	
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		14.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		14.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		14.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		14.3.2022	

		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		14.3.2022	
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		14.3.2022	
		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		14.3.2022	
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		14.3.2022	
US-2.26		matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		17.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		17.3.2022	
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		17.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		17.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		17.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		17.3.2022	
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		17.3.2022	
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		17.3.2022	
		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		17.3.2022	
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		17.3.2022	
US-2.27		matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		17.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		17.3.2022	
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		17.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		17.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		17.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		17.3.2022	
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		17.3.2022	
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		17.3.2022	

		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		17.3.2022	
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		17.3.2022	
US-2.28		matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		18.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		18.3.2022	
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		18.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		18.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		18.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		18.3.2022	
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		18.3.2022	
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		18.3.2022	
		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		18.3.2022	
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		18.3.2022	
US-2.29		matična perutnina, razen tekačev, in proizvodna perutnina, razen tekačev	BPP	N, P1		18.3.2022	
		matični tekači in proizvodni tekači	BPR	N, P1		18.3.2022	
		perutnina, namenjena za zakol, razen tekačev	SP	N, P1		18.3.2022	
		tekači, namenjeni za zakol	SR	N, P1		18.3.2022	
		enodnevni piščanci, razen enodnevnih piščancev tekačev	DOC	N, P1		18.3.2022	
		enodnevni piščanci tekačev	DOR	N, P1		18.3.2022	
		manj kot 20 glav perutnine, razen tekačev	POU-LT20	N, P1		18.3.2022	
		valilna jajca perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HEP	N, P1		18.3.2022	
		valilna jajca tekačev	HER	N, P1		18.3.2022	
		manj kot 20 valilnih jajc perutnine, razen valilnih jajc tekačev	HE-LT20	N, P1		18.3.2022“	

(b) del 2 se spremeni:

(i) pri vnosu za Združeno kraljestvo se za opisom območja GB-2.104 dodajo naslednji opisi območij GB-2.105 do GB-2.107:

„Združeno kraljestvo	GB-2.105	blizu Collieston, Aberdeenshire, Škotska: območje v krogu s polmerom 10 km s središčem na decimalnih koordinatah koordinatnega sistema WGS 84: N57.38 in W1.92
	GB-2.106	blizu Redgrave, Mid Suffolk, Suffolk, Anglija: območje v krogu s polmerom 10 km s središčem na decimalnih koordinatah koordinatnega sistema WGS 84: N52.33 in E1.02
	GB-2.107	blizu Market Weston, West Suffolk, Suffolk, Anglija: območje v krogu s polmerom 10 km s središčem na decimalnih koordinatah koordinatnega sistema WGS 84: N52.37 in E0.96“

(ii) pri vnosu za Združene države Amerike se za opisom območja US-2.20 dodajo naslednji opisi območij US-2.21 do US-2.29:

„Združene države Amerike	US-2.21	zvezna država Maryland Cecil 02 okrožje Cecil: območje s polmerom 10 km, ki se začne s severno točko (koordinate GPS: 75.7817424°W 39.5011636°N) in se širi v smeri urnega kazalca: (a) proti severu: 2,5 km severno-severovzhodno od križišča med cestama Cayots Corner Rd in N St Augustine Rd; (b) proti severovzhodu: 0,9 km severno-severovzhodno od križišča med cestama N Broad St in Cedar Ln Rd; (c) proti vzhodu: 0,9 km jugozahodno od križišča med cestama Main St in Summit Bridge Rd; (d) proti jugovzhodu: 0,7 km severno-severozahodno od križišča med cestama McKays Corner Rd in Sawmill Rd; (e) proti jugu: 1,4 km severovzhodno od križišča med cestama 301 in 313; (f) proti jugozahodu: 2,6 km jugozahodno od križišča med cestama 213 in Sandy Bottom Rd; (g) proti zahodu: 3,4 km severovzhodno od križišča med cestama Stemmer's Run Rd in Pond Neck Rd; (h) proti severozahodu: 1,8 km zahodno od križišča med cestama Cayots Corner Rd in Aufustine Herman Hwy
	US-2.22	zvezna država Iowa okrožje Taylor: območje s polmerom 10 km, ki se začne s severno točko (koordinate GPS: 94.4900604°W 40.8972542°N) in se širi v smeri urnega kazalca: (a) proti severu: 1,3 km severno od križišča med cestama 110th St in Yellowstone Ave; (b) proti severovzhodu: 1,0 km vzhodno od križišča med cestama 120th St in 140th Ave; (c) proti vzhodu: 0,8 km jugozahodno od križišča med cestama County Hwy J23 in 155th Ave.;

		<p>(d) proti jugovzhodu: 1,2 km vzhodno-severovzhodno od križišča med cestama 210th St in 140th Ave;</p> <p>(e) proti jugu: 0,8 km severno-severovzhodno od križišča med cestama 230th St in Winchester Ave;</p> <p>(f) proti jugozahodu: 0,9 km severno-severozahodno od križišča med cestama 210th St in Tennessee Ave;</p> <p>(g) proti zahodu: 0,7 km jugozahodno od križišča med cestama 160th St in Rockwood Ave;</p> <p>(h) proti severozahodu: 0,7 km severno-severozahodno od križišča med cestama 120th St in Tennessee Ave</p>
US-2.23	<p>zvezna država Kansas:</p> <p>okrožje Franklin: območje s polmerom 10 km, ki se začne s severno točko (koordinate GPS: 95.0792521°W 38.7130278°N) in se širi v smeri urnega kazalca:</p>	<p>(a) proti severu: 0,5 km severozahodno od križišča med cestama Stafford Rd in Poplar St;</p> <p>(b) proti severovzhodu: 0,9 km severozahodno od križišča med cestama W 247th St in Bethel Church Rd;</p> <p>(c) proti vzhodu: 0,8 km vzhodno od križišča med cestama W 279th St in Crescent Hill Rd;</p> <p>(d) proti jugovzhodu: 0,9 km jugozahodno od križišča med cestama W 311th St in Bethel Church Rd;</p> <p>(e) proti jugu: 0,4 km severozahodno od križišča med cestama Jackson Rd in Virginia Rd;</p> <p>(f) proti jugozahodu: 1,5 km severovzhodno od križišča med cestama Rock Creek Rd in Oregon Rd;</p> <p>(g) proti zahodu: 0,2 km zahodno-severozahodno od križišča med cestama Highway K68 in Ohio Rd;</p> <p>(h) proti severozahodu: 0,8 km severozahodno od križišča med cestama Tennessee Rd in Riley Rd</p>
US-2.24	<p>zvezna država Južna Dakota</p> <p>Charles Mix 02</p> <p>okrožje Charles Mix: območje s polmerom 10 km, ki se začne s severno točko (koordinate GPS: 98.6493004°W 43.2818237°N) in se širi v smeri urnega kazalca:</p>	<p>(a) proti severu: 1,7 km severovzhodno od križišča med cestama 376th Avenue in 284th Street;</p> <p>(b) proti severovzhodu: 0,3 km severno-severovzhodno od križišča med cestama 381st Avenue in 285th Street;</p> <p>(c) proti vzhodu: 1,4 km južno-jugozahodno od križišča med cestama 289th Street in 384th Ave;</p> <p>(d) proti jugovzhodu: 0,9 km severozahodno od križišča med cestama 294th Avenue in US 18, US 281;</p> <p>(e) proti jugu: 0,6 km severovzhodno od križišča med cestama 296th Street in 377th Ave;</p> <p>(f) proti jugozahodu: 1,7 km zahodno od križišča med cestama 294th Street in SD 1804,</p> <p>(g) proti zahodu: 1,1 km južno od križišča med cestama 371st Avenue in 289th Street;</p> <p>(h) proti severozahodu: 0,6 km južno-jugozahodno od križišča med cestama 373rd Avenue in 285th Street</p>

US-2.25	<p>zvezna država Wisconsin</p> <p>okrožje Jefferson: območje s polmerom 10 km, ki se začne s severno točko (koordinate GPS: 88.6351537°W 42.9712343°N) in se širi v smeri urnega kazalca:</p> <p>(a) proti severu: 0,5 km severovzhodno od križišča med cestama Bente Road in Turner Road;</p> <p>(b) proti severovzhodu: 1,7 km severozahodno od križišča med cestama County Road CI in CTH Z;</p> <p>(c) proti vzhodu: 1,7 km vzhodno-jugovzhodno od križišča med cestama CTH Z in WI 59;</p> <p>(d) proti jugovzhodu: 0,6 km jugozahodno od križišča med cestama Greening Road in WI 67;</p> <p>(e) proti jugu: 1,3 km severozahodno od križišča med cestama CTH 0 in Kettle Moraine Drive;</p> <p>(f) proti jugozahodu: 0,5 km severno od križišča med cestama South Franklin Street in US 12,WI 59;</p> <p>(g) proti zahodu: 1,2 km jugozahodno od križišča med cestama Findlay Road in Fremont Road;</p> <p>(h) proti severozahodu: 0,9 km južno od križišča med cestama Schmidt Road in Gnube Lane</p>
US-2.26	<p>zvezna država Delaware</p> <p>okrožje Kent: območje s polmerom 10 km, ki se začne s severno točko (koordinate GPS: 75.4180689°W 39.0474609°N) in se širi v smeri urnega kazalca:</p> <p>(a) proti severu: 0,7 km jugovzhodno od križišča med cestama Bowers Beach Road in Old Bowers Road;</p> <p>(b) proti severovzhodu: 2,1 km vzhodno-severovzhodno od križišča med cestama Brockam Bridge Road in Bennetts Pier Road;</p> <p>(c) proti vzhodu: 0,6 km severozahodno od križišča med cestama DE 36 in Lighthouse Road;</p> <p>(d) proti jugovzhodu: 0,6 km severno od križišča med cestama Johnson Road in DE 30;</p> <p>(e) proti jugu: 0,5 km vzhodno od križišča med cestama DE 36 in Fitzgeralds Road;</p> <p>(f) proti jugozahodu: 0,8 km jugovzhodno od križišča med cestama Hunting Quarter Road in Messicks Road;</p> <p>(g) proti zahodu: 1,5 km severozahodno od križišča med cestama Paradise Alley Road in Campground Road;</p> <p>(h) proti severozahodu: 0,5 km jugovzhodno od križišča med cestama Barratts Chapel Road in McGinnis Pond Road</p>
US-2.27	<p>zvezna država Iowa</p> <p>Buena Vista 02</p> <p>okrožje Buena Vista: območje s polmerom 10 km, ki se začne s severno točko (koordinate GPS: 95.1270827°W 42.9155545°N) in se širi v smeri urnega kazalca:</p> <p>(a) proti severu: 1,2 km jugovzhodno od križišča med cestama 500th Street in 230th Ave;</p> <p>(b) proti severovzhodu: 1,1 km jugovzhodno od križišča med cestama 180th Avenue in 430th Street;</p> <p>(c) proti vzhodu: 1,15 km severozahodno od križišča med cestama 480th Street in CR M54;</p> <p>(d) proti jugovzhodu: 0,9 km jugozahodno od križišča med cestama 520th Street in 190th Ave;</p>

	<p>(e) proti jugu: 0,2 km severovzhodno od križišča med cestama 540th Street in 140th Ave;</p> <p>(f) proti jugozahodu: 0,4 km jugozahodno od križišča med cestama 520th Street in 100th Ave;</p> <p>(g) proti zahodu: 0,4 km severno od križišča med cestama C-25 in 80th Avenue.</p> <p>(h) proti severozahodu: 0,4 km severozahodno od križišča med cestama 100th Avenue in 435th Street</p>
US-2.28	<p>zvezna država Kansas:</p> <p>okrožje Dickinson: območje s polmerom 10 km, ki se začne s severno točko (koordinate GPS: 96.9485550°W 38.7273195°N) in se širi v smeri urnega kazalca:</p> <p>(a) proti severu: 0,3 km severozahodno od križišča med cestama 900 Avenue in Vane Road;</p> <p>(b) proti severovzhodu: 0,8 km severovzhodno od križišča med cestama Q Avenue in South 2900 Road;</p> <p>(c) proti vzhodu: 0,5 km vzhodno od križišča med cestama V avenue in 2700 Road;</p> <p>(d) proti jugovzhodu: 1,2 km severovzhodno od križišča med cestama Bb Avenue in South 2900 Road;</p> <p>(e) proti jugu: 0,5 km jugovzhodno od križišča med cestama 330th Street in Wagonwheel Road;</p> <p>(f) proti jugozahodu: 0,8 km severno-severozahodno od križišča med cestama Sunflower Road in 340th Street;</p> <p>(g) proti zahodu: 0,4 km jugozahodno od križišča med cestama Paint Road in 300 Avenue;</p> <p>(h) proti severozahodu: 0,7 km severozahodno od križišča med cestama KS 4 in Rain Road</p>
US-2.29	<p>zvezna država Maryland</p> <p>Cecil 04</p> <p>okrožje Cecil: območje s polmerom 10 km, ki se začne s severno točko (koordinate GPS: 75.7934265°W 39.4839828°N) in se širi v smeri urnega kazalca:</p> <p>(a) proti severu: 0,6 km severno od križišča med cestama Stallion Row in Myrtle Wilson Road;</p> <p>(b) proti severovzhodu: 0,2 km jugovzhodno od križišča med cestama Industrial Road in Haveg Road;</p> <p>(c) proti vzhodu: 1,0 km severozahodno od križišča med cestama Grears Corner Road in Dexter Corner Road;</p> <p>(d) proti jugovzhodu: 1,3 km jugovzhodno od križišča med cestama Delaware Line Road in McKays Corner Road;</p> <p>(e) proti jugu: 1,0 km južno-jugovzhodno od križišča med cestama US 301 in MD. 313;</p> <p>(f) proti jugozahodu: 1,6 km severozahodno od križišča med cestama MD213 in Starkey Farm Lane;</p> <p>(g) proti zahodu: 0,8 km severno-severovzhodno od križišča med cestama Grove Neck Road in Woodlawn Lane;</p> <p>(h) proti severozahodu: 0,8 km severno od križišča med cestama Park Lane in Beachview Avenue“</p>

(2) v Prilogi XIV se del 1 spremeni:

(i) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.26 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kralje- stvo	GB-2.26	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		sveže meso tekačev	RAT	N, P1		21.11.2021	14.3.2022
		sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		21.11.2021	14.3.2022“

(ii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se za vrstico za območje GB-2.104 dodajo naslednje vrstice za območja GB-2.105 do GB-2.107:

„GB Združeno kralje- stvo	GB-2.105	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		11.3.2022	
		sveže meso tekačev	RAT	N, P1		11.3.2022	
		sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		11.3.2022	
	GB-2.106	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		12.3.2022	
		sveže meso tekačev	RAT	N, P1		12.3.2022	
		sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		12.3.2022	
	GB-2.107	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		12.3.2022	
		sveže meso tekačev	RAT	N, P1		12.3.2022	
		sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		12.3.2022“	

(iii) pri vnosu za Združene države Amerike se za vrstico za območje US-2.20 dodajo naslednje vrstice za območja US-2.21 do US-2.29:

„US Združene države Amerike	US-2.21	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		10.3.2022	
		sveže meso tekačev	RAT	N, P1		10.3.2022	
		sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		10.3.2022	
	US-2.22	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		10.3.2022	
		sveže meso tekačev	RAT	N, P1		10.3.2022	
		sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		10.3.2022	
	US-2.23	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		11.3.2022	
		sveže meso tekačev	RAT	N, P1		11.3.2022	
		sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		11.3.2022	

US-2.24	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		12.3.2022	
	sveže meso tekačev	RAT	N, P1		12.3.2022	
	sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		12.3.2022	
US-2.25	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		14.3.2022	
	sveže meso tekačev	RAT	N, P1		14.3.2022	
	sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		14.3.2022	
US-2.26	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		17.3.2022	
	sveže meso tekačev	RAT	N, P1		17.3.2022	
	sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		17.3.2022	
US-2.27	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		17.3.2022	
	sveže meso tekačev	RAT	N, P1		17.3.2022	
	sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		17.3.2022	
US-2.28	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		18.3.2022	
	sveže meso tekačev	RAT	N, P1		18.3.2022	
	sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		18.3.2022	
US-2.29	sveže meso perutnine, razen svežega mesa tekačev	POU	N, P1		18.3.2022	
	sveže meso tekačev	RAT	N, P1		18.3.2022	
	sveže meso pernate divjadi	GBM	P1		18.3.2022“	

SKLEPI

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA (EU) 2022/480

z dne 10. marca 2022

o ustanovitvi preiskovalnega odbora za preiskavo uporabe programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor ter o opredelitvi predmeta preiskave, pa tudi pristojnosti, številčne sestave in mandata preiskovalnega odbora

EVROPSKI PARLAMENT,

- ob upoštevanju zahteve 290 poslancev o ustanovitvi preiskovalnega odbora za preiskavo domnevnih kršitev ali nepravilnosti pri izvajanju prava Unije v zvezi z uporabo programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor, ki se namesti v mobilne telefone, tako da se izkoristijo šibke točke informacijske tehnologije (v nadaljnjem besedilu: podobna vohunska programska oprema za nadzor),
- ob upoštevanju predloga konference predsednikov,
- ob upoštevanju člena 226 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU),
- ob upoštevanju Sklepa 95/167/ES, Euratom, ESPJ Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 19. aprila 1995 o podrobnih določbah glede izvrševanja pravice Evropskega parlamenta do preiskovanja ⁽¹⁾,
- ob upoštevanju dejstva, da je Evropska unija zavezana vrednotam in načelom svobode, demokracije ter spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter pravne države, kot je zapisano v preambuli Pogodbe o Evropski uniji (PEU) in zlasti v členih 2, 6 in 21 navedene pogodbe,
- ob upoštevanju člena 4(2) PEU, ki določa, da imajo države članice izključno pristojnost pri vzdrževanju javnega reda ter varovanju nacionalne varnosti,
- ob upoštevanju členov 16 in 223 PDEU,
- ob upoštevanju Listine Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina), zlasti členov 7, 8, 11, 21 in 47 Listine, v katerih so priznane določene pravice, svoboščine in načela, določene v njej, kot so spoštovanje zasebnega in družinskega življenja ter varstvo osebnih podatkov, svoboda izražanja in obveščanja, prepoved diskriminacije ter pravica do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča, in ki se v celoti uporablja v državah članicah pri izvajanju prava Unije, ter člena 52(1) Listine, ki dovoljuje določeno omejevanje uresničevanja temeljnih pravic in svoboščin,
- ob upoštevanju Direktive 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2002 o obdelavi osebnih podatkov in varstvu zasebnosti na področju elektronskih komunikacij (Direktiva o zasebnosti in elektronskih komunikacijah) ⁽²⁾,
- ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) ⁽³⁾,
- ob upoštevanju Direktive (EU) 2016/680 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, ki jih pristojni organi obdelujejo za namene preprečevanja, preiskovanja, odkrivanja ali pregona kaznivih dejanj ali izvrševanja kazenskih sankcij, in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Okvirnega sklepa Sveta 2008/977/PNZ ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ UL L 113, 19.5.1995, str. 1.

⁽²⁾ UL L 201, 31.7.2002, str. 37.

⁽³⁾ UL L 119, 4.5.2016, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 119, 4.5.2016, str. 89.

- ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2019/797 z dne 17. maja 2019 o omejevalnih ukrepih proti kibernetiskim napadom, ki ogrožajo Unijo ali njene države članice ⁽⁵⁾, kot je bil spremenjen s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/796 z dne 17. maja 2021 ⁽⁶⁾,
- ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2021 o vzpostavitvi režima Unije za nadzor izvoza, posredovanja, tehnične pomoči, tranzita in prenosa blaga z dvojno rabo ⁽⁷⁾,
- ob upoštevanju Akta o volitvah poslancev Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami ⁽⁸⁾,
- ob upoštevanju Evropske konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin, zlasti členov 8, 9, 13 in 17 navedene konvencije, ter protokolov k navedeni konvenciji,
- ob upoštevanju vodilnih načel Združenih narodov o podjetništvu in človekovih pravicah ⁽⁹⁾,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 12. marca 2014 o programu nadzora Agencije ZDA za nacionalno varnost, organih nadzora v različnih državah članicah ter njihovem učinku na temeljne pravice državljanov EU in čezatlantsko sodelovanje na področju pravosodja in notranjih zadev ⁽¹⁰⁾ ter svojih priporočil o izboljšanju varnosti IT v institucijah, organih in agencijah EU,
- ob upoštevanju člena 208 Poslovnika,

A. ker je bilo nedavno razkrita, da je več držav, med njimi tudi države članice, uporabilo vohunski program Pegasus za nadzor novinarjev, politikov, uradnikov organov preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja, diplomatov, pravnikov, poslovnežev, akterjev civilne družbe in drugih akterjev, kar je izjemno skrb zbujajoče in potrjuje, da je zloraba nadzorne tehnologije z namenom spodbijanja človekovih pravic in demokracije nevarna;

1. sklene ustanoviti preiskovalni odbor za preiskavo domnevnih kršitev ali nepravilnosti pri izvajanju prava Unije v zvezi z uporabo programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor, brez poseganja v pristojnost nacionalnih sodišč ali sodišč Unije;

2. sklene, da preiskovalni odbor:

- preišče, kakšen je obseg domnevnih kršitev ali nepravilnosti pri izvajanju prava Unije zaradi uporabe programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor, zbere informacije, v kolikšnem obsegu države članice, med drugim, vendar ne izključno Madžarska in Poljska, oziroma tretje države uporabljajo vsiljive oblike nadzora na način, ki krši pravice in svoboščine iz Listine, ter oceni, kolikšno tveganje to povzroča za vrednote iz člena 2 PEU, kot so demokracija, pravna država in spoštovanje človekovih pravic;

— za izvajanje svojih nalog zbira in analizira informacije o:

- uporabi in delovanju programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor ter njihovih domnevnih negativnih posledicah za človekove pravice iz Listine v primerih, ko so države članice izvajale pravo Unije;

- obstoječem pravnem okviru, znotraj katerega so države članice kupile in uporabljale program Pegasus in podobno vohunsko programsko opremo za nadzor;

- tem, ali so organi držav članic program Pegasus in podobno vohunsko programsko opremo za nadzor uporabili v politične, gospodarske ali druge neupravičene namene, da bi vohunili za novinarji, politiki, uradniki organov preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja, diplomati, pravniki, poslovneži, akterji civilne družbe in drugimi akterji, kar bi bilo v nasprotju s pravom Unije in vrednotami iz člena 2 PEU oziroma pravicami iz Listine;

⁽⁵⁾ UL L 129 I, 17.5.2019, str. 13.

⁽⁶⁾ UL L 174 I, 18.5.2021, str. 1.

⁽⁷⁾ UL L 206, 11.6.2021, str. 1.

⁽⁸⁾ UL L 278, 8.10.1976, str. 5.

⁽⁹⁾ https://www.ohchr.org/Documents/Publications/GuidingPrinciplesBusinessHR_EN.pdf

⁽¹⁰⁾ UL C 378, 9.11.2017, str. 104.

- tem, ali je imela uporaba programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor v nasprotju s pravom Unije škodljive posledice za demokratične procese v državah članicah v povezavi z lokalnimi, državnimi ali evropskimi volitvami;
- domnevnih kršitvah ali nepravilnostih s strani držav članic pri izvajanju Direktive 2002/58/ES zaradi uporabe programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor, zlasti kar zadeva načelo zaupnosti sporočil in prepoved poslušanja, prisluškovanja, shranjevanja in drugih načinov prestrezanja ali nadzora sporočil ter z njimi povezanih podatkov o prometu;
- tem, ali je uporaba programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor s strani držav članic pomenila, povzročila ali razkrila kršitve Direktive (EU) 2016/680 in Uredbe (EU) 2016/679;
- tem, ali je imela Komisija dokaze o uporabi programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor zoper posameznike;
- tem, ali imajo države članice zadostna institucionalna in pravna varovala, ki preprečujejo nezakonito uporabo vohunske programske opreme, in ali imajo posamezniki, ki sumijo, da so bile njihove pravice kršene zaradi uporabe vohunske opreme, na voljo učinkovita pravna sredstva;
- domnevnem neukrepanju držav članic proti udeležbi subjektov v Uniji pri razvoju, distribuciji ali financiranju programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor, vključno z dobavno verigo tehnologije in njenim izkoriščanjem, če je bilo s tem kršeno pravo Unije, vključno z Uredbo (EU) 2021/821, in vključno s primeri, ko je bila nadzorna programska oprema, tržena za določen namen (npr. boj proti terorizmu), uporabljena v drugem kontekstu;
- vlogi vlade Izraela in drugih tretjih držav pri dobavi programa Pegasus in podobne vohunske programske opreme za nadzor državam članicam;
- tem, ali je uporaba programa Pegasus ali podobne vohunske programske opreme za nadzor s strani organov držav članic privedla do prenosa osebnih podatkov tretjim državam, zlasti, a ne samo družbi NSO Group, pa tudi vladam tretjih držav;
- tem, ali je uporaba programa Pegasus ali podobne vohunske programske opreme za nadzor, pri kateri so posredno ali neposredno sodelovali subjekti, povezani z Unijo, prispevala k nezakonitemu vohunjenju za novinarji, politiki, uradniki organov preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja, diplomati, pravniki, poslovneži, akterji civilne družbe in drugimi akterji v tretjih državah, ali je vodila v kršitve oziroma zlorabe človekovih pravic, ki so zelo skrb zbujajoče glede na cilje skupne zunanje in varnostne politike Unije, in ali je bila v nasprotju z vrednotami iz člena 21 PEU in Listino, ob ustreznem upoštevanju vodilnih načel Združenih narodov o podjetništvu in človekovih pravicah ter drugih pravic iz mednarodnega prava človekovih pravic;
- tem, ali obstajajo zadostni razlogi, da Svet v okviru skupne zunanje in varnostne politike Unije sprejme omejevalne ukrepe ali sankcije proti eni ali več tretjim državam, kadar se s sklepom, sprejetim v skladu s poglavjem 2 naslova V PEU, predvideva prekinitev ali omejitev gospodarskih ali finančnih odnosov, kot je določeno v členu 215(1) PDEU;
- tem, ali je uporaba programa Pegasus ali podobne vohunske programske opreme za nadzor s strani tretjih držav vplivala na temeljne pravice, ki jih zagotavlja pravo Unije, in ali obstajajo zadostni razlogi, da Svet ponovno oceni določene mednarodne sporazume o sodelovanju na področju svobode, varnosti in pravosodja, sklenjene s tretjimi državami v skladu s členom 218 PDEU;
- poda priporočila, za katera meni, da so v zvezi s to zadevo potrebna;
- poda priporočila za zaščito institucij Unije in njihovih članov ter uslužbencev pred tovrstno vohunsko programsko opremo za nadzor;

3. sklene, da preiskovalni odbor pripravi končno poročilo v roku 12 mesecev od sprejetja tega sklepa;
 4. sklene, da preiskovalni odbor pri svojem delu upošteva vse ustrezne spremembe, do katerih med trajanjem njegovega mandata pride na področju njegovih pristojnosti;
 5. poudarja, da predsednik in poročevalec preiskovalnega odbora zaradi dobrega sodelovanja in pretoka informacij med preiskovalnim odborom in ustreznimi stalnimi odbori in pododbori lahko sodelujeta v relevantnih razpravah stalnih odborov in pododborov ter obratno, kar velja zlasti za predstavitve v preiskovalnem odboru;
 6. sklene, da se morebitna priporočila preiskovalnega odbora posredujejo ustreznim stalnim odborom in pododborom glede na njihovo področje pristojnosti, kot je določeno v Prilogi VI k Poslovniku;
 7. sklene, da ima preiskovalni odbor 38 članov;
 8. naroči svoji predsednici, da poskrbi za objavo tega sklepa v *Uradnem listu Evropske unije*.
-

SKLEP SVETA (EU) 2022/481**z dne 22. marca 2022****o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije glede sprejetja sklepa o pregledu Dogovora o upravnih določbah za tarifne kvote kmetijskih proizvodov**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je 22. decembra 1994 s Sklepom Sveta 94/800/ES ⁽¹⁾ sklenila Marakeški sporazum o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum STO), ki je začel veljati 1. januarja 1995.
- (2) V skladu s členom IV, odstavek 1, Sporazuma STO je Ministrska konferenca Svetovne trgovinske organizacije (STO) pristojna za sprejemanje odločitev o vseh zadevah na podlagi katerega koli večstranskega trgovinskega sporazuma.
- (3) V skladu s členom IV, odstavek 2, Sporazuma STO naloge Ministrske konference v presledkih med njenimi zasedanji opravlja Generalni svet STO.
- (4) V skladu s členom IX, odstavek 1, Sporazuma STO organi STO običajno odločajo soglasno.
- (5) Decembra 2013 je bil na devetem zasedanju Ministrske konference STO sprejet ministrski sklep o Dogovoru o upravnih določbah za tarifne kvote kmetijskih proizvodov, kakor so opredeljeni v členu 2 Sporazuma o kmetijstvu (WT/MIN(13)/39) (v nadaljnjem besedilu: Dogovor o tarifnih kvotah). Dogovor o tarifnih kvotah ureja upravljanje tarifnih kvot kmetijskih proizvodov.
- (6) V skladu z odstavkom 13 Dogovora o tarifnih kvotah se mora pregled delovanja Dogovora o tarifnih kvotah začeti najpozneje štiri leta po njegovem sprejetju ob upoštevanju do tedaj pridobljenih izkušenj. Cilj pregleda je spodbujati stalen proces izboljševanja uporabe tarifnih kvot.
- (7) Odbor za kmetijstvo je v skladu z odstavkom 13 Dogovora o tarifnih kvotah leta 2018 začel pregled Dogovora o tarifnih kvotah. V decembru 2019 so bile ugotovitve pregleda predstavljene na zasedanju Generalnega sveta STO v obliki poročila Odbora za kmetijstvo (dokument št. G/AG/29 z dne 31. oktobra 2019).
- (8) 9. novembra 2021 je predsednik Odbora za kmetijstvo predstavil svoje poročilo o pogajanjih in osnutek sklepa iz dokumenta G/AG/32. Istočasno je Odbor za kmetijstvo predložil osnutek sklepa iz priloge k poročilu iz dokumenta G/AG/32 (v nadaljnjem besedilu: osnutek sklepa) v obravnavo Generalnemu svetu in za nadaljnje posredovanje 12. Ministrski konferenci v dokončno sprejetje, pri čemer je opomnil, da nekatere članice STO še niso končale internih posvetovanj v zvezi s tem.

⁽¹⁾ Sklep Sveta z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (94/800/ES) (UL L 336, 23.12.1994, str. 1).

- (9) Odbor za kmetijstvo se je zaradi preložitve 12. Ministrske konference STO dogovoril, da bo predlagal trimesečno podaljšanje roka (t.j. do 31. marca 2022), da bi se sprejela dokončna odločitev o pregledu.
- (10) Članice STO so se na posebnem zasedanju Generalnega sveta 15. decembra 2021 dogovorile o trimesečnem podaljšanju roka do 31. marca 2022.
- (11) Pričakovati je, da bo Generalna skupščina STO do 31. marca 2022 ali morda pozneje v letu 2022, v primeru dogovora o nadaljnjem podaljšanju, pozvana k obravnavanju sprejetja osnutka sklepa, morda z nekaterimi spremembami po pogajanjih.
- (12) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Generalnem svetu STO, saj bo sprejeti sklep za Unijo zavezujoč.
- (13) Osnutek sklepa vsebuje priporočila za prihodnje delovanje mehanizma za prenizko izpolnitev kvot v okviru Dogovora o tarifnih kvotah, s čimer bi se lahko pregled končal, če bi se to zdelo sprejemljivo vsem članicam STO. Sprejem osnutka sklepa bi pomenil, da bi določbe Dogovora o tarifnih kvotah, ki Združene države in države v razvoju izvzemajo iz mehanizma za prenizko izpolnitev kvot, postale zastarele, kar je zagotovo v interesu Unije.
- (14) V Generalnem svetu STO Unijo zastopa Komisija v skladu s členom 17(1) Pogodbe o Evropski uniji –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije zastopa v imenu Unije na katerem koli zasedanju, ki bo potekalo do 31. marca 2022 ali pozneje, če se dogovori nadaljnje podaljšanje, je, da se podpre sprejetje, ki temelji na soglasju, sklepa, s katerim bo končan pregled delovanja Sklepa Ministrske konference STO z dne 7. decembra 2013 o Dogovoru o upravnih določbah za tarifne kvote kmetijskih proizvodov, kakor so opredeljeni v členu 2 Sporazuma o kmetijstvu (WT/MIN(13)/39), zaradi česar postanejo odstavki 13 do 15 navedenega sklepa ter Priloga B k navedenemu sklepu neučinkoviti, kot je določeno v osnutku sklepa iz priloge k poročilu iz dokumenta G/AG/32, ki je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Predstavniki Unije v Generalnem svetu STO se lahko dogovorijo o manjših spremembah osnutka sklepa iz priloge k poročilu iz dokumenta G/AG/32 brez nadaljnega sklepa Sveta.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 22. marca 2022

Za Svet
predsednik
C. BEAUNE

ODBOR ZA KMETIJSTVO

G/AG/32

11. november 2021

PREGLED DELOVANJA SKLEPA IZ BALIJA O UPRAVLJANJU TARIFNIH KVOT

POROČILO PREDSEDNIKA GENERALNEMU SVETU

- 1.1 Ministri so na devetem zasedanju Ministrske konference decembra 2013 na Baliju sprejeli Sklep o Dogovoru o upravnih določbah za tarifne kvote kmetijskih proizvodov, kakor so opredeljeni v členu 2 Sporazuma o kmetijstvu (WT/MIN(13)/39) (v nadaljnjem besedilu: Sklep). V Sklepu je bil zahtevan tudi pregled njegovega delovanja, ki bi se moral začeti najpozneje konec leta 2017, z namenom izboljšanja stopnje uporabe tarifnih kvot. Prihodnje delovanje odstavka 4 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot iz Priloge A k sklepu je bilo posebej določeno za pregled v skladu z odstavkoma 13–14 sklepa.
- 1.2 Pregled je bil končan, ko je Generalni svet na svojem zasedanju 9. in 10. decembra 2019 odobril priporočila Odbora za kmetijstvo iz Priloge 2 k dokumentu G/AG/29. Vendar v pregledu v obdobju 2017–19 ni bilo nobenega vsebinskega dogovora o vprašanju prihodnjega delovanja odstavka 4 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot. Članice so se namesto tega v skladu z odstavkom 1 odobrenih priporočil iz Priloge 2 k dokumentu G/AG/29 dogovorile o dvoletni preložitvi časovnega razporeda za odločitev glede odstavka 4 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot, tj. do konca leta 2021.
- 1.3 V priporočilih se namiguje tudi na potencialno razdrobljenost Sklepa zaradi dodelitve pravice, da se izberejo članice, navedene v Prilogi B k sklepu, ki bodo prenehale uporabljati odstavek 4, če članice ne bi dosegle soglasja o prihodnjem delovanju tega odstavka. Preprečevanje izjeme za nekatere članice, do katerega bi potencialno lahko prišlo, če soglasje o prihodnjem delovanju odstavka 4 ne bi bilo doseženo v dogovorjenem roku, je bilo še naprej eden od pomembnih razlogov za več članic, da bi se našla sprejemljiva rešitev v zvezi s tem odstavkom v razpravah Odbora za kmetijstvo po letu 2019.
- 1.4 Članice so v teh razpravah podrobno proučile, kako bi veljavni odstavek 4 deloval v praksi v zadnji fazi mehanizma za prenizko izpolnitev kvot. Ugotovljeno je bilo, da mora članica uvoznica v zadnji fazi mehanizma za prenizko izpolnitev kvot v skladu z veljavnim odstavkom 4 spremeniti metodo upravljanja tarifnih kvot v sistem „prvi prispe, prvi dobi“ na carini (FCFS) ali pa v sistem samodejne brezpogojne licence na zahtevo, pri čemer metodo lahko izbere na podlagi posvetovanj z zadevnimi članicami izvoznici. Izbrano metodo upravljanja bi bilo nato treba ohraniti vsaj dve leti, po tem pa bi bila zadeva „zaprla“ in ustrezno označena v registru za sledenje Sekretariata, če so bile za navedeni dve leti pravočasno sporočene stopnje izpolnitve.
- 1.5 Članice uvoznice v razvoju lahko v zadnji fazi mehanizma za prenizko izpolnitev kvot v skladu z zadnjim delom veljavnega odstavka 4 izberejo alternativno metodo upravljanja tarifnih kvot ali ohranijo trenutno metodo. Izbiro alternativne metode upravljanja tarifnih kvot bi bilo treba sporočiti Odboru za kmetijstvo v okviru delovanja mehanizma za prenizko izpolnitev kvot. Izbrana metoda bi se ohranila najmanj dve leti, zadeva pa bi se nato „zaprla“, če bi se stopnja izpolnitve povečala za dve tretjini letnega prirasta, opisanega v odstavku 3, točka (b), mehanizma za prenizko izpolnitev kvot.
- 1.6 Članice so na podlagi teh razprav bolje razumele glavno oviro v zvezi s prihodnjim delovanjem odstavka 4 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot, če članica uvoznica v razvoju ne doseže zahtevanega povečanja stopnje izpolnitve, pri čemer ohrani trenutno metodo upravljanja tarifnih kvot ali uporabi alternativno metodo upravljanja.
- 1.7 Članice so se v svojih prizadevanjih za doseg soglasja v zvezi z odstavkom 4 v glavnem osredotočile na iskanje možnih pristopov za obravnavanje te potencialne izredne situacije za članice uvoznice v razvoju, da bi se doseglo „zaprtje“ v zvezi s prenizko izpolnitvijo kvot.
- 1.8 Obstajala je široka podpora pristopu po besedilnem predlogu, ki ga je neformalno predložila Kostarika in v skladu s katerim bi za članico uvoznico v razvoju, ki ne doseže zahtevanega standarda glede stopnje izpolnitve (tj. dve tretjini letnega prirasta, kot je opisano v odstavku 3, točka (b), mehanizma za prenizko izpolnitev kvot) po dveh letih v zadnji fazi mehanizma za prenizko izpolnitev kvot in ki je uporabila alternativno metodo upravljanja ali ohranila

trenutno metodo, veljala standardna zahteva iz odstavka 4, prvi stavek, če to zahtevajo zainteresirane članice izvoznice. Če slednje tega ne zahtevajo, bi se zadeva označila kot „zaprta“ po dveh letih v zadnji fazi, tudi če ne bi bilo doseženo zahtevano povečanje stopnje izpolnitve. Namen tega predloga je zagotoviti, da se zadeva v zadnji fazi mehanizma nazadnje „zapre“ ali „razreši“.

- 1.9 Še eno dodatno vprašanje, ki se je v tej razpravi pojavilo pred nedavnim, zadeva odnos med obveznostmi, ki izhajajo iz mehanizma za prenizko izpolnitev kvot, in posebnimi določbami glede upravljanja tarifnih kvot, ki bi jih lahko vseboval seznam koncesij članice uvoznice. Članice so v splošnem priznale primarnost koncesij in obveznosti na seznamih ter tudi, da je bila vloga Sklepa in njegovega mehanizma za prenizko izpolnitev kvot spodbujati učinkovito izvajanje načrtovanih obveznosti, ne pa jih spreminjati. Članice so se v zvezi s tem ravnale posebno po odstavku 5 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot, v katerem je izrecno vzpostavljena hierarhija med obveznostmi v skladu z zajetimi sporazumi (ki v skladu s členom II, odstavek 7, dokumenta GATT 1994 vsebujejo časovne razporede članic za blago) in določbami mehanizma za prenizko izpolnitev kvot ter navedeno, da „v primeru kakršnega koli nesoglasja prevladajo določbe zajetih sporazumov“.
- 1.10 Predlagani osnutek sklepa o prihodnjem delovanju odstavka 4 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot (kakor je prikazano v Prilogi k temu poročilu) na podlagi razprav vsebuje naslednje elemente:
- i. veljavni odstavek 4 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot se razdeli na dva pododstavka, da se tako jasneje razložijo „standardne“ zahteve (v predlaganem pododstavku 4(a)) in posebna ter pristranska obravnava (v pododstavku 4(b));
 - ii. vsebina elementa posebne in pristranske obravnave iz veljavnega odstavka 4 se brez kakršnih koli sprememb ponovi v predlaganem pododstavku 4(b);
 - iii. za obravnavanje izredne situacije, v kateri članica uvoznica v razvoju ne bi dosegla zahtevanega standarda glede stopnje izpolnitve po dveh letih, pri čemer bi ohranila trenutno metodo upravljanja tarifnih kvot ali uporabila alternativno metodo upravljanja, se v osnutku sklepa predlaga, da se dodajo dodatne možnosti v zadnjem delu pododstavka 4(b), da bi se tako zadeva „zaprla“. V skladu s tem bi morala zadevna članica uvoznica v razvoju izpolniti „standardno“ zahtevo iz prvega dela veljavnega odstavka 4;
 - iv. predlaga se nova opomba 6, ki obravnava morebitne pomisleke, ki so jih izrazile nekatere članice v zvezi z odnosom med obveznostmi, ki izhajajo iz mehanizma za prenizko izpolnitev kvot, in tistimi, ki jih vsebujejo sezname koncesij članic uvoznic. V odstavku 5 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot je že pojasnjen odnos med obveznostmi, ki izhajajo iz mehanizma za prenizko izpolnitev kvot, in pravicami ter obveznostmi članic v skladu z „zajetimi sporazumi“;
 - v. ker bi sporazum o prihodnjem delovanju odstavka 4 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot privedel tudi do dokončanja pregleda delovanja Sklepa iz Balija o upravljanju tarifnih kvot v skladu z odstavki 13–15 Sklepa, se v osnutku sklepa ustrezno predlaga, da ti trije odstavki in Priloga B Sklepa postanejo neučinkoviti.
- 1.11 V odstavku 14 Sklepa se zahteva, da morajo priporočila Generalnega sveta v zvezi z odstavkom 4 mehanizma za prenizko izpolnitev kvot zagotavljati posebno in pristransko obravnavo. V zvezi s tem se v osnutku Sklepa, ki vsebuje priporočila za prihodnje delovanje odstavka 4, ohrani veljavna določba o posebni in pristranski obravnavi v skladu s predlaganim pododstavkom 4(b), v katerem je navedeno, da lahko članica uvoznica v razvoju v zadnji fazi mehanizma za prenizko izpolnitev kvot ohrani trenutno metodo upravljanja tarifnih kvot ali pa uporabi alternativno metodo upravljanja ter doseže rešitev zadeve tako, da dokaže zahtevano povečanje stopnje izpolnitve. Ta možnost ostane enaka kot v veljavnem odstavku 4 Sklepa in se ne spreminja. Kadar članica uvoznica v razvoju v naslednjih dveh letih ne doseže zahtevanega povečanja stopnje izpolnitve v teh okoliščinah, se lahko v predlaganem Sklepu zahteva, da ta članica uporabi „standardno“ zahtevo iz prvega dela veljavnega odstavka 4 (tj. „prvi prispe, prvi dobi“ na carini ali samodejna podelitev licenc). Treba je poudariti, da zahteva za uporabo te določbe tudi po teh dveh letih ni samodejna. Namesto tega bi se predlagana obveznost uporabljala le na zahtevo zadevnih članic izvoznic. Če se zahteva ne vloži kljub temu, da članica uvoznica v razvoju ne izpolnjuje zahtevanega standarda stopnje izpolnitve, se zadeva v zvezi s prenizko izpolnitvijo kvot označi kot „zaprta“.

- 1.12 Odbor za kmetijstvo je 9. novembra 2021 ponovno sklical 99. redno zasedanje za obravnavanje prekinjene točke dnevnega reda 2 D(i) v zvezi z izvajanjem Sklepa iz Balija o upravljanju tarifnih kvot. **Odbor se je na tem zasedanju strinjal, da bo posredoval osnutek Sklepa ⁽¹⁾ iz priloge k temu poročilu Generalnemu svetu, ki ga bo obravnaval in ga nadalje posredoval 12. Ministrski konferenci (MC-12), na kateri bodo ministri sprejeli odločitev.**
-

(¹) Nekatere članice so omenile, da bodo potrebovale več časa za posvetovanje s svojimi prestolnicami.

PRILOGA

Ministrska konferenca je –

ob upoštevanju člena IX, odstavek 1, Marakeškega sporazuma o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum STO);

ob navedbi ministrskega sklepa z dne 7. decembra 2013 o Dogovoru o upravnih določbah za tarifne kvote kmetijskih proizvodov, kakor so opredeljeni v členu 2 Sporazuma o kmetijstvu (WT/MIN(13)/39-WT/L/914) z dne 11. decembra 2013 (v nadaljnjem besedilu: Sklep iz Balija o upravljanju tarifnih kvot);

ob sklicevanju na priporočila pregleda delovanja Sklepa iz Balija o tarifnih kvotah iz Priloge 2 k dokumentu G/AG/29, ki ga je odobril Generalni svet na svojem zasedanju 9. in 10. decembra 2019;

ob priznavanju, da je v odstavku 1 zgoraj navedenih priporočil kot rok za sprejetje sklepa o prihodnjem delovanju odstavka 4 Priloge A k Sklepu iz Balija o upravljanju tarifnih kvot določen 31. december 2021;

– *odločila* naslednje:

1 Člen 4 Priloge A k Sklepu iz Balija o upravljanju tarifnih kvot se glasi, kot sledi:

4.a. Članica uvoznica bo nato takoj zagotovila neoviran dostop prek ene od naslednjih metod upravljanja tarifnih kvot ^(?) ^(?): le po načelu „prvi prispe, prvi dobi“ (na meji) ali sistem samodejne, brezpogojne licence na zahtevo v okviru tarifne kvote. Pri odločanju o tem, katera od teh dveh možnosti naj se uporabi, se bo država članica uvoznica posvetovala z zainteresiranimi članicami izvoznici. Država članica uvoznica izbrano metodo uporablja najmanj dve leti, po tem obdobju pa se vprašanje označi v registru za sledenje Sekretariata kot „zaprto“, če so bila za zadevni dve leti pravočasno predložena uradna obvestila.

4.b. Članice uvoznice v razvoju lahko izberejo alternativno metodo upravljanja tarifnih kvot ali ohranijo trenutno metodo. O izbiri alternativne metode upravljanja tarifnih kvot je treba uradno obvestiti Odbor za kmetijstvo v skladu z določbami tega mehanizma. Država članica uvoznica izbrano metodo uporablja najmanj dve leti, po tem obdobju pa se vprašanje označi v registru za sledenje Sekretariata kot „zaprto“, če se je stopnja izpolnitve povečala za dve tretjini letnega prirasta, kot je opisano v odstavku 3(b). Določbe iz odstavka 4(a) se bodo uporabljale na zahtevo zainteresirane članice, če se stopnja izpolnitve po dveh letih ni povečala za vsaj dve tretjini letnega prirasta, kot je opisano v odstavku 3 (b). Če se zahteva ne vloži, se vprašanje označi kot „zaprto“.

2 Odslej so odstavki 13–15 Sklepa iz Balija o upravljanju tarifnih kvot ter Priloga B neoperativni.

^(?) Ukrepi in pravna sredstva, ki jih uporabi članica uvoznica, ne smejo spreminjati ali ovirati pravic članice, za katero velja posebna dodelitev za zadevno tarifno kvoto v zvezi z njeno posebno dodelitvijo.

^(?) V primeru nesoglasja glede na obseg zadevnega nesoglasja prevladajo posebne določbe o uvoznih dogovorih glede tarifnih kvot iz seznama koncesij države uvoznice.

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2022/482**z dne 16. marca 2022****o zahtevku za prijavo evropske državljanske pobude „Fur Free Europe“ („Za Evropo brez krzna“)
v skladu z Uredbo (EU) 2019/788 Evropskega parlamenta in Sveta***(notificirano pod dokumentarno številko C(2022) 1530)***(Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/788 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o evropski državljanski pobudi ⁽¹⁾ ter zlasti člena 6(2) in (3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisiji je bil 25. januarja 2022 predložen zahtevek za prijavo evropske državljanske pobude „Za Evropo brez krzna“.
- (2) V prilogi k pobudi so organizatorji navedli, da je njen cilj „doseči vseevropsko prepoved: (a) reje in ubijanja živali izključno ali predvsem za proizvodnjo krzna; (b) dajanja krzna rejnih živali in izdelkov, ki vsebujejo tako krzno, na trg EU“.
- (3) V prilogi in dodatnem dokumentu so navedene nadaljnje podrobnosti o vsebini, ciljih in ozadju pobude, podrobno pa so navedeni tudi razlogi za odpravo reje živali za krzno. Organizatorji navajajo, da je reja živali za krzno okrutna sama po sebi, saj gre pri veliki večini živali, rejnih za proizvodnjo krzna, v osnovi še vedno za divje živali, pri tem pa dodajajo, da velika večina državljanov Unije podpira prepoved reje živali za krzno. Po navedbah organizatorjev reja živali za krzno pomeni tveganje za zdravje živali in ljudi ter za avtohtono biotsko raznovrstnost. Organizatorji se sklicujejo na pobude nekaterih držav članic, da na nacionalni ravni prepovejo rejo živali za krzno. Iz tega izhajajoče nacionalne razlike bi privedle do izkrivljanja notranjega trga Unije, kar po njihovem mnenju upravičuje popolno prepoved na ravni EU v skladu s členom 114 PDEU. Poleg tega so mnenja, da trženje krzna rejnih živali in izdelkov, ki vsebujejo tako krzno, v Uniji ne bi smelo biti dovoljeno.
- (4) Kar zadeva cilje pobude – prepoved reje živali za krzno in prepoved trženja krzna v vsej Uniji –, je Komisija pooblaščenca, da na podlagi člena 114 PDEU pripravi predloge pravnih aktov, če je namen ciljev pobude izboljšanje delovanja notranjega trga. Poleg tega se lahko v zvezi s ciljem, da se na ravni EU prepove reja živali za krzno, na podlagi člena 43(2) PDEU sprejme pravni akt Unije za namen izvajanja Pogodb z določbami, ki so potrebne za doseganje ciljev skupne kmetijske politike.
- (5) Iz navedenih razlogov noben del pobude ni očitno zunaj okvira, v katerem ima Komisija pristojnost za predložitev predlogov pravnih aktov Unije za namen izvajanja Pogodb.
- (6) Ta ugotovitev ne posega v oceno, ali bi bili v tem primeru izpolnjeni konkretni dejanski in vsebinski pogoji, ki se zahtevajo za ukrepanje Komisije, vključno s skladnostjo z načeloma sorazmernosti in subsidiarnosti ter združljivostjo s temeljnimi pravicami.

⁽¹⁾ ULL 130, 17.5.2019, str. 55.

- (7) Skupina organizatorjev je predložila ustrezne dokaze, da izpolnjuje zahteve iz člena 5(1) in (2) Uredbe (EU) 2019/788, ter imenovala kontaktni osebi v skladu s členom 5(3), prvi pododstavek, navedene uredbe.
- (8) Pobuda ni očitno žaljiva, neresna ali šikanozna niti ni v očitnem nasprotju z vrednotami Unije, kot so določene v členu 2 Pogodbe o Evropski uniji, in pravicami, zapisanimi v Listini Evropske unije o temeljnih pravicah.
- (9) Pobudo „Za Evropo brez krzna“ bi bilo zato treba prijaviti.
- (10) Ugotovitev, da so pogoji za prijavo v skladu s členom 6(3) Uredbe (EU) 2019/788 izpolnjeni, ne pomeni, da Komisija potrjuje resničnost navedb v pobudi, za katero je izključno odgovorna skupina organizatorjev pobude. Vsebina pobude izraža le stališča skupine organizatorjev in se nikakor ne more šteti za stališče Komisije –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Evropska državljanska pobuda „Za Evropo brez krzna“ se prijavi.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na skupino organizatorjev državljanske pobude „Za Evropo brez krzna“, ki jo kot kontaktni osebi zastopata Elise FLEURY in Agnese MARCON.

V Bruslju, 16. marca 2022

Za Komisijo
Věra JOUROVÁ
podpredsednica

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2022/483**z dne 21. marca 2022****o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2021/1073 o določitvi tehničnih specifikacij in pravil za izvajanje okvira zaupanja za digitalno COVID potrdilo EU, uvedeno z Uredbo (EU) 2021/953 Evropskega parlamenta in Sveta****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/953 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2021 o okviru za izdajanje, preverjanje in priznavanje interoperabilnih potrdil o cepljenju, testu in preboleli bolezni v zvezi s COVID-19 (digitalno COVID potrdilo EU) za olajšanje prostega gibanja med pandemijo COVID-19 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 9(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2021/953 določa digitalno COVID potrdilo EU, ki je dokaz, da je bila oseba cepljena proti COVID-19, da je bil njen rezultat testa negativen ali da je prebolela okužbo, da se imetnikom olajša uveljavljanje pravice do prostega gibanja med pandemijo COVID-19.
- (2) Uredba (EU) 2021/954 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ določa, da države članice uporabljajo pravila iz Uredbe (EU) 2021/953 za državljane tretjih držav, ki ne spadajo na področje uporabe navedene uredbe, vendar se zakonito zadržujejo ali prebivajo na njihovem ozemlju in so upravičeni do potovanja v druge države članice v skladu s pravom Unije.
- (3) Priporočilo Sveta (EU) 2022/290 o spremembi Priporočila (EU) 2020/912 o začasni omejitvi nenujnih potovanj v EU in morebitni odpravi te omejitve ⁽³⁾ določa, da bi morali imeti državljani tretjih držav, ki želijo opraviti nenujna potovanja iz tretjih držav v Unijo, veljavno dokazilo o cepljenju ali preboleli bolezni, kot sta digitalno COVID potrdilo EU ali COVID-19 potrdilo, ki ga izda tretja država in je zajeto v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) 2021/953.
- (4) Za delovanje digitalnega COVID potrdila EU po vsej Uniji je Komisija sprejela Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/1073 ⁽⁴⁾ o določitvi tehničnih specifikacij in pravil za izpolnjevanje, varno izdajanje in preverjanje digitalnih COVID potrdil EU, zagotavljanje varstva osebnih podatkov, določitev skupne strukture edinstvene identifikacijske oznake potrdila ter izdajo veljavne, varne in interoperabilne črtne kode.
- (5) V skladu s členom 4 Uredbe (EU) 2021/953 morajo Komisija in države članice vzpostaviti in vzdrževati okvir zaupanja za digitalno COVID potrdilo EU. Ta okvir zaupanja lahko podpira dvostransko izmenjavo seznamov preklicanih potrdil, ki vsebujejo edinstvene identifikatorje preklicanih potrdil.

⁽¹⁾ UL L 211, 15.6.2021, str. 1.

⁽²⁾ Uredba (EU) 2021/954 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2021 o okviru za izdajanje, preverjanje in priznavanje interoperabilnih potrdil o cepljenju, testu in preboleli bolezni v zvezi s COVID-19 (digitalno COVID potrdilo EU) v zvezi z državljani tretjih držav, ki se zakonito nahajajo ali prebivajo na ozemlju držav članic med pandemijo COVID-19 (UL L 211, 15.6.2021, str. 24).

⁽³⁾ Priporočilo Sveta (EU) 2022/290 z dne 22. februarja 2022 o spremembi Priporočila Sveta (EU) 2020/912 o začasni omejitvi nenujnih potovanj v EU in morebitni odpravi te omejitve (UL L 43, 24.2.2022, str. 79).

⁽⁴⁾ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/1073 z dne 28. junija 2021 o določitvi tehničnih specifikacij in pravil za izvajanje okvira zaupanja za digitalno COVID potrdilo EU, uvedeno z Uredbo (EU) 2021/953 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 230, 30.6.2021, str. 32).

- (6) Dne 1. julija 2021 je začel delovati prehod EU za digitalno COVID potrdilo (v nadaljnjem besedilu: prehod), ki je osrednji del okvira zaupanja in omogoča varno in zaupanja vredno izmenjavo javnih ključev, ki se uporabljajo za preverjanje digitalnih COVID potrdil EU, med državami članicami.
- (7) Digitalna COVID potrdila EU so zaradi svoje uspešne in obsežne uvedbe postala tarča goljufov, ki iščejo načine za izdajanje lažnih potrdil. Ta lažna potrdila je zato treba preklicati. Poleg tega lahko države članice na nacionalni ravni prekličejo nekatera digitalna COVID potrdila EU iz zdravstvenih in javnozdravstvenih razlogov, na primer zato, ker je bilo pozneje ugotovljeno, da ima serija cepiv napako.
- (8) Čeprav lahko sistem digitalnih COVID potrdil EU takoj razkrije ponarejena potrdila, pristnih potrdil, ki so bila nezakonito izdana na podlagi lažne dokumentacije, nepooblaščenega dostopa ali z goljufivim namenom, v drugih državah članicah ni mogoče odkriti, razen če si države članice izmenjujejo sezname preklicanih potrdil, pripravljene na nacionalni ravni. Enako velja za potrdila, ki so bila preklicana iz zdravstvenih in javnozdravstvenih razlogov. Če aplikacije držav članic za preverjanje ne odkrijejo potrdil, ki so jih druge države članice preklicale, to ogroža javno zdravje ter spodkopava zaupanje državljanov v sistem digitalnega COVID potrdila EU.
- (9) Kot je navedeno v uvodni izjavi 19 Uredbe (EU) 2021/953, bi morale biti državam članicam iz zdravstvenih in javnozdravstvenih razlogov ter v primeru goljufivo izdanih ali pridobljenih potrdil omogočeno, da za namene navedene uredbe vzpostavijo sezname preklicanih potrdil in jih izmenjajo z drugimi državami članicami v omejenih primerih, zlasti v zvezi s potrdili, ki so bila izdana napačno, zaradi goljufije ali po preklicu serije cepiva proti COVID-19, za katero je bilo ugotovljeno, da ima napako. Države članice ne bi smele imeti možnosti preklicati potrdil, ki so jih izdale druge države članice. Izmenjani sezname preklicanih potrdil ne bi smeli vsebovati nobenih osebnih podatkov, razen edinstvenih identifikacijskih oznak potrdil. Zlasti ne bi smeli vsebovati razloga, zaradi katerega je bilo potrdilo preklicano.
- (10) Poleg splošnih informacij o možnosti preklica potrdil in možnih razlogih zanj bi moral pristojni organ izdajatelj imetnike preklicanih potrdil nemudoma obvestiti o preklicu njihovih potrdil in razlogih za preklic. Vendar se lahko v nekaterih primerih, zlasti v primeru digitalnih COVID potrdil EU, izdanih v papirni obliki, izsleditev in obveščanje imetnika o preklicu izkaže za nemogoče ali bi lahko zahtevalo nesorazmerno veliko truda. Države članice ne bi smele zbirati dodatnih osebnih podatkov, ki niso potrebni za postopek izdaje, samo zato, da bi imetnike potrdil lahko obvestile v primeru preklica njihovih potrdil.
- (11) Zato je treba okrepiti okvir zaupanja za digitalno COVID potrdilo EU s podpiranjem dvostranske izmenjave seznamov preklicanih potrdil med državami članicami.
- (12) Ta sklep ne zajema začasnega preklica potrdil za primere nacionalne uporabe zunaj področja uporabe uredbe EU o digitalnih COVID potrdilih EU, na primer, ker je bil imetnik potrdila o cepljenju pri testiranju pozitiven na SARS-CoV-2. To ne posega v uveljavljene postopke za preverjanje pravil poslovanja za veljavnost potrdil.
- (13) Čeprav so s tehničnega vidika izvedljive različne arhitekture za izmenjavo seznamov preklicev, je njihova izmenjava preko prehoda najprimernejša, saj omejuje izmenjavo podatkov na že vzpostavljeni okvir zaupanja in zmanjšuje število možnih šibkih točk in izmenjav med državami članicami v primerjavi z alternativnim sistemom vzajemne izmenjave.
- (14) V skladu s tem bi bilo treba prehod za digitalno COVID potrdilo EU okrepiti, da se podpre varna izmenjava preklicanih digitalnih COVID potrdil EU za namene njihovega varnega preverjanja preko prehoda. V zvezi s tem bi bilo treba uvesti ustrezne varnostne ukrepe za varstvo osebnih podatkov, ki se obdelujejo v prehodu. Za zagotovitev visoke ravni zaščite bi morale države članice psevdonimizirati attribute potrdila z nepovratno zgoščeno vrednostjo (hash), ki se vključi na sezname za preklic. Enotno identifikacijsko oznako bi bilo treba za postopke obdelave, ki se izvajajo v okviru prehoda, dejansko šteti za psevdonimizirane podatke.

- (15) Poleg tega bi bilo treba določiti določbe o vlogi držav članic in Komisije pri izmenjavi seznamov preklicanih potrdil.
- (16) Obdelava osebnih podatkov imetnikov potrdil, za katero so odgovorne države članice ali druge javne organizacije ali uradni organi v državah članicah, bi morala potekati v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁵⁾. Obdelava osebnih podatkov v pristojnosti Komisije za namen upravljanja in zagotavljanja varnosti prehoda za digitalna COVID potrdila EU bi morala biti v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁶⁾.
- (17) Države članice, ki jih zastopajo imenovani nacionalni organi ali uradni organi, skupaj določijo namen in sredstva obdelave osebnih podatkov prek prehoda za digitalno COVID potrdilo EU in so zato skupni upravljavci. V členu 26 Uredbe (EU) 2016/679 je določena obveznost skupnih upravljavcev dejanj obdelave osebnih podatkov, da na pregleden način določijo dolžnosti vsakega od njih z namenom izpolnjevanja obveznosti v skladu z navedeno uredbo. Dopušča tudi možnost, da se navedene odgovornosti določijo s pravom Unije ali pravom države članice, ki velja za upravljavce. Dogovor iz člena 26 bi bilo treba vključiti v Prilogo III k temu sklepu.
- (18) Z Uredbo (EU) 2021/953 je bila Komisiji dodeljena naloga, da podpre take izmenjave. Najprimernejši način za izpolnitev te naloge je, da v imenu držav članic primerja predložene sezname preklicanih potrdil. Zato bi bilo treba Komisiji dodeliti vlogo obdelovalca podatkov, da bi podprla te izmenjave tako, da bi v imenu držav članic omogočala lažjo izmenjavo seznamov prek prehoda EU za digitalno COVID potrdilo.
- (19) Komisija kot ponudnik tehničnih in organizacijskih rešitev za prehod EU za digitalno COVID potrdilo EU v imenu držav članic kot skupnih upravljavcev obdeluje osebne podatke s seznamov preklicanih potrdil v prehodu. Zato deluje kot njihov obdelovalec. V skladu s členom 28 Uredbe (EU) 2016/679 in členom 29 Uredbe (EU) 2018/1725 obdelavo s strani obdelovalca ureja pogodba ali pravni akt v skladu s pravom Unije ali pravom države članice, ki določa obveznosti obdelovalca do upravljavca in v katerem je določena obdelava. Zato je treba določiti pravila za obdelavo s strani Komisije kot obdelovalca podatkov.
- (20) Podporna naloga Komisije ne vključuje vzpostavitve osrednje podatkovne zbirke iz uvodne izjave 52 Uredbe (EU) 2021/953. Namen te prepovedi je preprečiti nastanek centralne zbirke vseh izdanih digitalnih COVID potrdil EU in državam članicam ne preprečuje izmenjave seznamov preklicev, kar je izrecno določeno v členu 4(2) Uredbe (EU) 2021/953.
- (21) Komisijo pri obdelavi osebnih podatkov v prehodu digitalnega COVID potrdila EU zavezuje Sklep Komisije (EU, Euratom) 2017/46 ⁽⁷⁾.
- (22) Člen 3(10) Uredbe (EU) 2021/953 Komisiji omogoča, da sprejme izvedbene akte, s katerimi določi, da so COVID-19 potrdila, ki jih izda tretja država, s katero so Unija in države članice sklenile sporazum o prostem gibanju oseb, ki pogodbenicam omogoča nediskriminatorno omejitev takega prostega gibanja iz javnozdravstvenih razlogov in ki ne vsebuje mehanizma za vključitev pravnih aktov Unije, enakovredna tistim, izdanim v skladu s to uredbo. Na podlagi tega je Komisija 8. julija 2021 sprejela Izvedbeni sklep (EU) 2021/1126 ⁽⁸⁾ o enakovrednosti potrdil o COVID-19, ki jih izdaja Švica.

⁽⁵⁾ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

⁽⁶⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

⁽⁷⁾ Komisija dodatne informacije o varnostnih standardih, ki se uporabljajo za vse informacijske sisteme Evropske komisije, objavlja na spletišču https://ec.europa.eu/info/publications/security-standards-applying-all-european-commission-information-systems_sl.

⁽⁸⁾ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/1126 z dne 8. julija 2021 o enakovrednosti potrdil o COVID-19, ki jih izdaja Švica, in potrdil, izdanih v skladu z Uredbo (EU) 2021/953 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 243, 9.7.2021, str. 49).

- (23) Člen 8(2) Uredbe (EU) 2021/953 Komisiji omogoča, da sprejme izvedbene akte, v katerih določi, da so potrdila v zvezi s COVID-19, ki jih izda tretja država v skladu s standardi in tehnološkimi sistemi, ki so interoperabilni z okvirom zaupanja za digitalno COVID potrdilo EU in ki omogočajo preverjanje verodostojnosti, veljavnosti in celovitosti potrdila ter vsebujejo podatke iz Priloge k Uredbi, enakovredna digitalnim COVID potrdilom EU, da bi se imetnikom olajšalo uveljavljanje njihove pravice do prostega gibanja v Uniji. Kot je navedeno v uvodni izjavi 28 Uredbe (EU) 2021/953, se člen 8(2) navedene uredbe nanaša na priznavanje potrdil, ki jih tretje države izdajo državljanom Unije in njihovim družinskim članom. Komisija je že sprejela več takih izvedbenih aktov.
- (24) Da bi se izognili vrzelim pri odkrivanju preklicanih potrdil, zajetih v takih izvedbenih aktih, bi moralo biti tudi tretjim državam, katerih COVID-19 potrdila se štejejo za enakovredna v skladu s členom 3(10) in členom 8(2) Uredbe (EU) 2021/953, omogočeno, da v prehodu digitalnega COVID potrdila EU predložijo ustrezne sezname preklicanih potrdil.
- (25) Nekateri državljani tretjih držav, ki imajo preklicana COVID-19 potrdila, izdana s strani tretje države, katere COVID-19 potrdila se štejejo za enakovredna v skladu z Uredbo (EU) 2021/953, lahko v trenutku, ko zadevna tretja država ustvari seznam preklicev, na katerem je njihovo potrdilo, ne spadajo na področje uporabe navedene uredbe ali Uredbe (EU) 2021/954. Toda v trenutku, ko zadevna tretja država ustvari seznam preklicanih potrdil, ni mogoče vedeti, ali vsi državljani tretjih držav, ki so imetniki preklicanih potrdil, spadajo na področje uporabe ene od navedenih dveh uredb. Prizadevanje za izključitev oseb, ki ne spadajo na področje uporabe ene od navedenih dveh uredb, s seznamom preklicanih potrdil teh držav torej ni izvedljivo, če pa bi to skušali storiti, države članice ne bi mogle odkriti preklicanih potrdil državljanov tretjih držav, ki prvič potujejo v Unijo. Države članice pa bi preverile tudi preklicana potrdila teh državljanov tretjih držav, ko bi njihovi imetniki potovali v Unijo, in pozneje, ko bi potovali znotraj Unije. Tretje države, katerih certifikati se štejejo za enakovredne v skladu z Uredbo (EU) 2021/953, niso vključene v upravljanje prehoda in se zato ne štejejo za skupne upravljavce.
- (26) Poleg tega se je sistem digitalnega COVID potrdila EU izkazal za edini sistem digitalnih COVID-19 potrdil, ki v velikem obsegu deluje na mednarodni ravni. Zato postaja digitalno COVID potrdilo EU vse pomembnejše v svetovnem merilu in je prispevalo k reševanju pandemije na mednarodni ravni, saj omogoča varno mednarodno potovanje in okrevanje po vsem svetu. Pri sprejemanju dodatnih izvedbenih aktov v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) 2021/953 se pojavljajo nove potrebe glede izpolnjevanja digitalnega COVID potrdila EU. V skladu s pravili iz Izvedbenega sklepa (EU) 2021/1073 je priimek obvezno polje v tehnični vsebini potrdila. Glede na to, da v nekaterih tretjih državah obstajajo osebe brez priimka, je treba to zahtevo spremeniti, da se spodbudita vključevanje in interoperabilnost z drugimi sistemi. Če imena imetnika potrdila ni mogoče razdeliti na dva dela, je treba ime vpisati v isto polje (priimek ali ime) digitalnega COVID potrdila EU, kot je vpisano v imetnikovi potni listini ali osebнем dokumentu. S to spremembo bi se tudi tehnična vsebina potrdil bolje uskladila s trenutno veljavnimi specifikacijami za strojno berljive potne listine, ki jih je objavila Mednarodna organizacija civilnega letalstva.
- (27) Izvedbeni sklep (EU) 2021/1073 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (28) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal 11. marca 2022.
- (29) Da bi imele države članice in Komisija dovolj časa za izvedbo sprememb, ki so potrebne za omogočitev izmenjave seznamov preklicanih potrdil preko prehoda za digitalno COVID potrdilo EU, bi se moral ta sklep začeti uporabljati štiri tedne po začetku veljavnosti.
- (30) Ukrepi, predvideni v tem sklepu, so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega v skladu s členom 14 Uredbe (EU) 2021/953 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Izvedbeni sklep (EU) 2021/1073 se spremeni:

(1) vstavijo se naslednji členi 5a, 5b in 5c:

„Člen 5a

Izmenjava seznamov preklicanih potrdil

1. Okvir zaupanja za digitalno COVID potrdilo EU omogoča izmenjavo seznamov preklicanih potrdil preko osrednjega prehoda za digitalno COVID potrdilo EU (v nadaljnjem besedilu: prehod) v skladu s tehničnimi specifikacijami iz Priloge I.
2. Če države članice prekličijo digitalna COVID potrdila EU, lahko preko prehoda predložijo sezname preklicanih potrdil.
3. Če države članice predložijo sezname preklicanih potrdil, organi izdajatelji vodijo seznam preklicanih potrdil.
4. Če se preko prehoda izmenjujejo osebni podatki, je obdelava omejena na namen podpiranja izmenjave informacij o preklicu. Taki osebni podatki se uporabljajo samo za preverjanje statusa preklica digitalnih COVID potrdil EU, izdanih v okviru področja uporabe Uredbe (EU) 2021/953.
5. Informacije, predložene prehodu, vključujejo naslednje podatke v skladu s tehničnimi specifikacijami iz Priloge I:
 - (a) psevdonimizirane edinstvene oznake potrdil pri preklicanih potrdilih;
 - (b) datum poteka veljavnosti predloženega seznama preklicanih potrdil;
6. Kadar organ izdajatelj prekličje digitalna COVID potrdila EU, ki jih je izdal v skladu z Uredbo (EU) 2021/953 ali Uredbo (EU) 2021/954, in namerava izmenjavati zadevne informacije preko prehoda, lahko informacije iz odstavka 5 v obliki seznamov preklicanih potrdil posreduje preko prehoda v varni obliki v skladu s tehničnimi specifikacijami iz Priloge I.
7. Organi izdajatelji v največji možni meri zagotovijo rešitev, s katero imetnike preklicanih potrdil obvestijo o statusu preklica njihovih potrdil in razlogu za preklic v času preklica.
8. Prehod zbira prejete sezname preklicanih potrdil. Zagotavlja orodja za razdeljevanje seznamov državam članicam. Sezname samodejno izbriše v skladu z datumi izteka veljavnosti, ki jih je za vsak predloženi seznam navedel organ, ki ga je predložil.
9. Imenovani nacionalni organi ali uradni organi držav članic, ki obdelujejo osebne podatke v prehodu, so skupni upravljavci obdelanih podatkov. Odgovornosti posameznih skupnih upravljavcev se določijo v skladu s Prilogo VI.
10. Komisija je obdelovalec osebnih podatkov, ki se obdelujejo v prehodu. Komisija kot obdelovalec v imenu držav članic zagotavlja varnost prenosa in gostovanja osebnih podatkov v prehodu ter izpolnjuje obveznosti obdelovalca iz Priloge VII.
11. Komisija in skupni upravljavci redno preskušajo, ocenjujejo in vrednotijo učinkovitost tehničnih in organizacijskih ukrepov za zagotavljanje varnosti obdelave osebnih podatkov v prehodu.

Člen 5b

Predložitev seznamov preklicanih potrdil s strani tretjih držav

Tretje države, ki izdajajo COVID-19 potrdila, v zvezi s katerimi je Komisija sprejela izvedbeni akt v skladu s členom 3(10) ali členom 8(2) Uredbe (EU) 2021/953, lahko predložijo sezname preklicanih COVID-19 potrdil, zajetih v takem izvedbenem aktu, da jih Komisija obdela v imenu skupnih upravljavcev v prehodu iz člena 5a, v skladu s tehničnimi specifikacijami iz Priloge I.

Člen 5c

Upravljanje obdelave osebnih podatkov v osrednjem prehodu za digitalno COVID potrdilo EU

1. Postopek odločanja skupnih upravljavcev ureja delovna skupina, ustanovljena v okviru odbora iz člena 14 Uredbe (EU) 2021/953.

2. Predstavnike te skupine imenujejo imenovani nacionalni organi ali uradni organi držav članic, ki obdelujejo osebne podatke v prehodu kot skupni upravljavci.“

- (2) Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo I k temu sklepu;
- (3) Priloga V se spremeni v skladu s Prilogo II k temu sklepu;
- (4) besedilo iz Priloge III k temu sklepu se doda kot Priloga VI;
- (5) besedilo iz Priloge IV k temu sklepu se doda kot Priloga VII.

Člen 2

Ta sklep začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporabljati se začne štiri tedne po začetku veljavnosti.

V Bruslju, 21. marca 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

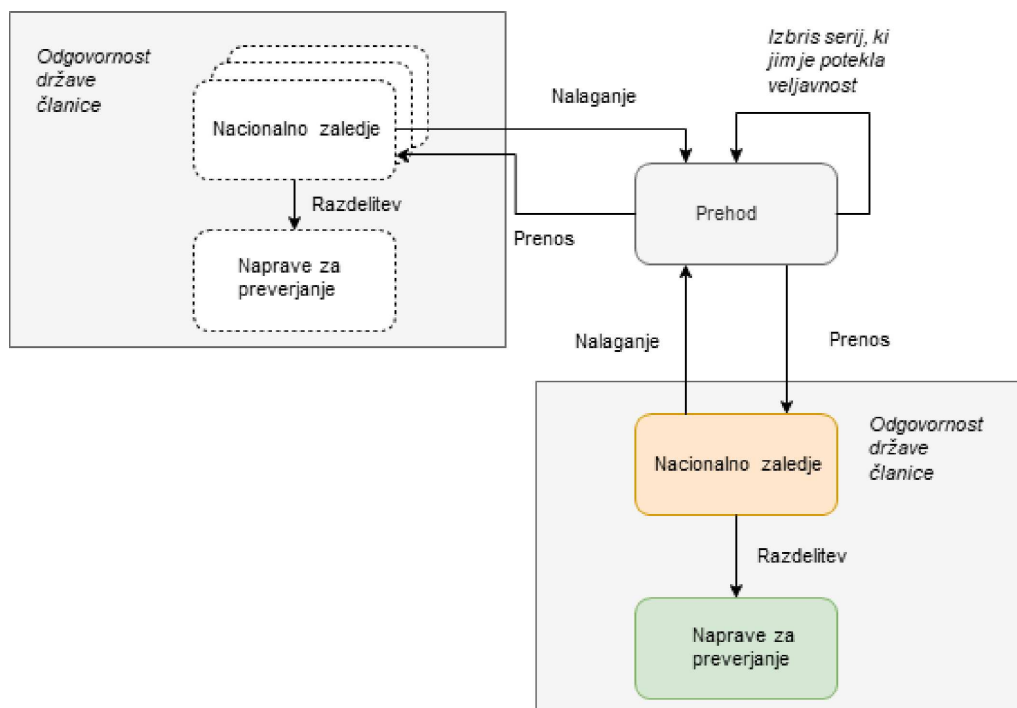
PRILOGA I

V Prilogi I k Izvedbenemu sklepu (EU) 2021/1073 se doda naslednji oddelek 9:

„9. REŠITEV ZA PREKLIC

9.1 Določba za seznam preklicev DCC (DRL)

Prehod zagotavlja končne točke in funkcionalnost za hranjenje in upravljanje seznamov preklicev:



9.2 Model zaupanja

Vse povezave so vzpostavljene s standardnim modelom zaupanja DCCG s potrdili NB_{TLS} in NB_{UP} (glej upravljanje potrdil). Vse informacije so zapakirane in naložene s sporočili CMS, da se zagotovi celovitost.

9.3 Sestava serije

9.3.1 Serija

Vsak seznam preklicev vsebuje enega ali več vnosov in se pakira v serije, ki vsebujejo sklop zgoščenih vrednosti (hash) in njihove metapodatke. Serija je nespremenljiva in določa datum poteka veljavnosti, ki označuje, kdaj se serija lahko izbriše. Datum izteka veljavnosti vseh elementov v seriji mora biti popolnoma enak, kar pomeni, da morajo biti serije združene po datumu poteka veljavnosti in s podpisom potrdila DSC. Vsaka serija vsebuje največ 1 000 vnosov. Če seznam preklicev vsebuje več kot 1 000 vnosov, se ustvari več serij. Vsak vnos se lahko pojavi v največ eni seriji. Serija se pakira v strukturo CMS in se podpiše s potrdilom NB_{UP} države, ki jo je naložila.

9.3.2 Indeks serij

Ko se ustvari serija, ji prehod dodeli edinstveno identifikacijsko oznako in se samodejno doda v indeks. Indeks serij je urejen po datumu spremembe v naraščajočem kronološkem vrstnem redu.

9.3.3 Vedenje prehoda

Prehod obdeluje serije preklicev brez kakršnih koli sprememb: ne more niti posodobiti niti odstraniti niti dodati nobenih informacij v serije. Serije se pošljejo vsem pooblaščenim državam (glejte poglavje 9.6).

Portal dejavno spremlja datume poteka veljavnosti serij in briše potekle serije. Po izbrisu serije vstopno mesto vrne odgovor „HTTP 410 Gone“ za URL izbrisane serije. Zato je serija v indeksu serij označena z „izbrisano“.

9.4 Vrste zgoščene vrednosti

Seznam preklicev vsebuje zgoščene vrednosti, ki lahko predstavljajo različne vrste/lastnosti preklicev. Te vrste ali lastnosti se navedejo pri pripravi seznamov preklicev. Trenutne vrste so:

Vrsta	Atribut	Izračun zgoščene vrednosti
SIGNATURE	DCC Signature	SHA256 of DCC Signature
UCI	UCI (Unique Certificate Identifier)	SHA256 of UCI
COUNTRYCODEUCI	Issuing Country Code + UCI	SHA256 of Issuing CountryCode + UCI

Samo prvih 128 bitov zgoščenih vrednosti, kodiranih kot nizi base64, se vstavi v serije in uporabi za identifikacijo preklicanega DCC ⁽¹⁾.

9.4.1 Vrsta zgoščene vrednosti: SHA256(podpis DDC)

V tem primeru se zgoščena vrednost izračuna prek bajtov podpisa COSE_SIGN1 iz CWT. Pri podpisih RSA se bo kot vnos uporabil celoten podpis. Formula za potrdila, podpisana z ES-DSA, kot vhodni podatek uporablja vrednost r:

SHA256(r)

[zahtevano za vse nove izvedbe]

9.4.2 Vrsta zgoščene vrednosti: SHA256(UCI)

V tem primeru se zgoščena vrednost izračuna na podlagi niza UCI, kodiranega v UTF-8 in pretvorjenega v vrsto (array) bajtov.

[zastarelo ⁽²⁾, vendar podprto zaradi združljivosti za nazaj]

9.4.3 Vrsta zgoščene vrednosti: SHA256(Koda države izdajateljice + UCI)

V tem primeru je koda države izdajateljice kodirana kot niz UTF-8, povezan z UCI, kodiranim z nizom UTF-8. Ta se nato pretvori v vrsto bajtov in uporabi kot vnos v funkcijo zgoščene vrednosti.

[zastarelo², vendar podprto zaradi združljivost za nazaj]

9.5. Struktura API

9.5.1 API za dodeljevanje vnosov s seznama preklicev

9.5.1.1 Namen

API zagotavlja vnose s seznama preklicev v serijah, vključno z indeksom serij.

9.5.1.2 Končne točke

⁽¹⁾ Za podrobne opise API upoštevajte tudi oddelek 9.5.1.2.

⁽²⁾ "Zastarelo" pomeni, da se ta značilnost sicer ne upošteva pri novih izvedbah, vendar se podpira za obstoječe izvedbe v natančno določenem obdobju.

9.5.1.2.1 Končna točka za prenos seznama serij

Končne točke imajo preprosto zasnovano in vračajo seznam serij z majhnim ovojem, ki vsebuje metapodatke. Serije so razvrščene po *datumu v naraščajočem (kronološkem) vrstnem redu*:

/revocation-list

Verb: GET

Content-Type: application/json

Response: JSON Array

```
{
  'more':true|false,
  'batches':
    [{
      'batchId': '{uuid}',
      'country': 'XY',
      'date': '2021-11-01T00:00:00Z'
      'deleted': true | false
    }, ..
  ]
}
```

Opomba: Rezultat je privzeto omejen na 1 000. Če je oznaka „more“ nastavljena na vrednost „true“, je v odzivu navedeno, da je na voljo več serij za prenos. Če želite prenesti več elementov, mora odjemalec nastaviti glavo If-Modified-Since na datum, ki ni starejši od zadnjega prejetega vnosa.

Odziv vsebuje vrsto JSON z naslednjo strukturo:

Polje	Opredelitev
more	Oznaka Boolean, ki kaže, da obstaja več serij.
batches	Vrsta z obstoječimi serijami.
batchId	https://en.wikipedia.org/wiki/Universally_unique_identifier
country	Koda države ISO 3166
date	ISO 8601 Datum UTC. Datum, ko je bila serija dodana ali izbrisana.
deleted	boolean. Vrednost „true“, če je izbrisano. Če je nastavljena oznaka „izbrisano“, se lahko vnos po 7 dneh dokončno odstrani iz zadetkov poizvedbe.

9.5.1.2.1.1 Kode odzivov

Koda	Opis
200	Vse v redu.
204	Ni vsebine, če vsebina glave „If-Modified-Since“ nima ujemanja.

Glava zahtevka

Glava	Obvezno	Opis
If-Modified-Since	Da	Ta glava vsebuje datum zadnjega prenosa, tako da dobite le najnovejše rezultate. Ob prvem pozivu mora biti v glavi nastavljena vrednost '2021-06-01T00:00:00Z'

9.5.1.2.2 Končna točka za prenos serije

Serije vsebujejo seznam identifikatorjev potrdila:

```
/revocation-list/{batchId}
```

Verb: GET

Accepts: application/cms

Response: CMS with Content

```
{
  'country': 'XY',
  'expires': '2022-11-01T00:00:00Z',
  'kid': '23S+33f=',
  'hashType': 'SIGNATURE',
  'entries': [{
    'hash': 'e2e2e2e2e2e2e2e2'
  }, ..]
}
```

Odgovor vsebuje CMS, vključno s podpisom, ki se mora ujemati s potrdilom NB_{UP} države. Vsi elementi v vrsti JSON vsebujejo naslednjo strukturo:

Polje	Obvezno	Vrsta	Opredelitev
expires	Da	String	Datum, ko se element lahko odstrani. ISO 8601 Datum/Čas UTC
country	Da	String	Koda države ISO 3166
hashType	Da	String	Vrsta zgoščene vrednosti navedenih vnosov (glej Vrste zgoščene vrednosti)
entries	Da	JSON Object Array	Glejte tabelo Vnosi
kid	Da	String	KID potrdila DSC, kodiran z base64, ki se uporablja za podpis DCC. Če KID ni znan, se lahko uporabi niz „UNKNOWN_KID“ (brez `).

Opombe:

— Serije se združijo po datumu poteka veljavnosti in DSC – vsem elementom veljavnost poteče hkrati in so podpisani z istim ključem.

- Čas izteka je datum/čas v UTC, ker je EU-DCC globalen sistem in moramo uporabljati nedvoumen čas.
- Datum izteka veljavnosti trajno preklicanega DCC se določi na datum izteka ustreznega potrdila DSC, ki se uporablja za podpis DCC, ali na čas izteka preklicanega DCC (v tem primeru se uporabljeni časi v formatu NumericDate/epoch obravnavajo, kot da so v časovnem pasu UTC).
- Nacionalno zaledje (NB) odstrani predmete s seznama preklica, ko je dosežen datum **poteka veljavnosti**.
- NB lahko odstrani elemente s svojega seznama preklicev v primeru, da je bil **kid**, ki je bil uporabljen za podpis DCC, preklican.

9.5.1.2.2.1 Vnosi

Polje	Obvezno	Vrsta	Opredelitev
hash	Da	String	Prvih 128 bitov zgoščene vrednosti SHA256, kodiranih kot niz base64

Opomba: Objekt vnosov trenutno vsebuje le zgoščeno vrednost, da pa bi bil združljiv s spremembami v prihodnosti, je bil namesto vrste json izbran objekt.

9.5.1.2.2.2 Kode odzivov

Koda	Opis
200	Vse v redu.
410	Izbrisana serija. Serija se lahko izbriše v nacionalnem zaledju.

9.5.1.2.2.3 Glave za odzive

Glava	Opis
Etag	Identifikacijska številka serije.

9.5.1.2.3 Končna točka za nalaganje serije

Nalaganje se izvede prek iste končne točke s funkcijo (verb) POST:

/revocation-list

Verb: POST

Accepts: application/cms

Request: CMS with Content

ContentType: application/cms

Content:

```
{
  'country': 'XY',
  'expires': '2022-11-01T00:00:00Z',
  'kid': '23S+33f='
```



```

    'hashType': 'SIGNATURE',
    'entries': [
      {
        'hash': 'e2e2e2e2e2e2e2e2'
      }, ...
    ]
  }

```

Serija se podpiše s potrdilom NB_{UP} Portal preveri, ali je NB_{UP} za zadevno državo določil podpis. Če preverjanje podpisa ni uspešno, je nalaganje neuspešno.

OPOMBA: Vsaka serija je nespremenljiva in je po nalaganju ni mogoče spremeniti. Vendar se jo lahko izbriše. Identifikacijska oznaka (ID) vsake izbrisane serije se shrani, nalaganje nove serije z isto identifikacijsko oznako (ID) pa se zavrne.

9.5.1.2.4 Končna točka za izbris serije

Serija se lahko prek iste končne točke izbriše s funkcijo (verb) ,DELETE':

/revocation-list

Verb: DELETE

Accepts: application/cms

ContentType: application/cms

Request: CMS with Content

Content:

```

{
  'batchId': '...'
}

```

ali (zaradi združljivosti) do naslednje končne točke s funkcijo (verb) ,POST':

/revocation-list/delete

Verb: POST

Accepts: application/cms

ContentType: application/cms

Request: CMS with Content

Content:

```

{
  'batchId': '...'
}

```

9.6 Zaščita API/Splošna uredba o varstvu podatkov

Ta oddelek določa ukrepe za izvajanje za skladnost z določbami Uredbe 2021/953 v zvezi z obdelavo osebnih podatkov.

9.6.1 Obstoječa avtentikacija

Prehod trenutno uporablja potrdilo NB_{TLS} za avtentikacijo držav, ki se povezujejo s prehodom. Ta avtentikacija se lahko uporabi za določitev identitete države, povezane s prehodom. Ta identiteta se lahko nato uporabi za izvajanje nadzora dostopa.

9.6.2 *Upravljanje dostopa*

Da bi lahko prehod zakonito obdeloval osebne podatke, izvaja mehanizem za nadzor dostopa.

Prehod uporablja kontrolni seznam dostopa v kombinaciji z varnostjo na podlagi vloge (Role Based Security). V tej shemi se ohranjata dve tabeli – v eni od njiju je opisano, katere vloge lahko uporabljajo katere operacije za katere vire, v drugi pa, katere vloge se dodelijo katerim uporabnikom.

Za izvajanje postopkov nadzora, ki jih zahteva ta dokument, so potrebne tri vloge, in sicer:

RevocationListReader

RevocationUploader

RevocationDeleter

Naslednje končne točke preverijo, ali ima uporabnik vlogo RevocationListReader; če jo ima, se dostop odobri, če pa ne, uporabnik dobi sporočilo HTTP 403 Forbidden:

GET /revocation-list/

GET /revocation-list/{batchId}

Naslednje končne točke preverijo, ali ima uporabnik vlogo RevocationUploader; če jo ima, se dostop odobri, če pa ne, uporabnik dobi sporočilo HTTP 403 Forbidden:

POST /revocation-list

Naslednje končne točke preverijo, ali ima uporabnik vlogo RevocationDeleter; če jo ima, se dostop odobri, če pa ne, uporabnik dobi sporočilo HTTP 403 Forbidden:

DELETE /revocation-list

POST /revocation-list/delete

Prehod zagotavlja tudi zanesljivo metodo, s katero lahko administratorji vloge, ki so povezane z uporabniki, upravljajo tako, da zmanjšajo možnost človeške napake, hkrati pa ne obremenjujejo funkcionalnih administratorjev.“

PRILOGA II

Priloga V, oddelek 3, k Izvedbenemu sklepu (EU) 2021/1073 se nadomesti z naslednjim:

„3. **Skupne strukture in splošne zahteve**

Digitalno COVID potrdilo EU se ne izda, če zaradi manjkajočih informacij ni mogoče pravilno izpolniti vseh podatkovnih polj v skladu s to specifikacijo. **To ne vpliva na obveznost držav članic, da izdajajo digitalna COVID potrdila EU.**

Informacije v vseh poljih se lahko navedejo z uporabo celotnega nabora znakov UNICODE 13.0, kodiranih z uporabo UTF-8, razen če so posebej omejeni na nabore vrednosti ali ožji nabor znakov.

Skupna struktura je naslednja:

```

"JSON":{
  "ver":<informacije o različici>,
  "nam":{
    <informacije o imenu osebe>
  },
  "dob":<datum rojstva>,
  "v" ali "t" ali "r":[
    {<< odmerek cepiva ali podatki o testu ali prebolevnosti, en vnos>}
  ]
}

```

Podrobne informacije o posameznih skupinah in poljih so na voljo v naslednjih oddelkih.

Kadar pravila določajo, da se polje preskoči, to pomeni, da je njegova vsebina prazna in da v vsebini nista dovoljena niti ime niti vrednost polja.

3.1 Različica

Zagotovijo se informacije o različici. Različica sledi sistemu semantičnega določanja različic (semver: <https://semver.org>). Pri pripravi potrdil je to ena od uradno objavljenih različic (trenutna ali ena od starejših uradno objavljenih različic). Za več podrobnosti glej oddelek JSON Schema location.

ID polja	Ime polja	Navodila
ver	Različica sheme	Ujemati se mora z identifikacijsko oznako različice sheme, ki se uporablja za pripravo digitalnega COVID potrdila EU. Primer: "ver": "1.3.0"

3.2 Ime in datum rojstva osebe

Ime osebe je uradno polno ime osebe, ki se ujema z imenom, navedenim na potnih listinah. Identifikacijska oznaka strukture je *nam*. Zagotovi se natanko eno (1) ime osebe.

ID polja	Ime polja	Navodila
nam/fn	Priimek(-ki)	Priimek(-ki) imetnika. Če imetnik nima priimkov in ima ime, se polje preskoči. V vseh drugih primerih je treba navesti natanko 1 (eno) neprazno polje, ki vključuje vse priimke. V primeru več priimkov so ti ločeni s presledkom. Vendar morajo kombinirana imena, vključno z vezajem ali podobnimi znaki, ostati enaka.

		<p>Primeri: "fn": "Musterfrau-Gößinger" "fn": "Musterfrau-Gößinger Müller"</p>
nam/fnt	Standardiziran (-i) priimek(-ki)	<p>Priimek(-ki) imetnika, prečrkovani z uporabo iste konvencije, kot se uporablja v strojno berljivih potnih listinah imetnika (kot so na primer pravila, opredeljena v dokumentu ICAO 9303, del 3). Če imetnik nima priimkov in ima ime, se polje preskoči. V vseh drugih primerih se zagotovi natanko eno (1) neprazno polje, ki vključuje samo znake A–Z in <. Največja dolžina: 80 znakov (v skladu s specifikacijo ICAO 9303). Primeri: "fnt": "MUSTERFRAU<GOESSINGER" "fnt": "MUSTERFRAU<GOESSINGER<MUELLER"</p>
nam/gn	Ime(-na)	<p>Ime(-na), na primer rojstno(-a) ime(-na) imetnika. Če imetnik nima imen in ima priimek, se polje preskoči. V vseh drugih primerih se zagotovi natanko eno (1) neprazno polje, ki vključuje vsa imena. V primeru več imen so ta ločena s presledkom. Primer: "gn": "Isolde Erika"</p>
nam/gnt	Standardiziran (-a) ime(-na)	<p>Ime(-na) imetnika, prečrkovana z uporabo iste konvencije, kot se uporablja v strojno berljivih potovalnih dokumentih imetnika (kot so na primer pravila, opredeljena v dokumentu ICAO 9303, del 3). Če imetnik nima imen in ima priimek, se polje preskoči. V vseh drugih primerih se zagotovi natanko eno (1) neprazno polje, ki vključuje samo znake A–Z in <. Največja dolžina: 80 znakov. Primer: "gnt": "ISOLDE<ERIKA"</p>
dob	Datum rojstva	<p>Datum rojstva imetnika potrdira digitalnega COVID potrdila EU. Popolni ali delni datum brez časovne omejitve, omejen na razpon od 1900-01-01 do 2099-12-31. Če je znan popolni ali delni datum rojstva, se zagotovi natanko eno (1) neprazno polje. Če datum rojstva ni znan niti delno, se v polje vnese prazen niz „“. To bi se moralo ujemati z informacijami, kakor so navedene v potnih listinah. Če so na voljo informacije o datumu rojstva, se uporabi eden od naslednjih formatov ISO 8601. Druge možnosti niso podprte. YYYY-MM-DD YYYY-MM YYYY (Aplikacija za preverjanje lahko manjkajoče dele datuma rojstva označi z XX, kot pri strojno berljivih potovalnih listinah, npr. 1990-XX-XX.) Primeri: "dob": "1979-04-14" "dob": "1901-08" "dob": "1939" "dob": ""</p>

3.3 Skupine za posebne informacije o vrsti potrdila

Shema JSON podpira tri skupine vnosov, ki vključujejo posebne informacije o vrsti potrdila. Vsako digitalno COVID potrdilo EU mora vsebovati natanko eno (1) skupino. Prazne skupine niso dovoljene.

Identifikacijska oznaka skupine	Ime skupine	Vnosi
v	Skupina cepljeni	Če je na voljo, mora vsebovati natanko en (1) vnos, ki navaja natanko en (1) odmerek cepiva (en odmerek).
t	Skupina testirani	Če je na voljo, mora vsebovati natanko en (1) vnos, ki navaja natanko en (1) rezultat testiranja.
r	Skupina preboleli	Če je na voljo, vsebuje natanko en (1) vnos, ki navaja natanko eno (1) izjavo o prebolelosti.“

PRILOGA III

„PRILOGA VI

**ODGOVORNOSTI DRŽAV ČLANIC KOT SKUPNIH UPRAVLJAVCEV PREHODA ZA DIGITALNO COVID
POTRDILO EU ZA IZMENJAVO SEZNAMOV PREKLICANIH DIGITALNIH COVID POTRDIL EU**

ODDELEK 1

Pododdelek 1

Delitev odgovornosti

- (1) Skupni upravljavci osebne podatke obdelujejo prek prehoda okvira zaupanja (trust framework gateway) v skladu s tehničnimi specifikacijami iz Priloge I.
- (2) Organi izdajatelji držav članic ostajajo edini upravljavec za zbiranje, uporabo, razkritje in kakršno koli drugo obdelavo informacij o preklicu zunaj prehoda, vključno s postopkom, ki vodi do preklica potrdila.
- (3) Vsak upravljavec je odgovoren za obdelavo osebnih podatkov v prehodu okvira zaupanja v skladu s členi 5, 24 in 26 Splošne uredbe o varstvu podatkov.
- (4) Vsak upravljavec vzpostavi kontaktno točko z namenskim poštnim predalom, ki se uporablja za komunikacijo med skupnimi upravljavci ter med skupnimi upravljavci in obdelovalcem.
- (5) Delovna skupina, ki jo ustanovi odbor iz člena 14 Uredbe (EU) 2021/953, je pooblaščen za odločanje o vprašanjih, ki izhajajo iz izmenjave seznamov prekliccev in skupnega upravljanja s tem povezane obdelave osebnih podatkov, ter za omogočanje usklajenih navodil Komisiji kot obdelovalcu. Postopek odločanja skupnih upravljavcev ureja ta delovna skupina in poslovnik, ki ga sprejme. Osnovno pravilo je, da neudeležba katerega koli skupnega upravljavca na sestanku te delovne skupine, ki je bil napovedan vsaj sedem (7) dni pred pisnim sklicem, pomeni tiho soglasje z rezultati tega sestanka delovne skupine. Sestanek te delovne skupine lahko skliče kateri koli skupni upravljavec.
- (6) Navodila obdelovalcu pošlje katera koli od kontaktnih točk skupnih upravljavcev v dogovoru z drugimi skupnimi upravljavci v skladu s postopkom odločanja delovne skupine, opisanim v točki 5. Skupni upravljavec, ki daje navodila, jih mora pisno posredovati obdelovalcu in o tem obvestiti vse druge skupne upravljavce. Če je obravnavana zadeva tako nujna, da ni možen sestanek delovne skupine iz točke 5, je kljub temu mogoče dati navodilo, ki pa ga lahko delovna skupina prekliče. To navodilo bi bilo treba dati v pisni obliki in o tem v času dajanja navodila obvestiti vse druge skupne upravljavce.
- (7) Delovna skupina, ustanovljena v skladu s točko 5, ne izključuje individualne pristojnosti katerega koli od skupnih upravljavcev, da uradno obvesti svoj pristojni nadzorni organ v skladu s členoma 33 in 24 splošne uredbe o varstvu podatkov. Za tako uradno obvestilo ni potrebna privolitev drugih skupnih upravljavcev.
- (8) V okviru prehoda okvira zaupanja lahko do izmenjanih osebnih podatkov dostopajo samo osebe, ki jih pooblastijo imenovani nacionalni organi ali uradni organi.
- (9) Vsak organ izdajatelj vodi evidenco dejavnosti obdelave, za katere je odgovoren. V evidenci se lahko navede skupno upravljanje.

*Pododdelek 2***Odgovornosti in vloge pri obravnavanju zahtevkov in obveščanju posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki**

- (1) Vsak upravljavec v vlogi organa izdajatelja fizičnim osebam, katerih potrdilo oziroma potrdila je preklical (v nadaljnjem besedilu: posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki), zagotovi informacije o navedenem preklicu in obdelavi njihovih osebnih podatkov v prehodu za digitalno COVID potrdilo EU za namene podpore izmenjavi seznamov preklicev v skladu s členom 14 Splošne uredbe o varstvu podatkov, razen če se to izkaže za nemogoče ali bi vključevalo nesorazmerno veliko truda.
- (2) Vsak upravljavec deluje kot kontaktna točka za fizične osebe, katerih potrdilo je preklical, in obravnava zahteve, ki jih posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, ali njihovi predstavniki predložijo pri uveljavljanju svojih pravic v skladu s Splošno uredbo o varstvu podatkov. Če skupni upravljavec prejme zahtevo posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, ki se nanaša na potrdilo, ki ga je izdal drug skupni upravljavec, obvesti posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, o identiteti in kontaktnih podatkih tega odgovornega skupnega upravljavca. Na zahtevo drugega skupnega upravljavca si skupni upravljavci medsebojno pomagajo pri obravnavi zahtev posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, ter drug drugemu odgovarjajo brez nepotrebnega odlašanja in najpozneje v 1 mesecu po prejemu zahteve za pomoč. Če se zahteva nanaša na podatke, ki jih je predložila tretja država, jo upravljavec, ki prejme zahtevo, obravnava ter obvesti posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, o identiteti in kontaktnih podatkih organa izdajatelja v tretji državi.
- (3) Vsak upravljavec da posamezniku, na katerega se nanašajo osebni podatki, na voljo vsebino te priloge, vključno z ureditvijo iz točk 1 in 2.

ODDELEK 2

Obvladovanje varnostnih incidentov, vključno s kršitvami varstva osebnih podatkov

- (1) Skupni upravljavci si medsebojno pomagajo pri ugotavljanju in obravnavi morebitnih varnostnih incidentov, vključno s kršitvami varstva osebnih podatkov, povezanih z obdelavo v prehodu za digitalno COVID potrdilo EU.
- (2) Skupni upravljavci se zlasti medsebojno obvestijo o:
 - (a) kakršnih koli morebitnih ali dejanskih tveganjih glede razpoložljivosti, zaupnosti in/ali celovitosti osebnih podatkov, ki se obdelujejo v prehodu okvira zaupanja;
 - (b) kakršnih koli kršitvah varstva osebnih podatkov, verjetnih posledicah kršitve varstva osebnih podatkov in oceni tveganja za pravice in svoboščine fizičnih oseb ter kakršnih koli ukrepov, sprejetih za odpravo kršitve varstva osebnih podatkov in zmanjšanje tveganja za pravice in svoboščine fizičnih oseb;
 - (c) kakršnih koli kršitvah tehničnih in/ali organizacijskih zaščitnih ukrepov pri dajanjih obdelave v prehod okvira zaupanja.
- (3) Skupni upravljavci v skladu s členoma 33 in 34 Splošne uredbe o varstvu podatkov ali po obvestilu Komisije sporočijo Komisiji, pristojnim nadzornim organom in po potrebi posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, vse kršitve varstva osebnih podatkov v zvezi z obdelavo v prehodu okvira zaupanja.
- (4) Vsak organ izdajatelj izvede ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, za:
 - a) zagotovitev in zaščito razpoložljivosti, celovitosti in zaupnosti osebnih podatkov, ki so predmet skupnega upravljanja;
 - b) zaščito pred kakršno koli nedovoljeno ali nezakonito obdelavo, izgubo, uporabo, razkritjem ali pridobitvijo osebnih podatkov, s katerimi razpolaga, in pred kakršnim koli nedovoljenim ali nezakonitim dostopom do njih;
 - c) zagotovitev, da se dostop do osebnih podatkov ne razkrije ali dovoli komur koli drugemu razen uporabnikom ali obdelovalcem.

ODDELEK 3

Ocena učinka v zvezi z varstvom podatkov

- (1) Če upravljavec za izpolnjevanje svojih obveznosti iz členov 35 in 36 Uredbe (EU) 2016/679 potrebuje informacije od drugega upravljavca, pošlje specifično zahtevo v namenski poštni predal iz pododdelka 1(4) oddelka 1. Slednji si po svojih najboljših močeh prizadeva zagotoviti take informacije.“

PRILOGA IV

„PRILOGA VII

**ODGOVORNOSTI KOMISIJE KOT OBDELOVALCA PODATKOV ZA PREHOD ZA DIGITALNO COVID
POTRDILO EU ZA PODPORO IZMENJAVI SEZNAMOV PREKLICANIH DIGITALNIH COVID POTRDILO EU
DCC**

Komisija:

- (1) Vzpostavi in zagotovi varno in zanesljivo komunikacijsko infrastrukturo v imenu držav članic, ki podpira izmenjavo seznamov preklicev, predloženih v prehodu za digitalno COVID potrdilo.
- (2) Lahko za izpolnjevanje obveznosti, ki jih ima kot obdelovalec podatkov v prehodu okvira zaupanja za države članice, kot podobdelovalce vključi tretje osebe; Komisija obvesti skupne upravljavce o vseh nameranih spremembah glede dodajanja ali zamenjave drugih podobdelovalcev, s čimer upravljavcem omogoči, da skupaj ugovarjajo takšnim spremembam. Komisija zagotovi, da se za te podobdelovalce uporabljajo enake obveznosti glede varstva podatkov, kot so določene v tem sklepu.
- (3) Obdeluje osebne podatke le na podlagi dokumentiranih navodil upravljavcev, razen če to od nje zahteva pravo Unije ali držav članic; v slednjem primeru Komisija o tej pravni zahtevi pred obdelavo podatkov obvesti skupne upravljavce, razen če zadevno pravo prepoveduje predložitev takšnih informacij na podlagi pomembnih razlogov v javnem interesu.

Obdelava s strani Komisije vključuje:

- (a) avtentikacijo nacionalnih zalednih strežnikov na podlagi potrdil nacionalnih zalednostrežniških certifikatov;
 - (b) prejem podatkov iz člena 5a(3) Sklepa, ki jih naložijo nacionalni zaledni strežniki, z zagotavljanjem vmesnika za aplikacijsko programiranje, ki nacionalnim zalednim strežnikom omogoča nalaganje ustreznih podatkov;
 - (c) shranjevanje podatkov v prehodu za digitalno COVID potrdilo EU;
 - (d) dajanje zadevnih podatkov na voljo za prenos na nacionalne zaledne strežnike;
 - (e) izbris podatkov na datum izteka njihove veljavnosti ali po navodilu upravljavca, ki jih je predložil;
 - (f) izbris vseh preostalih podatkov po koncu zagotavljanja storitve, razen če pravo Unije ali držav članic zahteva hrambo osebnih podatkov.
- (4) Sprejme vse najsodobnejše organizacijske, fizične in logične varnostne ukrepe za vzdrževanje prehoda za digitalno COVID potrdilo EU. V ta namen Komisija:
 - (a) imenuje subjekt, odgovoren za upravljanje varnosti na ravni prehoda za digitalno COVID potrdilo EU, sporoči njegove kontaktne podatke skupnim upravljavcem in zagotovi njegovo razpoložljivost za odzivanje na varnostne grožnje;
 - (b) prevzame odgovornost za varnost prehoda EU za digitalno COVID potrdilo, vključno z rednim izvajanjem testov, evalvacij in ocen varnostnih ukrepov;
 - (c) zagotovi, da za vse posameznike, ki se jim odobri dostop do prehoda za digitalno COVID potrdilo EU, velja pogodbeno, poklicna ali zakonska obveznost varovanja zaupnosti.
 - (5) Sprejme vse potrebne varnostne ukrepe, da prepreči ogrožanje nemotenega operativnega delovanja nacionalnih zalednih strežnikov. V ta namen Komisija vzpostavi specifične postopke v zvezi s povezovanjem zalednih strežnikov na prehod za digitalno COVID potrdilo EU. To vključuje:
 - (a) postopek za oceno tveganja za ugotovitev in oceno morebitnih groženj sistemu;
 - (b) postopek revizije in pregleda za:
 - i. preverjanje, ali izvedeni varnostni ukrepi ustrezajo veljavni varnostni politiki;
 - ii. redno preverjanje celovitosti sistemskih datotek, varnostnih parametrov in pravic za dostop;

- iii. spremljanje za odkrivanje varnostnih kršitev in vdorov;
 - iv. uvedbo sprememb za zmanjšanje obstoječih varnostnih pomanjkljivosti ter
 - v. opredelitev pogojev za dovolitev (tudi na zahtevo upravljavcev) izvedbe neodvisnih revizij, vključno z inšpekcijskimi pregledi, in prispevanje k njim ter pregledov varnostnih ukrepov pod pogoji, ki upoštevajo Protokol (št. 7) k PDEU o privilegijih in imunitetah Evropske unije;
- (c) spremembo postopka nadzora za dokumentiranje in merjenje vpliva spremembe pred njeno izvedbo ter obveščanje skupnih upravljavcev o vseh spremembah, ki lahko vplivajo na komunikacijo z njihovimi infrastrukturami in/ali njihovo varnost;
 - (d) določitev postopka vzdrževanja in popravil za opredelitev pravil in pogojev, ki jih je treba upoštevati, ko je potrebno vzdrževanje in/ali popravilo opreme;
 - (e) določitev postopka pri varnostnih incidentih za opredelitev sheme poročanja in stopnjevanja, takojšnje obveščanje zadevnih upravljavcev, takojšnje obveščanje upravljavcev, da obvestijo nacionalne nadzorne organe za varstvo podatkov o vseh kršitvah varstva osebnih podatkov, ter opredelitev disciplinskega postopka za obravnavo varnostnih kršitev.
- (6) Sprejme najsodobnejše fizične in/ali logične varnostne ukrepe za objekte z opremo za prehod digitalnega COVID potrdila EU, ter kontrole dostopa do logičnih podatkov in varnosti. V ta namen Komisija:
- (a) izvaja fizično varovanje za vzpostavitev ločenih varnostnih območij in omogočanje odkrivanja kršitev;
 - (b) nadzoruje dostop do objektov in vodi register obiskovalcev za namene sledenja;
 - (c) zagotovi, da zunanje osebe, ki jim je odobren dostop do prostorov, spremlja ustrezno pooblaščen osebje;
 - (d) zagotovi, da opreme ni mogoče dodati, zamenjati ali odstraniti brez predhodnega dovoljenja imenovanih pristojnih organov;
 - (e) nadzira dostop nacionalnih zalednih strežnikov na prehod okvira zaupanja in do njih;
 - (f) zagotovi, da se posamezniki, ki dostopajo do prehoda za digitalno COVID potrdilo EU, identificirajo in avtenticirajo;
 - (g) pregleda pravice za dostop do prehoda za digitalno COVID potrdilo EU v primeru varnostne kršitve, ki vpliva na to infrastrukturo;
 - (h) ohranja celovitost informacij, prenesenih prek prehoda za digitalno COVID potrdilo EU;
 - (i) izvaja tehnične in organizacijske varnostne ukrepe za preprečitev nepooblaščenega dostopa do osebnih podatkov;
 - (j) po potrebi izvaja ukrepe za blokiranje nepooblaščenega dostopa do prehoda za digitalno COVID potrdilo EU s strani organov izdajateljev (tj. blokiranje lokacije/naslova IP).
- (7) Sprejme ukrepe za zaščito svoje domene, vključno s prekinitvijo povezav, v primeru pomembnega odstopanja od načel in konceptov kakovosti ali varnosti.
- (8) Pripravi načrt za obvladovanje tveganj v zvezi s svojim področjem pristojnosti.
- (9) Spremlja delovanje vseh storitvenih komponent prehoda okvira zaupanja v realnem času, redno pripravlja statistične podatke in vodi evidence.
- (10) Zagotavlja podporo za vse storitve prehoda okvira zaupanja v angleščini, in sicer 24 ur na dan in 7 dni v tednu po telefonu, e-pošti ali prek spletnega portala, ter sprejema klice pooblaščenih klicateljev: mednje spadajo koordinatorji prehoda za digitalno COVID potrdilo EU ter njihove službe za pomoč uporabnikom, projektni referenti in imenovane osebe Komisije.
- (11) Pomaga skupnim upravljavcem z ustreznimi tehničnimi in organizacijskimi ukrepi, kolikor je to mogoče v skladu s členom 12 Uredbe (EU) 2018/1725, za izpolnitev obveznosti upravljavca, da odgovori na zahteve za uveljavljanje pravic posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, iz poglavja III Splošne uredbe o varstvu podatkov.

- (12) Podpira skupne upravljavce z zagotavljanjem informacij o prehodu za digitalno COVID potrdilo EU za izpolnitev obveznosti iz členov 32, 33, 34, 35 in 36 Splošne uredbe o varstvu podatkov.
 - (13) Zagotovi, da so podatki, ki se obdelujejo v prehodu za digitalno COVID potrdilo EU, nerazumljivi vsem tistim, ki nimajo dovoljenja za dostop do njih.
 - (14) Sprejme vse ustrezne ukrepe za preprečitev nepooblaščenega dostopa operaterjev prehoda za digitalna COVID potrdila EU do prenesenih podatkov.
 - (15) Sprejme ukrepe za olajšanje interoperabilnosti in komunikacije med imenovanimi upravljavci prehoda za digitalno COVID potrdilo EU.
 - (16) Vodi evidenco dejavnosti obdelave, ki se izvajajo v imenu skupnih upravljavcev v skladu s členom 31(2) Uredbe (EU) 2018/1725.“
-

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2022/484**z dne 23. marca 2022****o določitvi odstopanj od Uredbe (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 639/2014 glede izvajanja nekaterih pogojev pri plačilu za zeleno komponento za leto vloge 2022***(notificirano pod dokumentarno številko C(2022) 1875)*

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o pravilih za neposredna plačila kmetom na podlagi shem podpore v okviru skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 637/2008 in Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 69(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Naslov III, poglavje 3, Uredbe (EU) št. 1307/2013 določa plačilo za kmetijske prakse, ki ugodno vplivajo na podnebje in okolje (v nadaljnjem besedilu: plačilo za zeleno komponento). Take prakse vključujejo diverzifikacijo kmetijskih rastlin v skladu s členom 43(2), točka (a), in površine z ekološkim pomenom v skladu s členom 43(2), točka (c), navedene uredbe. Nadaljnja pravila o navedenih praksah so določena v poglavju 3 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 639/2014 ⁽²⁾.
- (2) Člen 44(4) Uredbe (EU) št. 1307/2013 določa, da se za namene diverzifikacije kmetijskih rastlin zemljišča v prahi šteje za kmetijsko rastlino, ki je različna od trav ali drugih zelenih krmnih rastlin. To pomeni, da zemljišča, ki je bilo uporabljeno za pašo ali požeto za namene kmetijske proizvodnje, ni mogoče šteti za zemljišče v prahi.
- (3) Člen 46(2), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) št. 1307/2013 določa, da površine, ki spadajo med zemljišča v prahi, štejejo za površine z ekološkim pomenom. V zvezi z zemljišči v prahi, ki štejejo za površine z ekološkim pomenom, člen 45(2) Delegirane uredbe (EU) št. 639/2014 določa, da na teh zemljiščih ne sme biti kmetijske proizvodnje, člen 45(10b) navedene uredbe pa na njih prepoveduje uporabo fitofarmaceutskih sredstev.
- (4) Ruska invazija na Ukrajino 24. februarja 2022 je povzročila strm porast cen blaga, vpliva pa tudi na ponudbo kmetijskih proizvodov in povpraševanje po njih. Za rešitev te težave bi bilo treba povečati potencial kmetijske proizvodnje Unije za preskrbo s hrano in krmo.
- (5) Zemljišča v prahi ostajajo orna zemljišča, primerna za pridelavo poljščin, ki bi se lahko takoj uporabila za proizvodnjo hrane in krme, čeprav v različnem obsegu, odvisno od stanja teh zemljišč, npr. od kakovosti tal. Da bi se kmetom omogočilo, da čim bolj izkoristijo svoje razpoložljive površine za potrebe proizvodnje hrane in krmljenja svojih živali, bi bilo torej treba državam članicam dovoliti odstopanje od pogojev pri plačilu za zeleno komponento, vključno z uporabo fitofarmaceutskih sredstev, za leto vloge 2022 v zvezi z zemljiščem v prahi, za katero je bilo ugotovljeno, da izpolnjuje zahteve glede diverzifikacije kmetijskih rastlin ali površin z ekološkim pomenom v skladu s členom 44(4) oziroma členom 46(2), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) št. 1307/2013.
- (6) S tem sklepom bi bilo treba določiti odstopanja od obveznosti diverzifikacije kmetijskih rastlin in površin z ekološkim pomenom samo v takem obsegu in času, kot je nujno potrebno. Odstopanja bi morala biti omejena na leto vloge 2022 in namenjena obravnavanju učinka na ponudbo kmetijskih proizvodov in povpraševanje po njih, z omogočanjem povečanja skupne površine ornih zemljišč, ki je na voljo za proizvodnjo hrane in krme.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 608.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 639/2014 z dne 11. marca 2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi pravil za neposredna plačila kmetom v podpornih shemah v okviru skupne kmetijske politike ter o spremembi Priloge X k navedeni uredbi (UL L 181, 20.6.2014, str. 1).

- (7) Pri odločanju o uporabi teh odstopanj bi morale navedene države članice ustrezno upoštevati cilje kmetijskih praks, ki ugodno vplivajo na podnebje in okolje, ter zlasti potrebo po zadostni zaščiti kakovosti tal, kakovosti naravnih virov in biotske raznovrstnosti, zlasti v najbolj občutljivih obdobjih za cvetenje in gnezdenje ptic.
- (8) Da se zagotovi učinkovitost odstopanj, odobrenih s tem sklepom, glede na zastavljene cilje, tj. ublažitev porasta cen blaga ter učinka na ponudbo in povpraševanje, bi morale države članice svoje odločitve o uporabi teh odstopanj sprejeti v 21 dneh po datumu uradnega obvestila o tem sklepu ter o svojih odločitvah uradno obvestiti Komisijo v 7 dneh po datumu sprejetja navedenih odločitev.
- (9) Da bi Komisija lahko spremljala pravilno uporabo odstopanj, odobrenih s tem sklepom, in njihovega učinka, bi države članice morale zagotoviti informacije o številu kmetijskih gospodarstev in hektarov, zajetih v ta odstopanja. Navedene informacije bi morale biti Komisiji dane na voljo do 15. decembra 2022 z uporabo obstoječih instrumentov za obveščanje.
- (10) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za neposredna plačila –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Odločitve o odstopanju od nekaterih pogojev pri plačilu za zeleno komponento za leto vloge 2022

1. Z odstopanjem od člena 44(4) Uredbe (EU) št. 1307/2013 se lahko države članice za leto vloge 2022 odločijo, da se zemljišče v prahi šteje za različno kmetijsko rastlino, čeprav je bilo uporabljeno za pašo ali požeto za namene kmetijske proizvodnje ali je bilo obdelano.
2. Z odstopanjem od člena 45(2) Delegirane uredbe (EU) št. 639/2014 se lahko države članice za leto vloge 2022 odločijo, da se zemljišče v prahi šteje za površino z ekološkim pomenom v skladu s členom 46(2), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) št. 1307/2013, čeprav je bilo uporabljeno za pašo ali požeto za namene kmetijske proizvodnje ali je bilo obdelano. Uporablja se utežni faktor, določen za zemljišče v prahi v Prilogi X k Uredbi (EU) št. 1307/2013.

Z odstopanjem od člena 45(10b) Delegirane uredbe (EU) št. 639/2014 se lahko države članice, če so se odločile za uporabo odstopanja iz prvega pododstavka tega odstavka, odločijo tudi, da bodo dovolile uporabo fitofarmaceutskih sredstev na teh zemljiščih, če so bila uporabljena za pašo ali požeta za namene kmetijske proizvodnje ali so bila obdelana.

Člen 2

Rok

Odločitve iz člena 1 se sprejmejo v 21 dneh po datumu uradnega obvestila o tem sklepu.

Člen 3

Obveščanje

1. Države članice obvestijo Komisijo o odločitvah, sprejetih v skladu s členom 1, v sedmih dneh od datuma sprejetja navedenih odločitev.
2. Države članice do 15. decembra 2022 uradno obvestijo Komisijo o številu kmetijskih gospodarstev, ki so uporabila odstopanja iz člena 1, in številu hektarov, za katere so bila navedena odstopanja uporabljena.

Člen 4

Naslovniki

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 23. marca 2022

Za Komisijo
Janusz WOJCIECHOWSKI
član Komisije

SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2022/485**z dne 17. marca 2022****o spremembi Sklepa 2010/624/EU o upravljanju poslov najemanja in dajanja posojil, ki jih sklene Unija v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo****(ECB/2022/11)**

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 122(2) in 132(1) Pogodbe,

ob upoštevanju Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke ter zlasti členov 17 in 21 in člena 34.1 Statuta,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo ⁽¹⁾ in zlasti člena 8 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Vloge pri Evropski centralni banki (ECB), kakor je določeno v Sklepu 2010/624/EU Evropske centralne banke (ECB/2010/17) ⁽²⁾, bi se morale obrestovati v skladu z določbami člena 2(1) Sklepa (EU) 2019/1743 Evropske centralne banke (ECB/2019/31) ⁽³⁾, da se zagotovi skladnost obrestovanja primerljivih vlog v Eurosistemu.
- (2) Zato je treba Sklep 2010/624/EU (ECB/2010/17) ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1**Sprememba**

Člen 4 Sklepa 2010/624/EU (ECB/2010/17) se nadomesti z naslednjim:

„Člen 4

Stanje na računih iz člena 2 se obrestuje v skladu z določbami člena 2(1) Sklepa Evropske centralne banke (EU) 2019/1743 (ECB/2019/31) ^(*).

^(*) Sklep Evropske centralne banke (EU) 2019/1743 z dne 15. oktobra 2019 o obrestovanju imetij presežnih rezerv in nekaterih vlog (ECB/2019/31) (UL L 267, 21.10.2019, str. 12).“

Člen 2**Začetek veljavnosti**Ta sklep začne veljati peti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 118, 12.5.2010, str. 1.

⁽²⁾ Sklep 2010/624/EU Evropske centralne banke z dne 14. oktobra 2010 o upravljanju poslov najemanja in dajanja posojil, ki jih sklene Unija v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (ECB/2010/17) (UL L 275, 20.10.2010, str. 10).

⁽³⁾ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2019/1743 z dne 15. oktobra 2019 o obrestovanju imetij presežnih rezerv in nekaterih vlog (ECB/2019/31) (UL L 267, 21.10.2019, str. 12).

V Frankfurtu na Majni, 17. marca 2022

Predsednica ECB
Christine LAGARDE

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL